

## Sovjet-president Brezjnev 'vertrouwt' op Poolse partijleiding

# Druk van ketel in Polen

Van onze correspondenten  
**PRAAG/BONN/WARSCHAU** - De Poolse communistische partij heeft een nieuwe kans gekregen om in eigen huis „orde op zaken” te stellen. Nadat eerst de Russische president Leonid Brezjnev gistermorgen zijn „vertrouwen” uitsprak in de Poolse partijleiding, werden later op de dag de militaire manoeuvres van het Warschau-pact in en om Polen beëindigd en sprak de Poolse vakbondsleider Walesa zich uit voor een einde aan de confrontatie met de Poolse leiding.

### Manoeuvres Sojoez-81 gestaakt

De vrees in het Westen voor een ingreep door troepen van het Warschau-pact in Polen, is weliswaar niet helemaal weggenomen, maar de druk lijkt voorlopig van de ketel.

Het officiële Poolse persbureau PAP kondigde gistermiddag aan dat de doelstellingen van de gezamenlijke manoeuvres waren bereikt, en dat staf en troepen die aan de oefeningen hebben deelgenomen, naar huis gaan. Volgens militaire waarnemers in het Westen is er geen bewijs dat de Sovjetunie haar aanwezigheid tijdens de oefeningen heeft vergroot boven de twee permanent in Polen gestationeerde Russische divisies van in totaal 24.000 man. Ook de leider van de onafhankelijke vakbond Solidariteit, Lech Walesa, heeft een steentje bijgedragen aan de terugkeer naar normalere verhoudingen in en om Polen. In een interview met een katholiek dagblad zei Walesa dat „de Polen de weg van confrontatie zouden moeten verlaten om sociale doelstellingen te bereiken, tenzij er geen ander alternatief is.” Walesa benadrukte dat nu alle aandacht gericht moet worden op de uitvoering van gesloten akkoorden.

### „Gematigd”

Eerder op de dag had Brezjnev al een deel van de spanning weggenomen door zijn gematigde uitspraken. Na lofprijzingen op de Tsjechooslowaakse communistische partij opende Brezjnev de aanval op de vijanden „van het socialisme en de arbeidersklasse. Hun methodes, aldus de Russische staatsman, zijn „economische druk, chantage, leugens en propaganda, listigheid en demagogie”. Deze acties worden volgens Brezjnev gevoerd op plaatsen waar contra-revolutionairen nog bestaan en subversieve activiteiten nog mogelijk zijn. „Julie kameraden”, aldus Brezjnev, tot de voornamelijk Tsjechooslowaakse partijgenoten, „herinneren jullie dit allemaal uit eigen ervaring. Deze ervaring laat op overtuigende wijze zien dat de „reactionaire plannen geen schijn van kans hebben.”

Pas daarna ging Brezjnev in op de crisis in Polen. „Soortgelijke pogingen worden ondernomen met betrekking tot de volksrepubliek Polen, maar de Poolse communisten zijn - naar wij aannemen - met de steun van alle werkelijke Poolse patriotten in staat om in voldoende mate de intenties van de vijanden van het socialisme te tegen te gaan. Deze vijanden, zo verklaarde Brezjnev, „zijn tegelijkertijd de tegenstanders van de Poolse onafhankelijkheid. Maar de Poolse communisten zullen in staat blijven te zijn om het socialisme, de ware interesse van de bevolking en de eer en de veiligheid van hun eigen land te verdedigen”, aldus de Russische staatsleider, die besloot met de woorden: „Wij zijn altijd een loyale vriend en bondgenoot van Polen geweest en zullen dat ook altijd blijven.”

### Mogelijkheden

Na de toespraak van Husak was de algemene verwachting dat de Sovjet-Russische partijleider ofwel de hele Poolse kwestie zou negeren of nog een veel heftiger aanval op de Polen zou doen. Beide is niet gebeurd. In plaats daarvan heeft hij in zijn redevoering die maar 26 minuten duurde - en niet twee uur zoals officieel was voorzien - een gekozen, die nog alle mogelijkheden open laat voor verdere maatregelen. Gisteravond was nog niet zeker of Brezjnev na afloop van het Praagse congres doorreist naar Oost-Berlijn voor het bijwonen van de Oostduitse partijdag. Daar zou het spel van kat en muis voortgezet kunnen worden. Lech Walesa, de leider van Solidariteit, heeft gisteren in een interview gezegd dat hij „eigenlijk wel zou willen aftreden als leider van de vakbond.” Walesa: „Ik heb het 13 jaar gedaan en dat is lang genoeg. Gezondheidsredenen noemde hij als dat voornaamste argument, om er later eventueel mee op te houden.



### Drie ton hasj ontdekt

De politie heeft in Sprang-Capelle een partij hasj van 3000 kilo ontdekt en in beslag genomen. De hasj, in 157 dozen van 20 kilo elk, (zie foto), vertegenwoordigt een handelswaarde van 24 miljoen gulden. De partij lag opgeslagen in een loods. De eigenaar van de loods, een 43-jarige man van wie verder niets is bekendgemaakt, beweert de loods destijds aan onbekenden te hebben verhuurd. De eigenaar is in voorlopige hechtenis genomen.

(ADVERTENTIE)

Geldig van 8 april t/m 15 april 1981

## WONDER BOVEN WONDER

**Braun rondstyler**  
Type RS63K voorzien van zware föhn, borstel, kam en ronddraaiend snoer. f. 64,-

Jubel prijs **39,95**

Iedereen die vandaag 50 jaar wordt mag deze week de aanbieding eenmalig in onze zaak komen afhalen (paspoort even meenemen). En dat voor de halve prijs à f. 20,- dus

**50% korting**  
(uitverkocht voorbehouden)

## t wonder

Wijcker Brugstraat 19, Maastricht, tel. (043) 15535  
Grote Staat 63, Maastricht, tel. (043) 15551  
Akerstraat 5, Heerlen, tel. (045) 713382

## Weinberger oefent zware druk uit op NAVO-bondgenoten

**BONN** - De Amerikaanse minister van defensie, Caspar Weinberger, heeft gisteren in Bonn een krachtig beroep op zijn Westeuropese collega's gedaan, de bevolking in hun landen te overtuigen van de noodzaak van hogere defensie-uitgaven, en met zo veel woorden gewaarschuwd dat Amerika zijn handen van Europa zal aftrekken, indien de Westeuropese NAVO-landen niet proberen de Amerikaanse defensie-inspanning te volgen.

Weinberger sprak op de bijeenkomst van de „Nuclear Planning Group” niet over de verhoging van de defensie-uitgaven met drie procent per jaar waarvoor de NAVO in 1978 besloot, maar over de verhoging van de Amerikaanse begroting met vier procent (6,8 miljard dollar) in het belastingjaar 1981 en met dertien procent (25,8 miljard) in 1982. Bij elkaar komt dit neer op een verhoging met bijna vijftien procent ten opzichte van de door de regering-Carter voorgestelde begroting. Amerikaanse woordvoerders verklaarden nadrukkelijk dat men de werkelijkheid onder ogen moet zien dat het niveau van de defensie-uitgaven niet hoog genoeg is. Voor het welzijn van onderhandelingen over wapenbeheersing is een verhoging van de defensie-uitgaven voor investeringen een absolute voorwaarde. Duidelijk doeld op de sociale voorzieningen die in West-Europa over het algemeen beter zijn dan in de Verenigde Staten, herinnerde Weinberger er aan dat versterking van het Amerikaanse defensie-apparaat veel geld kost, en dat hiervoor op sociaal terrein, dat wil zeggen gebieden die de kiezers na aan het hart liggen, grote offers zijn gebracht.

„De Amerikaanse publieke opinie moest worden veranderd van doemdenken naar zelfvertrouwen, wat politieke moed vereist”. Weinberger die sprak over „langdurige inspanning om het Amerikaanse volk op te voeden” verklaarde letterlijk dat „het Amerikaanse volk niet alleen zal willen doorgaan. Als allen die het gemeenschappelijk gevaar het hoofd moeten bieden onze inspanning niet willen delen, zal de Amerikaanse regering op het thuisfront de van vitaal belang zijnde steun van de publieke opinie, waarvoor zij zich zo zeer heeft ingespannen, verliezen.”

Amerikaanse woordvoerders legden Weinbergers woorden zo uit dat het mogelijk moet zijn de Westeuropese publieke opinie te doordringen van de noodzaak van, niet alleen de modernisering van de kernwapens voor middelgrote afstand, maar ook versterking van de conventionele wapen- en verbetering van de infrastructuur.

(ADVERTENTIE)

**ith** steengoeie woning-isolatie.

- Shell Termoparels spouwmuur-isolatie
- dak-isolatie
- vloer-isolatie
- isolerende beglazing
- leiding-isolatie

Limburgers bellen dus: 045-413214. Bel nu want straks loopt 't weer storm!

**by Isolatie Techniek en Handelmij**

Vrusschenhuske 1  
Industrieterrein „De Beitel”  
Postbus 192 - 6400 AD Heerlen

(ADVERTENTIE)

## tekst 81

Expositie en symposium over tekstverwerking.

**8, 9 en 10 april 1981**

Open: Woensdag en Donderdag van 10.00 tot 22.00 uur.  
Vrijdag 10 april van 10.00 tot 16.00 uur.

**heden opening**

**NIFKA**

eurohal maastricht

## Man gepakt die Reagan had willen vermoorden

**NEW YORK** - Agenten van de Amerikaanse geheime dienst hebben gisteren een man gearresteerd die er van wordt verdacht een brief te hebben geschreven waarin hij zegt president Reagan dood te zullen schieten en „de realiteit van Hinckley (de dader van de aanslag op Reagan) tot voltooiing te brengen”.

De schrijver van de brief, de 22-jarige Edward Richardson, werd gearresteerd toen hij in New Haven (Connecticut) een bus nam naar New York. Richardson had een geladen revolver op zak toen hij werd aangehouden. De arrestant verbleef sinds 4 april in een hotel in New Haven. Op zijn kamer werd een foto van de Amerikaanse president gevonden. Op die foto was het gezicht van de president onherkenbaar gemaakt en er was bij geschreven: „Bestemd om gedood te worden”. In de kamer werd nog een andere brief, gericht aan „fascistische krachten” gevonden, waarin Reagans leven werd bedreigd.

## Militairen in El Salvador executeren 30 burgers

**SAN SALVADOR EL SALVADOR** - Een groep gedeeltelijk in uniform en gedeeltelijk in burger geklede Salvadoraanse troepen is in de nacht van maandag op dinsdag met twee vrachtwagens een arme wijk van de hoofdstad binnengedoken, heeft daar 23 mensen uit hun huizen gesleurd en hen op straat doodgeschoten. Ooggetuigen verklaarden dat zeven andere burgers in hun woning om het leven werden gebracht. Toen verslaggevers later op de dag een bezoek brachten aan de wijk van het aan de oostelijke rand van San Salvador gelegen Monte Carmelo, telden zij op straat 23 met kogels doorzeefde lijken. Twee huizen, die kennelijk door bazooka's in brand waren geschoten, waren totaal platgebrand. „Het was afschuwelijk... onbeschrijfelijk”, vertelde een vrouw die in de wijk woonde. „Het was de nationale garde en de politie”, verklaarden verschillende andere ooggetuigen.

(ADVERTENTIE)

**alleen vandaag**

winkelprijs 24,95  
alleen vandaag: maten 24 - 34

**15,-**

maten 35 - 39

**17,50**

## BRISTOL

jongenssandaal met open teen en hiel, kleur bruin. Rubber zool.

donderdag koopavond

Hoogeweg 2 - 4 Heerlen (zijstraat Schelsberg) tel. 045-722388

(ADVERTENTIE)

# ZWAAR?

## DRAGON

SPECIAL ZWARE SHAG

**Zwaarder is er niet.**

## Het weer

Wolkenvelden en weinig of geen regen. Middagtemperatuur rond 15 graden. Weinig wind.

<b>VANDAAG:</b>		
van op	6.59	onder: 20.26
aan op	9.27	onder: 0.01

**MORGEN:**

van op	6.57	onder: 20.27
aan op	10.09	onder: 1.18

## Advies

Er is nog nooit zoveel gewaarschuwd als in de laatste dagen. Hebt u het ook gemerkt? Husak waarschuwt het Westen, de DDR waarschuwt Solidariteit, Thatcher waarschuwt de Sovjets, Reagan waarschuwt Brezjnev, Brezjnev waarschuwt alle „contra-revolutionairen”, Weinberger waarschuwt de Westeuropese bondgenoten, Schmidt waarschuwt de VS, koning Hoessein waarschuwt Haig en de Rode Brigades waarschuwen de Italiaanse regering. En wij waarschuwen onze lezers: laat u zich niet van de wijs brengen door al die waarschuwingen.

Veel zieken door besmet drinkwater





# Zomeruniversiteit over vrouwenstudies



Tweehonderd universitaire vrouwengroepen uit het hele land bereiden op het ogenblik 50 werkgroepen voor. De werkgroepen zijn bestemd voor de Zomeruniversiteit Vrouwenstudies 1981, een congres dat deze zomer aan de Universiteit van Amsterdam gehouden zal worden. Bedoeling van het zes dagen durende congres is dat vrouwen ervaringen uitwisselen met vrouwenstudies en elkaar zullen confronteren met verschillende opvattingen daarover.

brochure, uitgebracht ter gelegenheid van een vrouwenstudiecongres in 1979 aan de Amsterdamse Vrije Universiteit.

## Kritiek

De werkwijze rond vrouwenstudies is bijna overal gelijk: feminisme wordt niet gedoed, maar het is de bedoeling dat met andere vrouwen gaten in de wetenschap worden gesneden en opgevuld. Het uiteindelijk doel is een analyse van de positie waarin vrouwen zich bevinden en kritiek uit te oefenen op de huidige wetenschapsbeoefening. Tijdens de Zomeruniversiteit zullen thema's als seksualiteit, technologie, cultuur, onderwijs en sociale bewegingen in de vorm van werkgroepen aan de orde komen. Daarnaast zullen er lezingen gehouden worden, zoals een over marxisme en een over psychoanalyse. Bovendien zal er een informatiemarkt zijn, muziek, films, theater, tentoonstellingen etcetera. De Zomeruniversiteit is niet alleen bedoeld voor vrouwen die studeren aan de Amsterdamse universiteit. Iedereen die zich betrokken voelt bij de ontwikkeling van vrouwenstudies kan deelnemen. Dus of je nu een opleiding volgt, betaald of onbetaald werk doet, als je geïnteresseerd bent in de resultaten van het onderzoek, methoden of theorieën, dan ben je welkom op de Zomeruniversiteit. De deelname van mannen is niet principieel uitgesloten, aldus de organisatie. Inlichtingen over de Zomeruniversiteit Vrouwenstudies 1981 bij Marjan Schwegman of Sun van Meijel, 020-5252619.

Vrouwenstudies zijn geen aparte studierichting. Binnen de verschillende studierichtingen zijn aparte vrouwengroepen aan het werk. Zo bekijken bijvoorbeeld vrouwen binnen de studierichting economie de economische waarde van huiselijke arbeid, deeltijdarbeid etcetera. En binnen de studie psychologie hoe in de gangbare psychologie tegen vrouwen wordt aangekeken. Vrouwenstudies zijn voortgekomen uit het feit dat universitaire vrouwen vonden dat er in de wetenschap aan vrouwen als speciale groep nauwelijks aandacht wordt besteed. Het doel van vrouwenstudies is in de eerste plaats kennis verwerven die een bijdrage zou kunnen leveren aan het "scheppen van voorwaarden voor het opheffen van de onderdrukking van de vrouw en de daarmee samenhangende maatschappelijke verhoudingen", aldus een



## Straks de zon in...



Dat de zon al flink aan kracht heeft gewonnen bewezen de warme dagen waarmee de laatste dagen van maart ons verrasten. Misschien is dat voorjaarszonnetje ook al aanleiding geweest aan vakantie te denken, een route naar zuidelijke kusten uit te stippelen en de nog voorradige zomergarderobe eens kritisch onder de loep te nemen. Met een beetje combineren en een paar nieuwe spulletjes is die best helemaal up-to-date te maken. Over de modetrends voor komende maanden hebben we het al uitgebreid gehad. De rokken worden korter, folkloristische dessins vierden hoogtij en de junglestijl gaat het helemaal maken. Daarnaast blijft voldoende ruimte voor eigen fantasie. Hoe de confectie het modebeeld in zonnige oorden voorstelt moge blijken uit bijstaande foto's. Misschien zitten er een paar ideeetjes bij!



1. Katoen wordt ook dit seizoen weer getipt als modetopper. Het is een absorberend materiaal hetgeen vooral in de zomer een plezierige eigenschap is. Bedrukte katoenen neteldoek werd gebruikt voor cirkelrok en topje waarvan de dessins ontleend zijn aan Afrikaanse folklore. Ook de heer gaat in katoen gekleed: en wel een fijn gestreept kolbert en een pantalon van witte pique.
2. Vest, hemdje en rok van katoenen tricot in kontrasterende streepjes van het merk Linda Lu. Een combinatie waarvan de onderdelen op alle mogelijke manieren met andere garderobestukken uitwisselbaar zijn.
3. Wie de nieuwe badpakken goed bekeken heeft zal gemerkt hebben dat de zogenaamde "wedstrijdstijl" de meest opvallende trendsetter is. Het betreft sportief uitgevoerde eendelige pakken met grote cijfers op het voorfront, geapliceerd of ingeweven, en in kontrasterende kleur. Maar de bikini heeft desondanks nog lang niet uitgediend. De firma Tweka brengt bikini's met bijpassende kledingstukken om te flaneren, zo ook de beide modellen op de foto die in de maten 36 tot en met 42 verkrijgbaar zijn in de kleuren blue, cerise, groen, turquoise en paars. Het minijurkje is in de taille met elastiek aangerimpeld en heeft een vrij korte rok.
4. Een badstof T-shirt uit de Ten Cate-kollektie, waarbij de twee biezen die elkaar kruisen elke een andere kleur hebben. Het shirt wordt gedragen op een witte katoenen bermuda.

## Pleidooi voor de vrouw als diaken

"Een vrouw als gewijde diaken naast gewijde mannen biedt een mogelijkheid om met het partnerschap tussen man en vrouw te experimenteren. Mannen en vrouwen zijn immers in voortdurend veranderende rollenpatronen gewikkeld. Zij leren, groeien en veranderen aan elkaar. Emancipatie en feminisme verrijken de mogelijkheden zowel van mannen als van vrouwen. Het is voor de ontplooiing van beiden en ook voor de gemeenschap vruchtbaar en goed als man en vrouw als gewijde diaken, priester - op gelijke voet met elkaar in het ambt leren staan."

Dat zei zuster Angélique Mekenkamp, pastoraal werker en lid van de congregatie van de zusters van Onze Lieve Vrouw te Amersfoort, tijdens een internationale studiebijeenkomst over het diaconaat van de vrouw die vorige maand 1981 in de Duitse stad Heppenheim werd gehouden. Zuster Mekenkamp betoogde, dat de gaven, de charisma's van de vrouw in feite ongebruikt zijn blijven liggen en noch in de maatschappij noch in de kerk zijn benut. "De kerk zou aan vrouwen hulp en ruimte moeten bieden om van ondergeschikte dienst tot publieke dienst te komen", aldus Angélique Mekenkamp. Zij achtte het niet voldoende als de erkenning van de vrouw door de kerk alleen zou bestaan in de openstelling tot het diaconaat. Naar haar idee moeten alle diensten van de vrouw in de kerk mogelijk zijn, zowel de diaconale als de sakramentele: "Het

lijkt mij niet evangelisch om alleen te praten over toelating tot het diaconaat en daarmee de toelating tot het priesterschap buiten de discussie te houden." Zuster Mekenkamp erkende dat er verschillende argumenten zijn aan te voeren die pleiten tegen de erkenning van de diensten van de vrouw in het permanente diaconaat. Het lijkt naar haar mening een doodlopende weg voor vrouwen om tot het ambt te worden toegelaten. Voorts is er een voorgegeven model van het diaconaat, dat gesneden is op de maat van mannen. Eigen vormen voor vrouwen zijn nog niet besproken, laat staan in de praktijk bij wijze van experiment toegepast. Ten slotte merkte zuster Mekenkamp als tegenargument op: "Wanneer toelating tot het diaconaat het afremmen betekent van de huidige ontwikkeling van pastoraal werkers en pastoraal wersters, dan zeg ik 'nee' tegen het diaconaat van de vrouw."

Want ik ben van mening, dat je nooit een natuurlijke ontwikkeling van onderop moet laten tegengaan door structuren van bovenaf. Toch zijn er ook argumenten die pleiten voor toelating van vrouwen tot het permanente diaconaat, vindt zuster Mekenkamp. Het is als dienst een geëigend ambt voor vrouwen: zij voelen zich erin thuis; zij beoefenen het onofficieel al eeuwenlang. Met een dergelijke toelating wordt ook desondanks de toegang tot het ambt voor de vrouwen geopend.

## IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

### • Calama

Na lezing van het rechtbankverslag inzake het kort geding tussen de equipe Calama en deken dr. Gelissen (LD 3-4) zou men als katholiek christen in overweging moeten nemen Mattheus 18:15-17: "Wanneer uw broeder gezondigd heeft, wijs hem dan onder vier ogen terecht. Luistert hij naar u, dan hebt ge uw broeder gewonnen. Maar luistert hij niet, haal er dan nog een of twee personen bij, opdat alles berust op de verklaring van twee of drie getuigen. Als hij naar hen niet wil luisteren, leg het dan voor aan de Kerk. Wil hij ook niet naar de Kerk luisteren, beschouw hem dan als een heiden of tollenaar". Nu deze escalatie heeft plaatsgevonden meen ik als katholieke leek op theologisch terrein toch de vraag te moeten stellen of het niet noodzaak is dat de leiding van onze kerkgemeenschap een oordeel uitspreekt om te voldoen aan Jezus' vermaning: "Als ge uw gave komt brengen naar het altaar en daar schiet u te binnen dat uw broeder iets tegen u heeft, laat dan uw gave voor het altaar achter, ga u eerst met uw broeder verzoenen en kom dan terug om uw gave aan te bieden. Haast u het eens te worden met uw tegenpartij, zolang ge nog met hem onderweg zijt". En in de missiefolder-affaire is dat "onderweg zijn" de hulp in ook de derde wereld aan "de geringsten der zijnen" die van beslissende betekenis is bij het eindoordeel over het menselijke handelen in Gods schepping.

HOENSBROEK

M.G. Hermes

### • Verprutst

De heer Den Uyl kreeg een paar dagen geleden alle aandacht in uw krant. Als ik lees "Anderen hebben het verprutst" (LD 3/4) dan wil ik toch wel even kwijt wat ik denk van mensen die altijd alles op anderen afschuiven. Hoe de heer Den Uyl het ook wendt of keert, hij was de man die Limburg in de ellende dompelde en van een welvarende streek en regio maakte die door de overheid ternauwernood overeind kan worden gehouden. En dan vind ik het op zijn zachtst gezegd mis-

selijk en hypocriet om te zeggen: deed het goed, maar anderen verprutsten het. Enige jaren geleden, meent Den Uyl, was u nog minister-president en wat hebt u toen gedaan voor Limburg? Juist! Niet veel! Er stond ook nog een levensgrote advertentie in uw krant. Als ik daarin lees "Waar we toe mee bezig zijn" dan komen weer oude verkiezingsleuzen naar boven. Dat gaat dan als volgt: de zwakken zullen we sparen, maar verwacht geen wonderen van ons en geef ons de Zeker meneer Den Uyl, na een eventuele regeringsperiode zal het aardse geld in snel tempo zijn opgemaakt, de werkgelegenheid niet gedaald, de flatie enorm gestegen en zitten we nu zijn allen in de puree omdat de Provincie zonnig moest regeren en potverteren.

HEERLEN

J. Pelt

### • Inmenging

Tijdens het bezoek van premier Van Agt aan het Witte Huis heeft de Amerikaanse vice-president Bush druk uitgeoefend op onze premier om onvoorwaardelijk in te stemmen met het NAVO-besluit over plaatsing van nieuwe atoomraketten in West-Europa (LD 1/4). "Bush heeft niet gedreigd", zei Van Agt, maar zonder omwegen wordt wel geëist dat de raketten geplaatst worden. Onze premier antwoordde dat een volgend kabinet besluit over het al dan niet plaatsen van deze wapens zal nemen. Uit niet komt naar voren dat Van Agt een test heeft laten horen tegen deze openlijke inmenging van Amerika in de Nederlandse politiek. Onze regering zich tijdens het debat over de kruisraketten in allerlei bochten wrong om toch maar een duidelijke verklaring omzeilen. Met een paar duidelijke woorden had alles opgehelderd kunnen zijn. Als het aan Van Agt ligt, moeten die raketten er. Ik zou me daarom schamen als christen mijn land te zien volstoppen met deze moordwapens. Dan kies je als christen voor vernietiging van de mensheid.

HEERLERHEIDE

M.W. Maas

(ADVERTENTIE)

### Vis op z'n Spaans

Leg ± 1 kg schelvis-, kabeljauw- of wijtingfilets in vuurvaste schotel. Verdeel 1 in plakken gesneden ui, 6 eetlepels gehakte rode paprika, 2½ dl tomatensap, 1 eetlepel worcestershous, 1 eetlepel azijn, 1 eetlepel bruine suiker en 1 eetlepel fijngehakte peterselie over de vis. Enkele klonpjes boter erop. Stoof de vis ± 25 minuten in hete oven gaar.

Doe meer met vis, omdat 't zo lekker is.

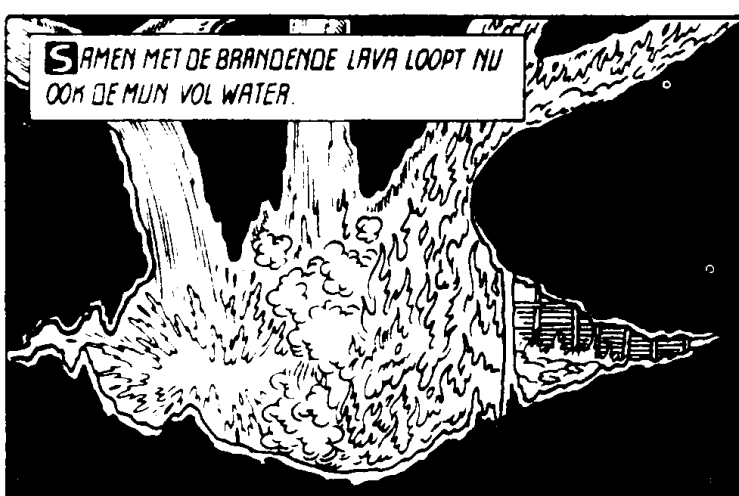
Productieschap voor Vis en Visproducten, s. Gravenhage

## puzzel van de dag

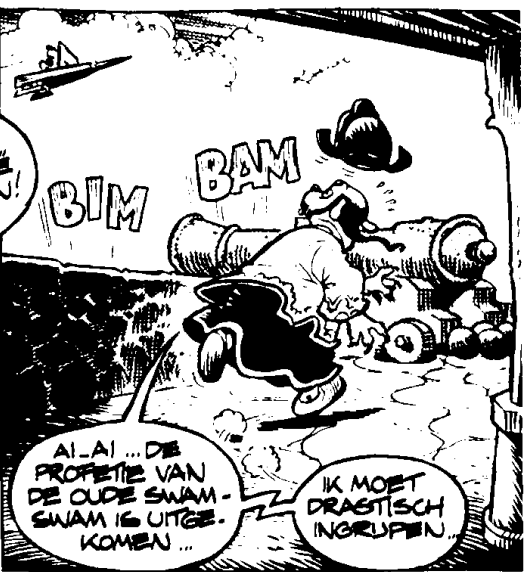
profijt hebben v. bep. kever	licht-paars staart-ster	stekelig diert	lucht-klep	woon-boot
lof-spraak				Friese mans-naam
uit naam van				deel v. wiel
struis-achtige vogel	plaats in Duitsl.			
	gewicht			
loot plaats in N.O. Polder		meisjes-naam		
		vroege-re Spaanse koningin		
		kleverig		

## de koperen knullen

suske en wiske



## panda en de operatie „Ikarus“



## recept



### Bretons gebak

Week 100 g rozijnen een uur in ruim 2 eetlepels rum. Zeef 200 g bloem met

een snufje zout en meng er 50 g suiker door en daarna één voor één vier eieren. Giet er heel geleidelijk krap 3 dl melk bij en blijf goed roeren tot de glad beslag ontstaat. Voeg als laatste rozijnen en rum toe en giet het beslag in een goed boterde vorm. Zet deze ruim een half uur in een voorverwarmde, hete oven. In de vorm laten afkoelen, keren en met poedersuiker bestrooien.

### oplossing van gisteren

- e - - b - b  
e i n d e - e  
- b o r n - v  
n e r o - d u  
a r m o e - i  
- g a m m e l  
g e a - o d e  
- n l - e e n

Uitgeversmaatschappij

Limburgs Dagblad

Direkteur:  
J.J.M.H. Drehmanns  
Hoofdredacteuren:  
B.P.M. Romijn  
G.A.M. de Rouw  
Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37,  
6411 RS Heerlen  
Postbus 3100  
6401 DP Heerlen  
Abonnementenafdeling:  
telefoon 045-739881  
Advertentieafdeling:  
telefoon 045-739886  
giro: 1035100  
bank: Paribas, Heerlen



binnen- en buitenland

Van onze correspondent  
**PRAAG** - De leider van de Poolse delegatie bij het 16e partijcongres van de Tsjecho-Slowaakse communistische partij, Stefan Olszowski, heeft de communistische partijen van de bondgenoten binnen het Warschau-pact verzekerd dat de Poolse communistische partij in Polen nog steeds de macht in handen heeft. „Niets”, zo zei Olszowski tegen de honderden gedelegeerden uit Tsjecho-Slowakije en de benodigde vertegenwoordigers van de communistische partijen in de hele wereld, „kan Polen van het pad van het socialisme afbrengen”.

De toespraak van Olszowski, lid van het Poolse Politburo was kort.

## Delegatieleider Stefan Olszowski in Praag: Poolse CP heeft macht nog steeds in handen

droeg en zakelijk. Olszowski, de meest dogmatische politicus binnen het Poolse Politburo, zei precies wat de eregast op het congres, Leonid Brezjnev, van hem had verwacht. De Russische partijleider zat onmiddellijk achter hem toen hij zijn toespraak hield en zat

er half in slaap gevallen bij, wat na bijna zes uur ononderbroken redevoeringen geen wonder was.

Olszowski draaide niet om de problemen in Polen heen, maar ging in zijn rede niet verder dan absoluut noodzakelijk was. De Poolse dele-

gatieleider zei eenvoudigweg dat contra-revolutionairen de economische crisis in zijn land hebben misbruikt, maar hij zei niet of deze contra-revolutionairen in Polen zelf of in het buitenland moeten worden gezocht. De andere communistische landen

dankte hij voor hun economische hulp; over morele steun was in zijn toespraak niets te vinden. Hij zegde toe dat Polen altijd trouw aan het Warschau-pact zal blijven en de principes van het communisme zou volgen. „De Poolse communistische partij”, aldus Olszowski, „zal de kracht vinden om haar eigen problemen op te lossen”.

De Poolse delegatieleider eindigde zijn toespraak met de gebruikelijke leuze waarmee communistische partijcongressen altijd worden besloten. Zijn laatste woorden waren: „Leve de vrede en het socialisme”. De Hongaarse delegatieleider Miklos Ovari, die voor hem het woord had gevoerd, besloot zijn toespraak met: „Leve het communisme en de vrede”. Een subtiel verschil, maar erg interessant.

# België: nadruk op werkgelegenheid en anti-crisisbeleid Eyskens boordevol goede voornemens

**BRUSSEL** - De nieuwe Belgische premier Mark Eyskens is zaterdagmiddag in de Belgische kamer van volksvertegenwoordigers en in de senaat verschenen met een nogal vage regeringsverklaring. Die verklaring geeft een opsomming van een groot aantal maatregelen waarvan vrijwel steeds wordt gezegd dat verdere uitwerking ervan of overleg erover met de sociale partners nog nodig is.

De Belgische premier gaf aan vijf doelstellingen prioriteit: versteviging en herstel van het vertrouwen, behoud en bevordering van werkgelegenheid, het „geleidelijk” (over een termijn van bijvoorbeeld drie jaar wordt niet meer gesproken) wegwerken van de grote onwensigheden in de betalingsbalans en in de rijksbegroting, het „als in het werk stellen” om het tekort op de betalingsbalans weg te werken en ten slotte het streven naar stabiliteit om een doeltreffend anti-crisisbeleid te kunnen voeren.

### Discussie

Eyskens streeft ernaar de fiscale druk op het bedrijfsleven te verminderen. Hij wil ondermeer een verruiming van de belastingvrije investeringsreserve en maatregelen die het risico draagend kapitaal bevorderen en die buitenlandse investeringen aanmoedigen. Verder wil hij bepaalde kostenbe-

standdelen van de produktie terugbrengen naar het gemiddelde van de België omringende EG-landen en de druk van de sociale lasten verlichten. Maar dat gebeurt niet dan na „een grondige discussie” met de sociale partners. Of zulke maatregelen er zullen komen hangt dus voornamelijk af van de vraag of Eyskens de vakbonden meekrijgt.

Andere maatregelen die de Belgische premier in het vooruitzicht stelde zijn: een strikte prijzenpolitiek (die hij verder niet definieerde), maatregelen tegen economisch machtsmisbruik en tegen kartelfaspraken, een versnelde uitvoering van het rationeel energieverbruikprogramma, en een herziening van het contract met de oliemaatschappijen (dat die ondernemingen in staat stelt de olieprijs aan dollar-koersstijgingen aan te passen).

### Export

Eyskens stelt voorts een plan voor exportbevordering in het vooruitzicht, hij vindt dat overheidsbestellingen zo veel mogelijk de werkgelegenheid moeten dienen hij wenst een snelle herstructurering van de staal- en de textielnijverheid en, in overleg ook weer met de sociale partners, wil hij de loonmassa verminderen van in moeilijkheden verkerende bedrijven.

Tenslotte zegt de regeringsverklaring dat er maatregelen zullen komen voor een betere verdeling van de arbeid (door het „concentreren” van de huidige wekelijkse arbeidsduur en het veruimen van de mogelijkheid tot invoering van ploegenstelsels) en dat er een „crisislening” komt. Dat zal een lening worden „tegen aantrekkelijke voorwaarden” waarvan de opbrengst bestemd is voor de financiering van een vernieuwd industrieel beleid, stabilisatie van de buitenlandse schuld en vermindering van de vlottende schuld. De Belgische kamer van volksvertegenwoordigers begint vanochtend aan het debat over de regeringsverklaring.

(ADVERTENTIE)

Diesel 6 ct. korting

**HENNEN**

Vrijmerkbenezine - LPG

verlaagde prijzen

Tank met een ommetje

en spaar een sommetje

Parallelweg - Heerlen

President door FBI gehoord

## Reagan en Brady herstellen goed

**WASHINGTON** - De gezondheidstoestand van president Reagan gaat vooruit en zijn temperatuur is bijna normaal. Dit stond gisteren in een medisch bulletin van het George Washington-ziekenhuis, waar de Amerikaanse president na de aanslag op hem van acht dagen geleden is opgenomen.

Het ziekenhuis deelde mee dat er tengevolge van de schotwond, zoals verwacht, in de linkerlong van de president nog wat beschadigd weefsel zit. Eerder deze week zeiden medewerkers van de president te verwachten dat Reagan nog deze week het ziekenhuis zou kunnen verlaten. De waarnemend woordvoerder van het Witte Huis, Larry Speakes, deelde gisteren echter mee dat er „nog niet eens over

is gesproken” wanneer Reagan uit het ziekenhuis komt. De president is dinsdag voor het eerst door de FBI (Federale Recherche) „verhoord” in verband met de aanslag op zijn leven. Op zijn ziekbed werd de president op de hoogte gesteld van de laatste ontwikkelingen in Polen en Libanon. De veiligheidsagent Timothy McCarthy is uit het ziekenhuis ontslagen. Hij moest geopperd worden omdat hij een schotwond in zijn lever oplep, toen hij tijdens de aanslag op Reagan tussen de president en de dader sprong.

De woordvoerder van het Witte Huis, James Brady, die hersenletsel heeft opgelopen bij de aanslag, gaat nog steeds opmerkelijk vooruit, zo is vanuit het ziekenhuis meegedeeld.

Een van de voorwaarde is, dat er een zorgvuldig en afgewogen sociaal plan moet komen. Verder mag het aantal arbeidsplaatsen als gevolg van de onderhandelings tussen Volvo Zweden en de Nederlandse staat niet verder afnemen. Ook vindt de Unie BLHP dat de sanering bij het hele bedrijf en op alle niveaus moet plaatsvinden. Naast de rationalisering van Volvo BV, die nu de raad van bestuur ook de produktie terugbrengen tot 80.000 auto's per jaar. Dat zou betekenen dat nog eens 500 arbeidsplaatsen verdwijnen. Over dit punt wil de Unie BLHP zich nu nog niet uitspreken. De industriebond CNV heeft al geruime tijd geleden laten weten geen enkel probleem te hebben met de rationalisering en de inkrimping. Deze bond heeft voor de raad van bestuur dan ook al het licht op groen gezet voor de totale reorganisatie.

Wanneer leger vrachtwagens nodig heeft

## Voorrang voor DAF

Van onze parlementaire redactie  
**DEN HAAG** - DAF-trucks kan op een voorkeursbehandeling van defensie rekenen, wanneer het leger vrachtwagens nodig heeft. Alleen bij uitzonderlijke grote prijsverschillen zal een ander naar het buitenland gaan, zei staatssecretaris Van Eekelen gisteren in een bespreking met de defensie-specialisten in de Tweede Kamer.

Aan een dergelijke voorkeursbehandeling van de eigen industrie zit niets afkeurenswaardigs, aldus Van Eekelen. „Geen enkel NAVO-land met een eigen vrachtwagenindustrie zal er over peinzen in het buitenland te bestellen. Er staan grote belangen op het spel”. Hij besteedde de suggestie dat DAF te zeer afhankelijk zou worden van legerorders. De militaire produktie bedraagt tien procent van het totaal.

### Achter keuze

De bewindsman sprak met de kamerleden over de bestelling van 1128 zware vrachtwagens voor een bedrag van 236,5 miljoen gulden. DAF krijgt die order, hoewel het Westduits bedrijf MAN 8,5 miljoen gulden goedkoper was en bovendien ruime compen-

satieorders voor de Nederlandse industrie in het vooruitzicht stelde.

Ondanks wat vraagtekens, konden CDA en VVD wel met de keuze instemmen. De PvdA twijfelt echter aan de juistheid ervan. De firma MAN had beloofd de Nederlandse bedrijven Ford (Amsterdam) en Polynorm (Bunschoten) bij de produktie te betrekken. Daarmee zouden deze twee noodlijdende bedrijven misschien zijn gered, zei de socialist Harry van den Bergh.

De PvdA wil voorts dat de 1128 vrachtwagens niet allemaal tegelijk worden besteld. Een zo grote order (defensie staat bovendien op het punt om pantserwagens en nachtkijkers te kopen, waarmee alles bij elkaar een sordige 1,8 miljard gulden is gemoed) zou de bestemming van het besteedbare geld voor de komende jaren te zeer vastleggen. In een tijd van bezuiniging, en

met een nieuw kabinet in het verschiet, is dat volgens de socialist niet gewenst. Van Eekelen meent dat het zo'n vaart niet loopt. De weliswaar schaarser wordende middelen zijn ook na de voorgenomen orders nog ruim genoeg, zei hij.

## Weer tumult in W-Berlijn

**WEST-BERLIJN** - Meer dan 800 agenten hebben gisteren in de Westberlijnse wijk Kreuzberg een reeks invallen gedaan in kraakpanden. Daarbij zijn stalen ballen en andere artikelen die bij straatgevechten als wapen kunnen worden gebruikt, in beslag genomen. De politie nam 80 personen in voorlopige hechtenis, maar tegen niemand is proces verbaal opgemaakt. De politie begon dinsdagochtend vroeg met de invallen. In twee kraakpanden in Kreuzberg werden stalen ballen, stokken en materiaal om barricades op te werpen aangetroffen.

(ADVERTENTIE)

## Noodkreet

Nog dagelijks stijgt een noodkreet op uit ontelbare mensen die lijden. Vooral in landen van onderontwikkeling. Hun leed heeft vele namen: honger, armoede, onwetendheid, dakloos en onvrij, ziekte en melaatsheid. Vastenactie-Limburg probeert te helpen via veilige kerkelijke wegen, via gecontroleerde niet-politieke projecten. Meer dan 100 aanvragers rekenen op ons medeleven. Stel vandaag nog een daad van liefde om Christus die lijdt in ontelbare medemens.

**VASTENACTIE LIMBURG**

**GIRO1045000**  
missiebuRoermond  
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BSDOM

## Brezjnev wil alleen praten zonder voor- waarde vooraf

**PRAAG** - De Sovjetrussische president Leonid Brezjnev heeft gisteren in Praag zijn voorstel tot een moratorium voor plaatsing van kernraketten in Europa herhaald en tevens het idee verworpen dat het Westen bij ontwapeningsbesprekingen voorwaarden vooraf kan stellen. Dit moratorium zou van kracht moeten blijven zolang er nog geen definitief akkoord is gesloten over de beperking van kernwapens van de middellange afstand, zo zei Brezjnev in Praag.

### Verworpen

De Sovjet-leider verwierp de wettelijke suggesties, dat de manier waarop het Kremlin de crisis in Polen behandelt van invloed kan zijn op de ontwapeningsbesprekingen tussen Oost en West. De eis van sommige westelijke leiders dat Moskou belangen van nationale veiligheid en hulp aan vrienden moet laten varen in ruil voor een westelijke toestemming in ontwapeningsonderhandelingen noemde Brezjnev onaanvaardbaar. Hij refereerde hiermee aan de Amerikaanse verklaringen dat een Sovjet-interventie in Polen zou betekenen dat er een eind komt aan de Oost-West besprekingen over beperking van nucleaire wapens. Brezjnev riep het Westen op Moskou's voorstel tot een moratorium over middellange afstandswapens ernstig in overweging te nemen. Dit zou een stap zijn die, zoals hij het noemde, een verbetering inhoudt van de toenemend gevaarlijke situatie in Europa. Brezjnev verwachtte van een dergelijk moratorium dat het een betere sfeer schept voor ontwapeningsbesprekingen.

### Afgewezen

Het voorstel hiertoe dat Brezjnev in februari herhaalde is door het Westen nauwelijks serieus genomen. Het zou volgens het Westen Moskou een grote militaire voorsprong geven omdat Amerikaanse kernwapens op de middellange afstand in Europa niet meer geplaatst konden worden, terwijl de Sovjetunie reeds SS-20-raketten opstelde.

## Albanezen gematigd over zaak Kosovo

**TIRANA** - Met opmerkelijke terughoudendheid heeft het Albanese persbureau Ata gisteren gereageerd op de bloedige onlusten in de Joegoslavische provincie Kosovo, waar vooral Albanezen wonen.

Politieke waarnemers trekken daaruit de conclusie dat Albanië graag in de laatste tijd verbeterde betrekkingen met Joegoslavië in stand wil houden. In zijn berichten over Kosovo onderhoudt Ata zich van eigen commentaar. Wel maakt het uitvoerig melding van buitenlandse berichten erover, zelfs van de Joegoslavische uitspraak dat de betogingen in Kosovo „brute, agressieve, vijandige, nationalistische en irredentistische acties” waren.

(ADVERTENTIE)



# SHOW

do. 9 april, vrijd. 10 april en zat. 11 april

o.a. LANCIA-DELTA; BETA-SEDAN; BETA-COUPÉ;  
BETA-SPIDER; HPE en GAMMA

## KOLENBURG-HEERLEN

Kruisstraat 12. Tel. 045-714524

Terroristen komen op voor Moretti en Fenzi

## Rode Brigades doden cipier

Van onze correspondent  
Hein ten Kortenaar

**ROME** - Op de verjaardag van zijn dochtertje werd gistermorgen in Rome de 28-jarige gevangenebewaarder Raffaele Cittoni vermoord. Bij het lijk vond de politie vingervormige aftekeningen die de Rode Brigades die enkele uren later het dagblad „La Repubblica” opebelden, om de verantwoordelijkheid voor de moord op zich te nemen. Zij hadden „de beul Cittoni terechtgesteld” en waarschuwden de politie niets te ondernemen tegen hun in Milaan gearresteerde kameraden.

De daders bedoelden hiermee de twee kopstukken van de Rode Brigades Mario Moretti en Enrico Fenzi, die afgelopen zaterdag, samen met twee minder belangrijke brigadisten, in Milaan waren gearresteerd. Dit succes van de terreurbestrijders was overal in Italië toegejuicht met gevoelens van opluchting en triomf, en als men de kranten mocht geloven, was er met de arrestatie van de al negen jaar ongrijpbare Moretti praktisch het einde gemaakt van de Rode Brigades. De moord in Rome bewees hoezeer zij zich vergisten.

## UIT

### Half miljoen

In het Nederlandse bedrijfsleven geeft de dienstverlenende sector verreweg het meest weg. Uit een onderzoek naar de markt van het relatie-artikel blijkt dat de dienstverlenende bedrijven jaarlijks bijna een half miljard gulden uitrekken voor relatiegeschenken en reclame-artikelen. ● In Nederland verblijven momenteel 4402 Vietnamese vluchtelingen. De verwachting is dat voor eind juni van dit jaar nog eens 900 Vietnamese in ons land zullen arriveren. ● VVN Nederland introduceert vandaag op de onderwijstentoonstelling in Utrecht een verkeersproject voor kinderen van 4 tot 8 jaar. Het materiaal waarin het spel van de kinderen centraal staat, bestaat o.m. uit tekeningen, verhalen, liedjes en spelwerkbladen.

### Soepel



De eigenaren van woningen die door wegens echtscheiding niet meer in kunnen wonen, maar er wel rente en aflossing voor betalen, kunnen rekenen op een soepele behandeling door staatssecretaris Van Amelsvoort. De staatssecretaris heeft dit gisteren verzekerd. ● Premier Van Agt heeft geweigerd aan het Europees Parlement verslag uit te brengen van de Eurotop in Maasticht. Van Agt: Gezien het gebrek aan unanimiteit binnen de Europese Raad over deze zaak, lijkt het mij niet juist, in persoon voor het parlement te verschijnen en verslag uit te brengen.

### RAF-staking

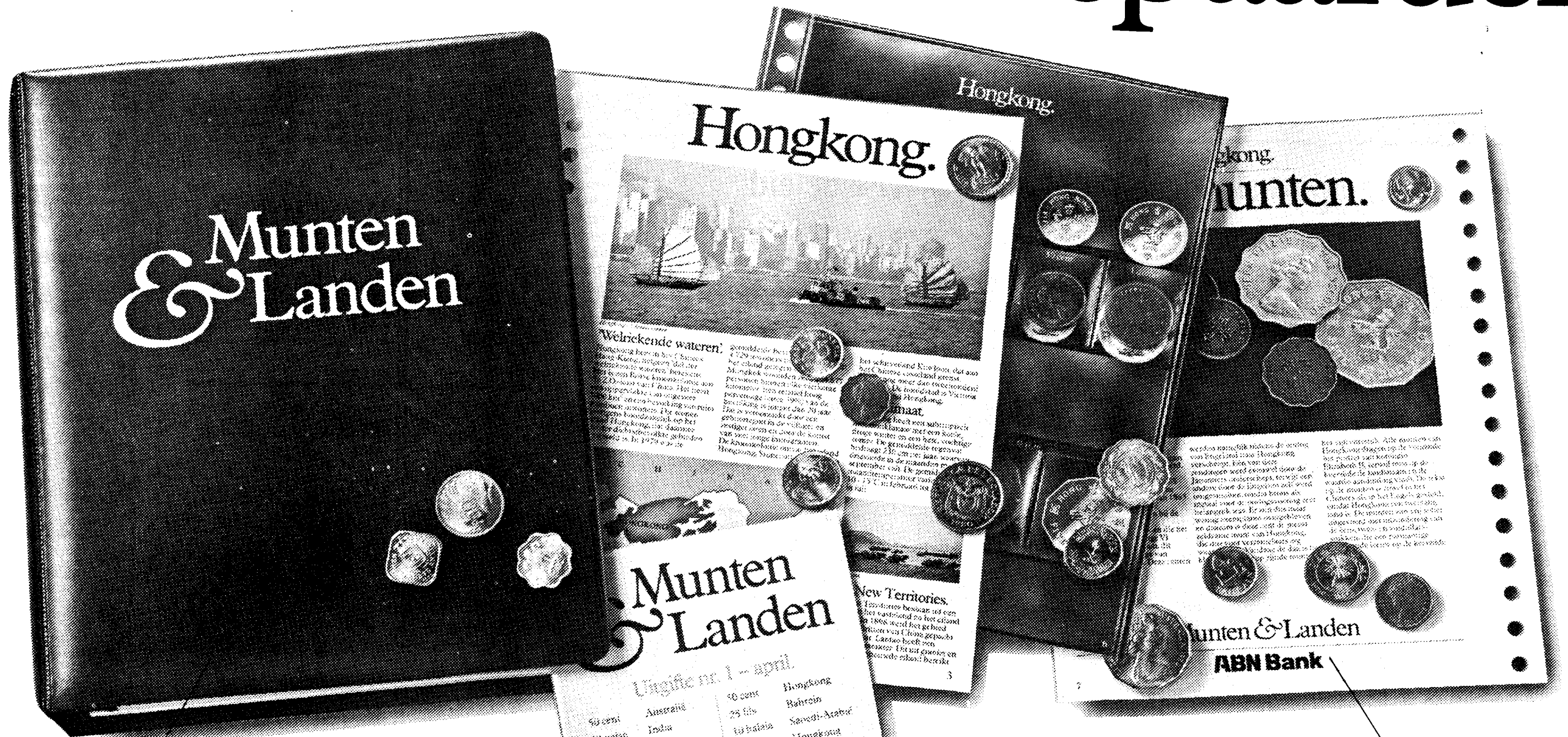
Twee van de zes gedetineerden in West-Duitsland die als gevolg van een hongerstaking aan de rand van de dood staan, weigeren sinds maandag ook vocht. Het gaat om Monika Berberich en Regina Nicolai, die in West-Berlijn vastzitten wegens het plegen van terreurdaden. ● President Duarte van El Salvador heeft gisteren in een interview gezegd dat hij nooit een directe deelneming van Amerikaanse troepen aan het conflict in zijn land zou toelaten. Duarte: Ik vecht tegen elk soort buitenlandse inmenging.

### Piraterij

De kapitein van een Spaans vrachtschip heeft maandag de Chileense marine ervan in kennis gesteld dat zeven gewapende piraten zijn boot ter hoogte van de Pacificische kust van Columbia geënterd hebben en er met 160 kratten elektrische apparaten vandoor zijn gegaan. ● De vroegere Amerikaanse ambassadeur bij de VN, Andrew Young, wil burgemeester van Atlanta worden. De huidige burgemeester, Maynard Jackson, kan na twee ambtstermijnen niet nog eens kandidaat zijn. ● De verbouwing van de 13de etage van het gebouw Berlaymont in Brussel, waar de commissie van de EG zetelt, heeft bijna een miljoen gulden gekost. Om ruimte te scheppen voor het Griekse commissielid Kontogeorgis die de post visserij beheert, moet de 13de etage wat omgebouwd worden.



# Unieke muntenverzameling voor nieuwe ABN-spaarders



## Dit album gratis.

Bij een eerste inleg van ten minste f 25,- op een nieuwe spaarrekening krijgt u dit fantastische muntenalbum gratis. Het bevat 32 pagina's kleurrijke informatie over acht verre landen en hun munten. Ook de plastic opbergvakken voor de munten zitten er al in. (In plaats van het album kunt u ook kiezen voor f 7,50 premie op uw eerste spaarinleg.)

## Eerste set munten f 2,50.

In het muntenalbum zitten zes coupons. Elke coupon geeft recht op een set van acht munten uit verschillende landen. Voor f 2,50 kunt u de eerste set al meteen meenemen.

## Er komen nog 5 sets.

Elke maand ligt er op uw ABN-kantoor een volgende set voor u klaar. Die bevat ook weer acht munten en kost f 2,50. U moet dan wel steeds ten minste f 10,- op uw spaarrekening bijsorteren. In september is uw verzameling compleet!

## Munten & Landen.

U verzamelt 48 authentieke munten die hier moeilijk te bemachtigen zijn. De serie omvat de landen: Hongkong, Saoedi-Arabië, Australië, Ecuador, Nederlandse Antillen, Indonesië, Bahrein en India. Om u een goede indruk te geven, zijn die munten hieronder wat groter afgebeeld.

## Spaar ze.

Wacht niet te lang, want het aanbod geldt zolang de voorraad strekt.



# ABN Bank







# SPECIALAAL VOOR U... IN HEERLEN

**NIEUW**  
Gipsplaatwand behangen, eerst voorstrijken met KNAUF-AFWEK GRONDERING, voor gemakkelijk wisselen van behang. Dit en nog meer KNAUF-NIEUWJES in onze toonkamer.

**SIEBEN B.V.**  
**HEERLEN**  
**SCHELSBERG 94**  
Tel. 045-725782

**Baby-Paradijs**

De grootste baby-specialzaak van Zuid-Limburg.  
\* Grote sortering babykamers, kinderkamers, uitzetten, enz.  
\* Deskundige en prettige bediening. Grote service.  
\* Gratis bezorgen en reserveren.

Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045-713238

**Plavuizen op uw houten vloer!**  
**Geen problemen hoor!!**  
vraagt het bij:

**Eurotegel**  
Laanderstraat 47, Heerlen  
Tel. 045-715544  
Eikenderveld

**HCB** HUIJSH. CENTR. V. BENTUM

Landelijk erkend gas-, water- en verwarmingsinstallateur

**Voor al uw luxe Sphinx sanitair en tegels**  
E.Z. Burnham c.v. - ketels - Bruyman radiatoren  
Eigen showroom  
**OUDE KERKSTRAAT 21 TEL. 721473 HEERLEN**

**Speciaal adres**  
**AUDIO - VIDEO**  
**ABEN**

Heerlen, tel. 045-716830  
Honigmanstraat 55  
(Voorheen Paralelw. 29)

**GRAUS**  
**OPEN HAARDEN B.V.**  
nieuw adres:  
Heerlen: Beitel 11. Tel. 045-415382.  
Afweg Heerlen-Aken: afslag Kerkade-W. (Simpeveld)  
Maastricht: Stationsstraat 28, tel. 043-14450

**Voor autoaccessoires ga je gewoon naar**

**S.A.S.-autoshop**  
ontdek zelf waarom

**Nr. Nobelstraat 61, Heerlen**  
**Tel. 712113.**

**ruwette**  
Heerlen-Wilhelminaplein 4 - Telefoon 717324

-----Specialzaak in:-----  
**Schuimplastic-Huiden**  
**Meubelstoffen**  
**Stoffeerdersondertikelen**

**BONT**  
Voor uw fijnste bont  
**Maison Mengedé**  
huis van vertrouwen  
t.o. Kaller-Schunck

**Heerlen**  
**ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192**

**het oosterse tapijt**

Homerusplein 2  
**HEERLEN**  
Winkelcentrum 't Loon

☆ het mooiste handgemaakte tapijt tegen de laagste prijs, want u koopt bij de importeur  
☆ Bij elk tapijt ontvangt u een certificaat van echtheid  
☆ Onze collectie is compleet. Reservering is mogelijk.

## Aangeb. betrekkingen

Firma WEPAC vraagt verkopers en verkoopsters voor België. Thuis afgehaald 30% over brutoverkoop. Vakantiegeld, eindejaarspremie, soc. lasten voll. v. werkgever. Tel. 09-32-11-359370

Club in Maasbree zoekt vlotte MEISJES. Intern mogelijk. Tel. 04756-15716

Leuke bijverdienste als AVON-CONSULENTE. Int. van 18 tot 20 u. Tel. 045-317667.

3000,- a 5500,- netto p.w. v. ECHTPAREN (b.v. auto, min. 15 u. p.w. Int. dag, tussen 19 en 20 u. Tel. 045-437078.

Leuke DAME gev. voor bar. Prive, intern mog. voor mid. en/of avonduren. Matchar. bar. Pr. Hendrik. Brunssum. Tel. 270636 na 20 u. 270207

TAXICHAFFEURS gev. voor nachtdienst. Pers. mel. den Dorpsr. 3. Brunssum.

TROPICALBAR vrgt. enkele bardames die veel geld willen verdienen. tel. 045-721759.

TRAINER gev. voor badmintonclub te Gulpen, belangstellenden kunnen tel. contact opnemen tussen 17.00 en 19.00 uur. tel. 04450-2946

2 BARDAMES gev. voor grensgeb. Goed garantieloos. Tel. 09-49240661868. Na 14 uur.

MEISJES gev. v. bar, prive en escortservice. Tel. 045-420017.

Gevraagd leuk vlot MEISJE van 18-25 jaar, voor disco-bar in Cadier en Keer. Int. tel. 04407-1554

METSELAARS gev. voor lang lopend werk, mid. na 18.00 uur. Paro bouwbedrijf, Baanstr. 91. Schaesberg, tel. 043-313105

Vrij jong orkest zoekt (op hobbybasis) op korte termijn een KLARINETTIST. Liefst met ervaring in Oberkrainer muziek. Int. Wolfhagen 5G. Schinnen. Tel. 04493-1509, liefst tussen 18.00 en 19.00 uur.

Voor direct geve. DAMES verr. auto pl. tel. f. 30,- a f. 40,- p. uur (Reclamebranche), int. dag 17-19 uur 045-411842.

Leuke ASSISTENTE gev. v. prive-adres, tel. 045-460634.

Slagersknecht of LEERLING-SLAGER gev. Melden Slachtnus Brunssum tel. 045-252870.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende functie in een goedlopende priveclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

V. dir. gev. 2 goeduitz. MEISJES v.d. midd. uren, garantiel. en vrij vervoer, bar Red Moon, Kerkade, tel. 045-452798.

PERSONEEL voor friture gev. liefst met ervaring. Tel. 045-224509 van 12.00 tot 14.00 uur.

Bar „de Jachthut“ vraagt charmante BARMESJES, Grensstr. 23, Haanrade, Tel. 045-457093, na 19 u., overdag 04405-2034.

BARDAMES gev. v. nieuw te openen bar, nabij Kerkade. Tel. 045-459239, na 11 uur.

Nette part-time SERVEERSTER gev. (erv. niet vereist), pers. aann. tussen 16 en 18 uur. Steakhouse Leon b.v. Hoofdstr. 109 Kerkade.

STUDENT gev. v. huis-aan-huis verk. Hoge verd. aann. 8 t. 19-20 u. Stationsrest. M'str., v. 9-14, 19-20 u., stationsrest. Heerlen.

Gev. part-time HULP, ± 18 jr., bekend met de hengelsport. Hengelsport Knops, Laanderstr. 51, Heerlen, tel. 045-713369.

PART-TIMER (enkele uren per week) gevraagd om onze grote tuin aan te leggen en te onderhouden en kan zelf ook een groot stuk (ca. 500 m²) gebruiken. Int. Past. Heus-schenstr. 4, Brunssum, na 2 uur.

Gev. voor spoedige indienst-treding ervaren zelfst. werkende KOK en een jongeman met horecaerv. voor bediening in cafe-rest. te Simpel-veld. Goede krachten bieden wij een jaarbetrekking en goed loon. Sol. na tel. afspraak. 045-441412.

Schins-Meerts b.v. Dr. Poelsstr. 7 Heerlen tel. 045-714228 vraagt leerl. VER-KOOPSTER plm. 17 jaar.

## Gevr. betrekkingen

Aannemersbedr. K. Baburek kan nog opdrachten aanvaarden o.a. VERBOUWINGEN, ruwbouw en sleutelklaarbouwen. Rozestraat 29, Heerlen, tel. 219987.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERKEN vraag vrijblijvende prijsopgave. Schildersbedrijf Odekerken, tel. 045-316599 b.g.g. 314169.

Firma Tak voor dak- en TILMERWERKEN, metselwerk, M'str. tel. 043-19860.

Uw ZITMEUBELS als nieuw geïntegreerd door meubelstof-ferderij Decoration Adri Harman, Sittardweg 21, Heerlen, tel. 045-723082/724810.

Nooit meer verven van dakgoten-boei-boorden, houtwerk aan daken, dakkapellen enz. enz. Ongeacht de toestand. Wij bekleden ze met kunststofprofielen, zodat u altijd van het werkverf af bent. Int. SPALCOPLAST J. v.d. Linden, tel. 045-441944.

Let op Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrieterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Wenst u hulp met u verke-ning technische problemen. Wend u tot Postbus 3002, Hoensbroek.

GEVELVERZORGING „Lim-burg“. Gevelreiniging d.m.v. water onder hoge druk of door zand/gritstralen. Alle uitkap-en voegwerkzaamheden. Verf en leuzen verwijderen. Mosbe-handeling, vocht en vuilre-ning impregneringen. Voor int. Hopperank 15, Brunssum, tel. 045-251467.

Voor alle behang- en SCHILDERWERK, 045-714924, 045-415348.

## Kl. BOUWBEDRIJF kan nog

tegel-, dakwerk, timmerw. en alle andere voork. werkz. aannemen. Tel. 045-721850.

Dakdekkerscentrale voor REPARATIES en vernieuwingen. Tel. 04492-3536 of 04748-1715.

Gevelverf, vloerverf, en SA-NITAIR. Tel. 045-213605.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelij-ke garantie. Bel voor vrijblij-vende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en watertoest. incl. cv. luchtverw., vloerverw. en SA-NITAIR. Tel. 045-213605.

Dakdekkersbedrijf geb. Markgraaf voor al uw werkzaamheden. Tel. 045-222621.

Aannemer kan nog VERBOU-WINGEN en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-211463.

Voor al uw METSELWERK, ruwbouw of renovatie, voeg-werk. Het vernieuwen van da-ken. Vraag vrijblijvend pr-o-pagen of offerte. Teg. concu-rende prijzen. Tel. 045-723510.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dak-werk, spanten, DAKKAPEL-LEN, dakisolatieplaten, boei-boorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, ko-zijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soor-ten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiato-ren, compl. f. 2500,- met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Voor TUIN, oprit, terras, af-staart, metselwerk. Bel Fa. Steengod. 045-218722 na 18 uur.

Jongeman gehuwd 28 jr., met Mulo- en MIDDENSTANDS-DIPLOMA biedt zich aan. Tel. 045-210348.

HANDYMAN klusservice voor al uw werkz. in en om u huis. Tel. 045-725723.

ANTENNEPROBLEEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Stucadoor kan nog stucadoors-, rep.- PLAFOND-WERKZAAMHEDEN aannemen, tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERS-BEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boei-boorden, dakgoten, dakkapellen, isola-tiedakementen en alle ander-houdswerken, tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en re-paraties van alle soorten da-ken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoet en dakisolatieplaten. Vraag vrij-blijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Opritten in klinkers of SIER-BESTRATING met of zonder grondwerk. Tel. 045-216147.

Voor VERBOUWING en nieuwbouw, tel. 045-721629.

Voor OPRIT, terras, sierbe-strating, metselwerk. Ferdi be-strating met garantie. Bel ons u voordeel 04494-50399.

Erk. bouwkundig TIMMER-MAN kan nog aannemen. Compl. verbouwingen, tim-merwerk en reparatiewerkz-heden. Tel. 045-413861.

Vocht in GEVELS of kelder? Wij kunnen helpen. Tel. 045-312924.

Voor het uitkappen - voegen en reinigen van uw GEVELS belt u tel. 045-312924.

Vocht in GEVELS of uw Kel-ders? Wij kunnen u helpen. Renova bouw, Brunssum, tel. 045-256920.

Voor het uitkappen - voegen en reinigen van uw GEVELS. Belt u Renova bouw, Bruns-sum, tel. 045-256920.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. 04494-43098.

WONINGSTOFF. kan werk aann. v. trap, kamers of keu-kens te beleggen tel. 045-420705.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelij-ke garantie. Bel voor vrijblij-vende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en watertoest. incl. cv. luchtverw., vloerverw. en SA-NITAIR. Tel. 045-213605.

Dakdekkersbedrijf geb. Markgraaf voor al uw werkzaamheden. Tel. 045-222621.

Aannemer kan nog VERBOU-WINGEN en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-211463.

Voor al uw METSELWERK, ruwbouw of renovatie, voeg-werk. Het vernieuwen van da-ken. Vraag vrijblijvend pr-o-pagen of offerte. Teg. concu-rende prijzen. Tel. 045-723510.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dak-werk, spanten, DAKKAPEL-LEN, dakisolatieplaten, boei-boorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, ko-zijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soor-ten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiato-ren, compl. f. 2500,- met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Voor TUIN, oprit, terras, af-staart, metselwerk. Bel Fa. Steengod. 045-218722 na 18 uur.

Jongeman gehuwd 28 jr., met Mulo- en MIDDENSTANDS-DIPLOMA biedt zich aan. Tel. 045-210348.

HANDYMAN klusservice voor al uw werkz. in en om u huis. Tel. 045-725723.

ANTENNEPROBLEEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Stucadoor kan nog stucadoors-, rep.- PLAFOND-WERKZAAMHEDEN aannemen, tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERS-BEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boei-boorden, dakgoten, dakkapellen, isola-tiedakementen en alle ander-houdswerken, tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en re-paraties van alle soorten da-ken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoet en dakisolatieplaten. Vraag vrij-blijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Opritten in klinkers of SIER-BESTRATING met of zonder grondwerk. Tel. 045-216147.

Voor VERBOUWING en nieuwbouw, tel. 045-721629.

Voor OPRIT, terras, sierbe-strating, metselwerk. Ferdi be-strating met garantie. Bel ons u voordeel 04494-50399.

Erk. bouwkundig TIMMER-MAN kan nog aannemen. Compl. verbouwingen, tim-merwerk en reparatiewerkz-heden. Tel. 045-413861.

Vocht in GEVELS of kelder? Wij kunnen helpen. Tel. 045-312924.

Voor het uitkappen - voegen en reinigen van uw GEVELS belt u tel. 045-312924.

Vocht in GEVELS of uw Kel-ders? Wij kunnen u helpen. Renova bouw, Brunssum, tel. 045-256920.

Voor het uitkappen - voegen en reinigen van uw GEVELS. Belt u Renova bouw, Bruns-sum, tel. 045-256920.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. 04494-43098.

WONINGSTOFF. kan werk aann. v. trap, kamers of keu-kens te beleggen tel. 045-420705.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelij-ke garantie. Bel voor vrijblij-vende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en watertoest. incl. cv. luchtverw., vloerverw. en SA-NITAIR. Tel. 045-213605.

Dakdekkersbedrijf geb. Markgraaf voor al uw werkzaamheden. Tel. 045-222621.

Aannemer kan nog VERBOU-WINGEN en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-211463.

Voor al uw METSELWERK, ruwbouw of renovatie, voeg-werk. Het vernieuwen van da-ken. Vraag vrijblijvend pr-o-pagen of offerte. Teg. concu-rende prijzen. Tel. 045-723510.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dak-werk, spanten, DAKKAPEL-LEN, dakisolatieplaten, boei-boorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, ko-zijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soor-ten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiato-ren, compl. f. 2500,- met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Voor TUIN, oprit, terras, af-staart, metselwerk. Bel Fa. Steengod. 045-218722 na 18 uur.

Jongeman gehuwd 28 jr., met Mulo- en MIDDENSTANDS-DIPLOMA biedt zich aan. Tel. 045-210348.

HANDYMAN klusservice voor al uw werkz. in en om u huis. Tel. 045-725723.

ANTENNEPROBLEEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Stucadoor kan nog stucadoors-, rep.- PLAFOND-WERKZAAMHEDEN aannemen, tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERS-BEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boei-boorden, dakgoten, dakkapellen, isola-tiedakementen en alle ander-houdswerken, tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en re-paraties van alle soorten da-ken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoet en dakisolatieplaten. Vraag vrij-blijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Opritten in klinkers of SIER-BESTRATING met of zonder grondwerk. Tel. 045-216147.

Voor VERBOUWING en nieuwbouw, tel. 045-721629.

Voor OPRIT, terras, sierbe-strating, metselwerk. Ferdi be-strating met garantie. Bel ons u voordeel 04494-50399.

Erk. bouwkundig TIMMER-MAN kan nog aannemen. Compl. verbouwingen, tim-merwerk en reparatiewerkz-heden. Tel. 045-413861.

Vocht in GEVELS of kelder? Wij kunnen helpen. Tel. 045-312924.

Voor het uitkappen - voegen en reinigen van uw GEVELS belt u tel. 045-312924.

Vocht in GEVELS of uw Kel-ders? Wij kunnen u helpen. Renova bouw, Brunssum, tel. 045-256920.

Voor het uitkappen - voegen en reinigen van uw GEVELS. Belt u Renova bouw, Bruns-sum, tel. 045-256920.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. 04494-43098.

WONINGSTOFF. kan werk aann. v. trap, kamers of keu-kens te beleggen tel. 045-420705.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelij-ke garantie. Bel voor vrijblij-vende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en watertoest. incl. cv. luchtverw., vloerverw. en SA-NITAIR. Tel. 045-213605.

Dakdekkersbedrijf geb. Markgraaf voor al uw werkzaamheden. Tel. 045-222621.

Aannemer kan nog VERBOU-WINGEN en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-211463.

Voor al uw METSELWERK, ruwbouw of renovatie, voeg-werk. Het vernieuwen van da-ken. Vraag vrijblijvend pr-o-pagen of offerte. Teg. concu-rende prijzen. Tel. 045-723510.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dak-werk, spanten, DAKKAPEL-LEN, dakisolatieplaten, boei-boorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, ko-zijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soor-ten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiato-ren, compl. f. 2500,- met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Voor TUIN, oprit, terras, af-staart, metselwerk. Bel Fa. Steengod. 045-218722 na 18 uur.

Jongeman gehuwd 28 jr., met Mulo- en MIDDENSTANDS-DIPLOMA biedt zich aan. Tel. 045-210348.

HANDYMAN klusservice voor al uw werkz. in en om u huis. Tel. 045-725723.

ANTENNEPROBLEEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Stucadoor kan nog stucadoors-, rep.- PLAFOND-WERKZAAMHEDEN aannemen, tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERS-BEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boei-boorden, dakgoten, dakkapellen, isola-tiedakementen en alle ander-houdswerken, tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en re-paraties van alle soorten da-ken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoet en dakisolatieplaten. Vraag vrij-blijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Opritten in klinkers of SIER-BESTRATING met of zonder



# **GEWONNEN IS DE PRIJZENDOORLOG.**

**1. NATUURLIJK, U HEEFT DE  
PRIJSVERLAGINGEN GOED BEGREPEN.**

**2. DE FILIALEN MOETEN  
KEIHARD DOORWERKEN MET HET  
VULLEN VAN DE VAKKEN.  
WIJ KUNNEN HET MAAR NET AAN.**

**DE DEFINITIEVE KLAP IS GEVALLEN.  
VOOR EENS EN ALTIJD.**



**ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPESTE ZIJN**



## BROOD

TIJGERBROOD AMBACHTELIJK, 800 GRAM	198
BOERENBRUIN AMBACHTELIJK, 800 GRAM	154
MINIQUETTE 5 BROODJES OM ZELF AF TE BAKKEN	195
SLANK IN 400 GRAM	119
BOLLETJE ROGGEBROOD DONKER, 400 GRAM	119

## GEBAK/KOEKJES

STROOPWAFELS 10 STUKS	165
ARKS KARRAKOOS PAK	249
PRINCE FOURRÉ VANILLE/CHOCOLADE, ROL	139
MOORKOPPEN 4 STUKS	495
BRESILLIENE SLAGTAART Ø 27 CM.	795

## KAAS

JONGE KAAS VACUUM VERPAKT, 1 KILO	739
GOUDSE KAAS OUD VACUUM VERPAKT, 500 GRAM	630
GOUDSE JONG KOMIJN 100 GRAM	99
HÜTTENKÄSE 200 GRAM	189
RAMBOL NOOT/PEPER, 100 GRAM	189
CAMEMBERT BELLE DE CHAMPS 100 GRAM	198

## WIJNEN

CAVEAU ROOD-, WIT OF ROSE, 0.7 LITER	395
BEAUJOLAIS 0.7 LITER	445
CÔTES DU VENTOUX 0.7 LITER	395
ROSÉ D'ANJOU 0.7 LITER	345

## GEDISTILLEERD

FLORIJN VIEUX LITER	1545
OLIFANT JONGE JENEUEUR LITER	1495
BOKMA OUDE JENEUEUR LITER	1795
CAMPARI 0.75 LITER	1495
ULIER BESSENJENEUEUR LITER	1395
BOOMSMA LIMDENTJES BRANDEWIJN LITER	1395

## SUIKER/SPECERIJEN

SUIKER KILO	186
BASTERDSUIKER 500 GRAM	119
SUIKERKLONTJES KILO	215
ZOUT KILO	39
NOOTMUSKAAT BUSJE 50 GRAM	85
GEMALEN WITTE PEPER BUSJE 50 GRAM	85

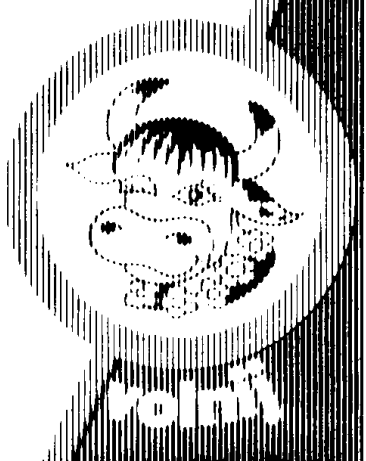
## DIEPURIES

PAAS-IJSTAART	495
IGLO DOPERWTEN ZEER FIJN, 1000 GRAM	395
GROKO SPINAZIE 450 GRAM	58
GROKO TUINBONEN 300 GRAM	150
CONSUMPTIE IJS LITER	179

VOLNIJ  
VERSE  
HALFUOLLE  
MELK  
LITER

69

half  
volle  
melk



half  
volle  
melk

half  
volle  
melk

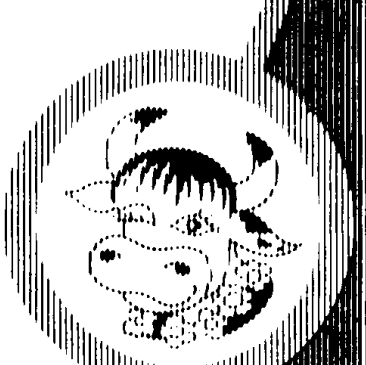
half  
volle  
melk



half  
volle  
melk

half  
volle  
melk

half  
volle  
melk



half  
volle  
melk

half  
volle  
melk

half  
volle  
melk



half  
volle  
melk

## ULEES PER KILO NOG GOEDKOPER \*

BORSTLAPPEN KILO	890
RUNDERGEHAKT KILO	790
SOEPULEES KILO	990
UARKENS- FILETLAPPEN KILO	1490

## AARDAPPELEN/ GROENTE/FRUIT \*

KOMKOMMERS GROOT PER STUK	79
PERSSINAASAPPELEN 10 STUKS	395
BLEEKSELDERIJ STRUIK	98
FRANSE GOLDEN DELICIOUS 2 KILO	398

## SNIJKOEK

KETELLAPPER FRIESE GEMBERKOEK, 700 GRAM	298
PEIJNENBURG KANDYKOEK 430 GRAM	179
KLINKHAMER OUDE WIJUNKOEK 600 GRAM	148
BUSSINK HOLLANDSE KOFFIEKOEK 500 GRAM	210

## GRUTTERSWAREN

VANILLE SUIKER DOOS A 10 ZAKJES	59
PANNEKOEK MIX 400 GRAM	98
VERMICELLI FIJN OF MIDDEL, 500 GRAM	65
MACARONI 500 GRAM	59
KELLOGG'S CORNFLAKES, 340 GRAM	179
SAROMA PAKJE	43
GOLD PACK INSTANTPUDDING, PAKJE	25

## WASMIDDELEN

KLOK HAGELWIT 2 KILO	398
ALL 2 KILO	595
DASH 2 KILO	539
OMO 2 KILO	498

ER KAN ER MAAR EEN  
DE GOEDKOOPSTE ZIJN

ARIEL 2 KILO	598
FLEURIL 2 KILO	598
DOBBELMAN 2 KILO	485

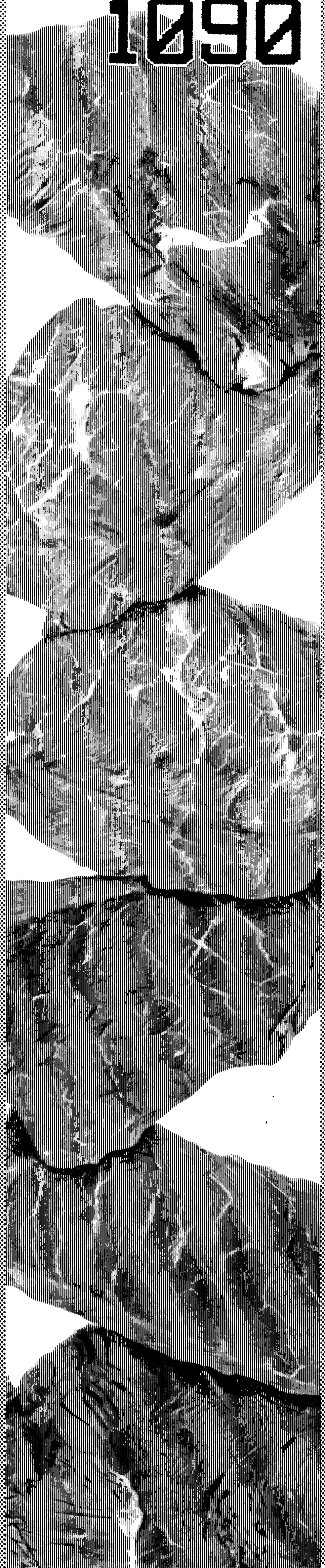
## GROENTEKONSERVEN

APPELMOES 1/1 BLIK	69
SPEZIEBONEN GEBROKEN, 1/1 BLIK	97
KAPUCIJNERS 1/1 BLIK	87
FRANSE HELE SPERZIEBONEN 1/1 BLIK	129
TOMATENPUREE 4 BLIKJES	59
GEPELDE TOMATEN BLIK 410 GRAM	69
DELMONTE TOMATENPUREE, BLIK 150 GRAM	58

ER KAN ER MAAR EEN  
DE GOEDKOOPSTE ZIJN

MAGERE  
RUNDERLAPPEN  
KILO

1090





## MARGARINE/BOTER

ROLAND	38
MARGARINE, 250 GRAM	
BECEL	105
250 GRAM	
ROOMBOTER	209
250 GRAM	
REDDY ZONNEBLOEM	179
MARGARINE, 500 GRAM	
LINCO	75
HALVARINE, 500 GRAM	
BAK EN BRAAD	69
200 GRAM	

## DELICATESSEN

BOERENLEUWERWORST	69
100 GRAM	
SNIJWORST	85
100 GRAM	
PALINGWORST	99
100 GRAM	
FLEISCHWURST	98
100 GRAM	
RUNDERLEUWER	119
GELARDEERD, 100 GRAM	
LANDHAM	185
100 GRAM	
FRICANDEAU	190
100 GRAM	

## KOFFIE

DOUWE EGBERTS	329
ZILVERMERK, 250 GRAM	
VAN NELLE	309
SUPRA, 250 GRAM	
GALA KOFFIE	294
250 GRAM	
KANIS EN GUNNINK	558
500 GRAM	
BUISMAN	79
125 GRAM	
HAG	359
250 GRAM	
NESCAFÉ EXTRA OF	826
EXTRA PITTIG, 200 GRAM	
BONGO	495
OPLOSKOFFIE, 200 GRAM	

## AUTO-DOE HET ZELF-ZUVERF

UALMA AUTOWAS	475
FLAKON	
PECHKOFFER	1000
BLACK & DECKER	
BOORMACHINE	18500
"VARIOMATIC"	
BLACK & DECKER	
ULAKSCHUURMACHINE	9000

## ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

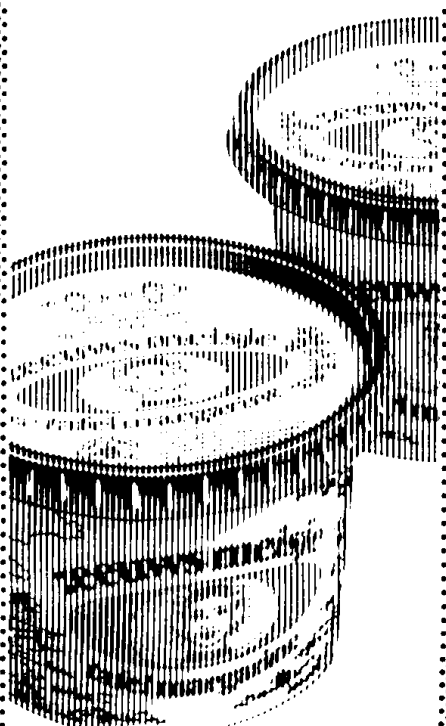
LATEX MUURVERF	650
WIT, 4 KILO	
UEEGUASTE MUURVERF	375
WIT, 4 KILO	
ROLL ROCKET	1900
KOTA HOOGGLANS	750
WIT, 0.75 LITER	
KOTA ZIJDEGLANS	850
WIT, 0.75 LITER	



ZWARTE  
KIP  
ADVOCAT  
0.5 LITER  
545



WHISKY  
VAT 69  
0.75 LITER  
1775



ZEEUWS  
MEISJE  
MARGA-  
RINE  
500 GRAM  
145



MONA  
YOKI-  
DRINK  
NATUREL,  
LITER  
155  
OVERIGE  
SMAKEN  
169

## FOTO/FILM

PRISMA VERREKIJKER	6800
7X50	
INCLUSIEF TAS	
AGFA POCKETCAMERA	7800
2008 TELE	
GESCHENKVERPAKKING	
MET ETUI	
OLYMPUS PEN E.E.	12800
HALF KLEINBEELDCAMERA	
MET ETUI	
ASAHI PENTAX 110	38800
POCKETSPIEGELREFLEX	
MET	
ELECTRONEN FLITSER	
CANON AU-1	37800
SPIEGELREFLEXCAMERA	
ZWARTE BODY	

## ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

PHILIPS COMPUTER	9800
FLITSER	
P 26 CTL	
WETENSCHAPPELIJKE	
REKENMACHINE	4800
TI 25	
52 FUNKTIES	

## HUISHOUDELIJKE\* ELECTRISCHE ARTIKELEN

PHILIPS CITRUSPERS	3800
HR 2275	
TEFAL FRITEUSE	8800
ELECTRISCH, TYPE MINUTE	
MET ANTI-REUKFILTER	
PHILIPS HAND- HAARDROGER	2000
HP 4118 B	
PHILIPS SCHEER- APPARAAT	5800
TYPE HP 4112 IN CASSETTE	

## RADIO EN T.U.\*

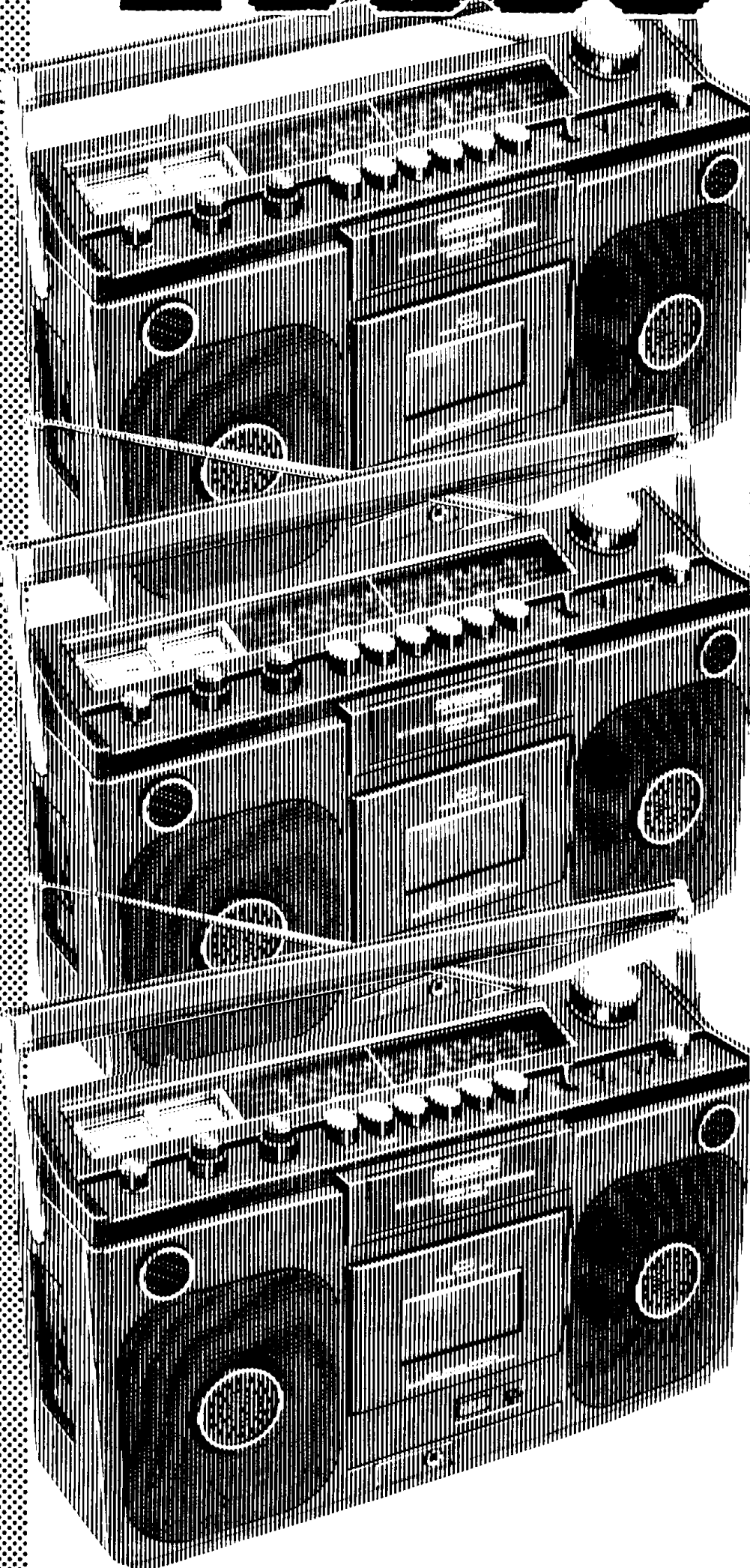
MARANTZ-SUPERSCOPE	
RADIO CASSETTE	
RECORDER	13800
CR 1200	
ZWART-WIT	
PORTABLE TV	16800
BEELDBUIS 31 CM.	
ARISTONA PORTABLE	
KLEUREN TV	79800
BEELDBUIS 37 CM.	
AKAI HIFI AUDIORACK	139800
KOMPLEET MET TUNER, VERSTERKER	
METAL-CASSETTEDECK,	
PLATENSPELER,	
RACK EN BOXEN	
PHILIPS	
CASSETTES C60	975
FERRO LOW NOISE 5 STUKS	

## RIJWIELEN\*

JONGENS EN MEISJES	
FIETS	24800
GROEN OF BRUIN	
DAMES EN HEREN	
KNIJPREM	25800
FIETS	
RACEFIETS	30000
JONGENS, 24"	

MARANTZ SUPER SCOPE  
STEREO RADIO CASSETTE  
RECORDER CRS 2204  
VERMOGEN 2 X 2400 M. WATT,  
2 VU METERS

29800



## \*BENZINE 10 CENT GOEDKOPER.

DAT SCHEELT AL GAUW F5.- OP  
EEN TANK.  
ZO HEEFT U AL UW RITJE NAAR  
MIRO ERUIT.

\*GEEN BENZINE IN HEERHUGOWAARD, MAASTRICHT  
EN VEENENDAAL.  
ENSCHDEDE EN VEENENDAAL BEPERKT ASSORTIMENT.  
RADIO/TV EN HUISHOUD/ELEKTRA  
GEEN RIJWIELEN IN HEERHUGOWAARD.  
VLISSINGEN EN VEENENDAAL  
VLEES EN GROENTEN PRIJZEN GELDEN T/M ZATERDAG  
HEERHUGOWAARD HEEFT EEN BEPERKT NON-FOOD ASSORTIMENT

## OMTRENT DE PRIJSAFSPRAAK EN ZIJN REGLEMENT

MIRO'S AANBOD IS UNIEK EN NIET TIJDELIJK  
IN UW EN ONS BELANG MOET MISBRUIK DAN OOK  
WORDEN UITGESLOTEN.  
VANDAAR EEN REGLEMENT  
U TREFT HET AAN BIJ DE KASSA'S  
DE CONSUMENT HOEFT SLECHTS HET VOLGENDE TE  
ONTHOUDEN  
MOCHT U BINNEN EEN MAAND NA AANKOOP HETZELFDE  
ARTIKEL ELDERS NOG GOEDKOPER KUNNEN KOPEN,  
DAN BETAALT MIRO U KONTANT HET PRIJVERSCHIL  
TERUG  
DAT GELDT UITERAARD VOOR ARTIKELEN VAN BIJVOOR-  
BEELD DEZELFDE KWALITEIT EN HOEVEELHEID  
VERSE WAREN ALS VLEES, GROENTE EN FRUIT ZIJN  
ONDERHEVIG AAN DAGELIJKS VERANDERENDE MARKT-  
PRIJZEN  
ZIJ VORMEN MET BENZINE HELAAS DE UITZONDERING  
OP ONZE REGEL

M I R O

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN



# TAPIJT CENTRUM HOENSBROEK VIERT DEZE WEEK HAAR 5 JARIG BESTAAN

*En dat gaan we  
op een grandioze  
manier doen!*

**Op donderdag 9, vrijdag 10  
en zaterdag 11 april  
van 10. tot 17. uur**

Op donderdag 9 april bent u welkom tot 21. uur

Wij zorgen voor een feestelijk  
aangeklede showroom, waar een  
heerlijk kopje koffie of een lekker  
gekoeld drankje voor de juiste sfeer  
en stemming zal zorgen.

**Profiteer nu!**

Gebruik deze dagen eens om kennis  
met ons te maken. U kunt dan op  
uw gemak en in een prettige omgeving  
onze kollektie bewonderen.

U zult verstelt staan van de enorme  
omvang aan keuze-mogelijkheden in  
vloerbedekking, gordijnen, etc.  
Enfin, te veel om op te noemen.

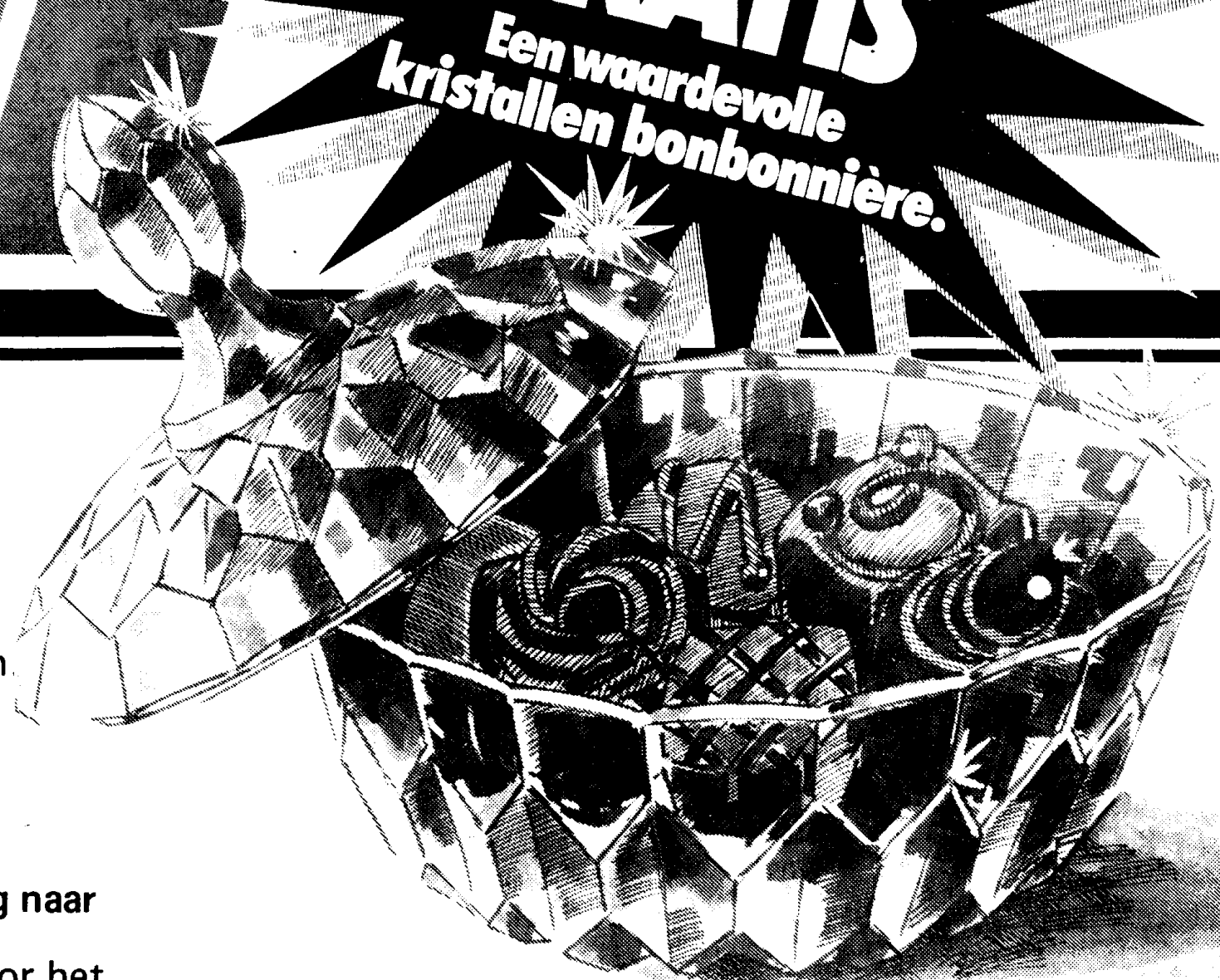
En wat belangrijk voor u is, de gere-  
duceerde prijzen die wij u aanbieden.

Dat wij garant staan voor een goede  
begeleiding en een voortreffelijke  
afwerking spreekt natuurlijk voor  
zich zelf.

Reeds talrijke kopers hebben de weg naar  
het tapijt centrum gevonden.  
Daarom onze welgemeende dank voor het  
vertrouwen dat u in ons stelde.

***U bent van harte welkom.***

**GRATIS**  
Een waardevolle  
kristallen bonbonnière.



Ja, u leest het goed **GRATIS**  
Iedere bezoeker, koper of geen  
koper, ontvangt van ons een  
waardevolle  
kristallen bonbonnière.

## TAPIJT CENTRUM HOENSBROEK

HOOFDSTRAAT 141 · HOENSBROEK TEL. 045-213687

open haarden

### Met de keus van een open haard doorstaat Stevens uw vuurproef



Veel mensen plaatsen een open haard in hun  
woonruimte. Om de sfeer, de romantiek en  
om het nuttige effect. Vuur en warmte van  
een open haard zijn puur, echt, natuurlijk.  
Geven een sfeervol schouwspel ook. Een open  
haard leeft!

**WARMTE EN SFEER IN HUIS? STEVENS, EEN UNIEKE KEUS IN LIMBURG!**

Openingstijden  
showrooms : maandag t/m vrijdag 8.00 - 17.00 uur  
donderdag (koopavond) tot 21.00 uur  
magazijn : maandag t/m vrijdag 8.00 - 16.45 uur  
showrooms en magazijn op zaterdag gesloten



**STEVENS**  
Mauritslaan 111, Geleen  
tel. 04494 - 45658

STEVENS BOUWMATERIALEN BV

### SPAARBRIEF-KOLLEKTIEF

Onze officiële computerkoersen bij tussentijdse verzil-  
vering betekenen voor u meer geld. 6 kantoren in Ne-  
derland. Heerlen. Oudestraat 7. Bel voor 10 april 045-  
710801. Ook verkoop van spaarbrieven.



Bekendmaking  
gemeente heerlen

Burgemeester en wethouders van Heerlen  
brengen hierdoor het navolgende ter openbare  
kennis:  
Ingekomen is een bouw-aanvraag voor de bouw  
van 79 portiek-etagewoningen op het perceel  
plaatselijk bekend Kasteellaan/van Karnebeek-  
straat.

Voornoemd bouwplan is in strijd met het ter  
plaatsse vigerende bestemmingsplan Bemder-  
Gevand.

De gevraagde vergunning kan verleend worden  
met toepassing van het bepaalde in artikel 19  
van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en het  
bepaalde in artikel 50 lid 8 van de Woningwet.  
De bouw- en situatietekeningen welke op voor-  
noemd bouwplan betrekking hebben, liggen met  
ingang van 9 april 1981 gedurende 14 dagen voor  
een ieder op de afdeling Volkshuisvesting en  
Ruimtelijke Ordening, kantorencomplex Europa-  
staete, Geleenstraat 21a, ingang naast het Stad-  
huis, 1e etage, kamer bestemmingsplannen ter  
inzage.

Gedurende voornoemde termijn is een ieder  
bevoegd schriftelijk bezwaar tegen het bouw-  
plan bij het college van burgemeester en wet-  
houders van Heerlen, Postbus 4421,  
6401 CX Heerlen, in te dienen.

Heerlen, 3 april 1981.

Burgemeester en wethouders van Heerlen,  
de secretaris, de burgemeester,  
Op den Camp. Reijnen.

### WENTEL- TRAPPEN

maak ruimte met een moderne

OPEN TRAP van

**SPECIALIST ZELISSEN**

reeds vanaf f 1398,- compleet.

Verder maken en plaatsen wij nog steeds voor u op maat: alle soorten  
metalen siertrappen, sierhekken, sierleuningen, hardhouten treden  
(Merbau, Iroko), balkonhekken, buitentrappen.

Alles uit eigen fabriek. Daardoor zeer concurrerend.

Bel eens voor informatie of advies

Dorpstraat 25 Sittard. Telefoon 04490-19970.

Showmodellen ter plaatse.

### OKAY IJS

Hoge bijverdiensten

De verkoop van verpakt consumptieijs aan huis biedt

**EEN HOGE BIJVERDIENST**

Diepvries gratis in bruikleen.

**Diepvriesbedr. J. Pinckaers B.V.**

Burg. Ronckersplein 8, Margraten, tel. 04458-1342

OKAY IJS

OKAY IJS

## Leningen en Hypotheken

Wij kunnen alle leningen snel, diskreet en deskundig verzorgen.  
Vanzelfsprekend kunt u rekenen op een strikt persoonlijke service.

Hebt u nog een of meer leningen lopen, en  
u hebt nu geld nodig?

De meeste mensen hebben wel eens eerder  
geld geleend. U bent dus besteld de enige  
niet. Vaak zijn deze leningen nog lang niet  
afbetaald.

Ook dit hoeft geen probleem te zijn. Als er  
geen achterstanden zijn, kunnen wij alle  
soorten leningen overnemen.

**Voorbeeld:**  
U hebt 2 leningen lopen. Het totale saldo  
is f 17.000,-.

Nu hebt u f 7.000,- nodig.  
Zonder problemen verstrekken wij u een  
nieuwe lening van f 24.000,-, met een  
looptijd naar keuze.

**Persoonlijke leningen of kontinu-krediet.**

Met een persoonlijke lening hebt u de  
volledige vrijheid het geld naar eigen  
inzicht te besteden. Dat kan de aanschaf  
van een auto zijn, een boot of caravan. Of  
een verbetering van uw woning. Per maand  
betaalt u een vast bedrag over de periode  
die u met ons overeenkomt. U weet precies  
waar u aan toe bent.

**2e en 3e hypotheek zonder notaris- en  
taxatiekosten.**

Probeer de maandbedragen van leningen  
altijd zo laag mogelijk te houden. Gebruik  
de waarde van uw huis om grotere  
bedragen te lenen over een zeer lange  
periode. Ook bij deze leningen bent u vrij  
in de besteding van het geleende geld. En  
de rente is aftrekbaar.

### PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	96x	60x	48x
5.000	-	128,-	149,-
10.000	180,-	243,-	285,-
15.000	265,-	359,-	422,-
20.000	349,-	475,-	559,-
25.000	433,-	590,-	695,-
30.000	517,-	706,-	832,-
40.000	685,-	937,-	1105,-

### KONTINU KREDIET

netto in handen	min 1%	afsluitkosten
5.000	-	100,-
10.000	223,-	200,-
15.000	276,-	300,-
20.000	328,-	400,-
25.000	381,-	500,-
30.000	434,-	600,-

Onze aflossingen zijn inclusief rente  
en kwijtschelding bij overlijden.  
Desgewenst dezelfde dag geregeld en  
thuis bezorgd, geen bijkomende  
kosten.

LID VAN DE NEDERLANDSE  
VERENIGING  
VAN FINANCIERINGS ADVISEURS.



### 2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen	min 1%	afsluitkosten
15.000	170,-	191,-
20.000	223,-	251,-
25.000	276,-	311,-
30.000	328,-	370,-
35.000	381,-	430,-
40.000	434,-	490,-

Ook hogere en tussentijdse bedragen  
mogelijk

Bel afdeling financiële bemiddeling.

**Tel. 04754-3535**  
(10 lijnen)

Financieringskantoor



**WOLTHERS**

Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30 - 19.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur

### vrij krediet

verstrekbaar aan iedereen vanaf 21 jaar, ongeacht uw  
beroep, ook voor mensen met een WAO inkomen.

PERSOONLIJKE LENINGEN				door 1%
bedrag	96 x	60 x	48 x	2%
5.000		128	149	100
10.000	180	243	285	200
15.000	265	359	422	300
20.000	349	475	559	400
25.000	433	590	695	500
30.000	517	706	832	600
40.000	685	937	1105	...

Krediet op langere termijn  
mogelijk, geen bijkomende  
kosten. Vrije besteding.  
Overlijdensrisico gedekt tot  
f 40.000.  
Overname goedlopende le-  
ningen mogelijk.  
Leningen worden meestal de  
zelfde dag nog bij U thuis be-  
zorgd.

**TOT f 40.000,-  
VRIJ BESTEEDBAAR**

**BEL VOOR DIRECTE INFORMATIE:**  
**04494 - 51359 / 47509**  
NA 18.00 UUR: 04494 - 48466

**SCHMIDT'S FINANCIERINGEN**

LID NED. VER. VAN FINANCIERINGSADVISEURS / GESPEC. INTERMEDIAIR.  
Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen. Ktr. van ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur.

# Säbeth

DAMESMODE  
maten vanaf 42

NIJWSTRAAT 3 SITTARD







# het ei van COOP

Een ei hoort er helemaal bij met Pasen!

Bij uw COOP is dat Paas-ei rijkelijk gevuld met elk wat wils voor al die gezellige momenten, die de Paasdagen - thuis of buiten - van oudsher met zich meebrengen.

En dat alles vanzelfsprekend voor prijzen, die feestelijk laag zijn gehouden.

**COOP**  
advocaat  
fles 0,5 liter

**495**

**Calvé vlees-  
of vissauzen**

flakon 250 ml

**198**

**Haust**  
tarwecrackers  
rol 150 gram

150

**Ola Feest**  
roomijstaart

1 liter  
per stuk

**695**

**Tai-Yo Red**  
Sockeye zalm

blik  
220 gram

**398**

498

**Haas Gurkentopf**

pot 1700 ml

545

**Delmonte halve perziken**

blik 822 gram

**Schröder**  
Blanc de Blancs  
sec  
fles 0,7 liter

445

**395**

**Keller**  
Geister

3 flessen à 0,7 liter

1185

**10-**

**198**

**Tai-Yo**  
schelvislever

blik 125 gram

189

**Unox ragout**

kip, champignon of rundvlees

blik 400 gram

259

**219**

**Unox champignon**  
crème- of asperge  
crèmesoep

4-bordenblik

198

**149**

**Geisha**  
puntasperges

blik  
250 gram

239

**189**

## VERS VLEES

**GEGRILDE BACON**

100 gram

**189**

**ZWAN SCHOTSE HAM**

100 gram

**139**

**ARDENNER**  
HAMWORST

150 gram

**109**

**VARKENSFRICANDEAU**

EXTRA MAGER  
500 gram

**595**

**VARKENSPOULET**

TOPKWALITEIT!  
500 gram

**475**

**VERS GEHAKT**

HALF OM HALF  
500 gram

**295**

**SPEKLAPPEN**

EXTRA MAGER!  
500 gram

**245**

**VERSE KIPFILET**

500 gram

**775**

**ZWAN SNIJWORST**

100 gram

**98**

**UIT EIGEN BAKKERIJ**

**ABRIKOZENVLAAI**

Groot formaat van 795 voor

**525**

**VERSE CADETJES**

6 stuks van 192 voor

**149**

**HEERLIJKE**  
ROZIJNENSLOF

475 gram van 198 voor

**169**

**VEREDEL**  
TARWEBROOD

800 gram van 186 voor

**169**

**GROENTE & FRUIT**

5 KG PRIMA  
AARDAPPELEN

**159**

**GOUDREINETTEN**

\*RODE\* Per kilo

**119**

**1 KG HARDE**  
UIEN

**119**

**EEN KROP SLA**  
EN EEN HARDE  
KOMKOMMER  
SAMEN

**198**

**DIEPVRIES-  
VOORDEEL!**

**AARDAPPEL-  
KROKETTEN**

Ca. 18 stuks van 189 voor

**149**

**HELE DUNNE**  
FRIETJES

450 gr. van 130 voor

**98**

**PARIJSE**  
AARDAPPELTJES

450 gr. van 155 voor

**125**

**FRIKI**  
KUIKEN-  
ROLLADE

700 gram  
van 10.50 voor

**895**

**Van Nelle**  
Supra koffie  
vacuum normaal of  
snelfiltermaling  
pak 250 gram

**309**

**Verkade**  
chocolade  
blok

per stuk 85 gram

**159**

De prijzen gelden  
alleen in de winkels  
van Co-op Zuid-Limburg

CA 81-16

**GESNEDEN  
CHAMPIGNONS**

300 cl.-pot  
van 225 voor

**VERSE  
PASTEITJES**

4 stuks  
van 159 voor

**BRAND BIER**

Grote

Eurofles

Co-opprijs

**CAPRI - SONNE**  
SINASDRINK

10-pack

**VERSE  
SLAGROOM**

Campina  
1/4 liter

**GOUDSE KAAS**  
JONG v.v.

500 gram  
Co-opprijs

**CHATEAU LEZIGNAC**  
FRANSE WIJN

Co-opprijs  
Per 3 flessen

**CROQUETTE**  
BISKWIE

Co-opprijs  
Per 2 pakken

**IGLO \* FIJNE**  
TUINBOONTJES

450 gram  
van 365 voor

**IGLO \* SPINAZIE**  
À LA CRÈME

450 gram  
van 230 voor











## Michiel

in 'n  
khaki jack.

## Liselotte

in 'n  
glansjack van satijn.

## Evelien

in 'n jack  
van topmerk Palomino.

## Robert-Jan

in 'n  
erg leuk sweatshirt.

## Henry

in 'n  
blits satijnen jack.

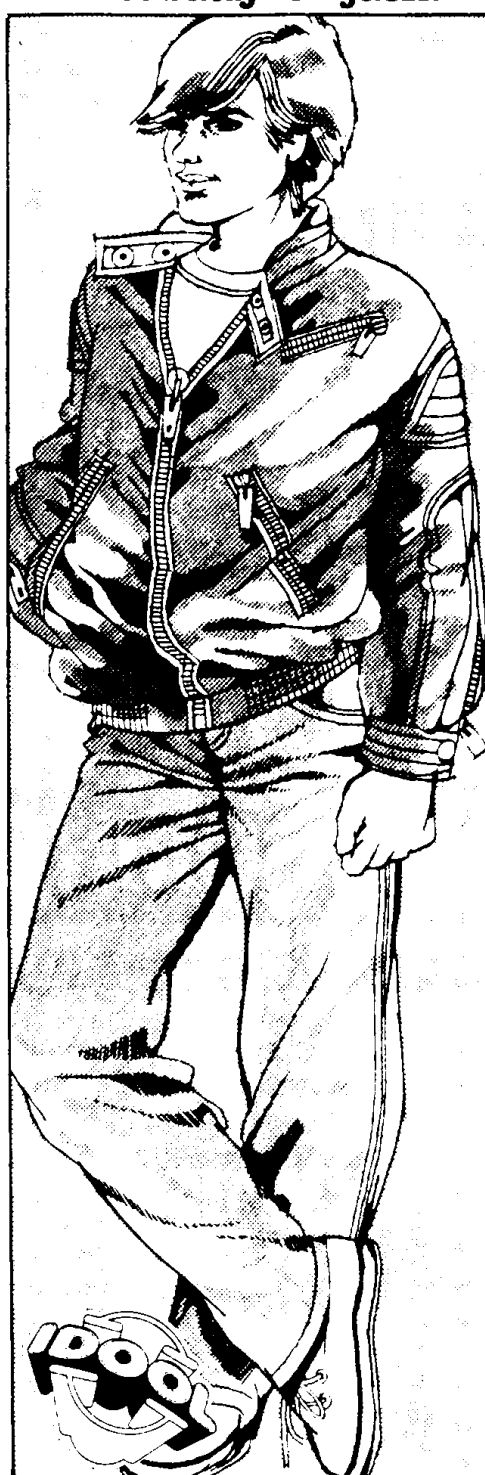
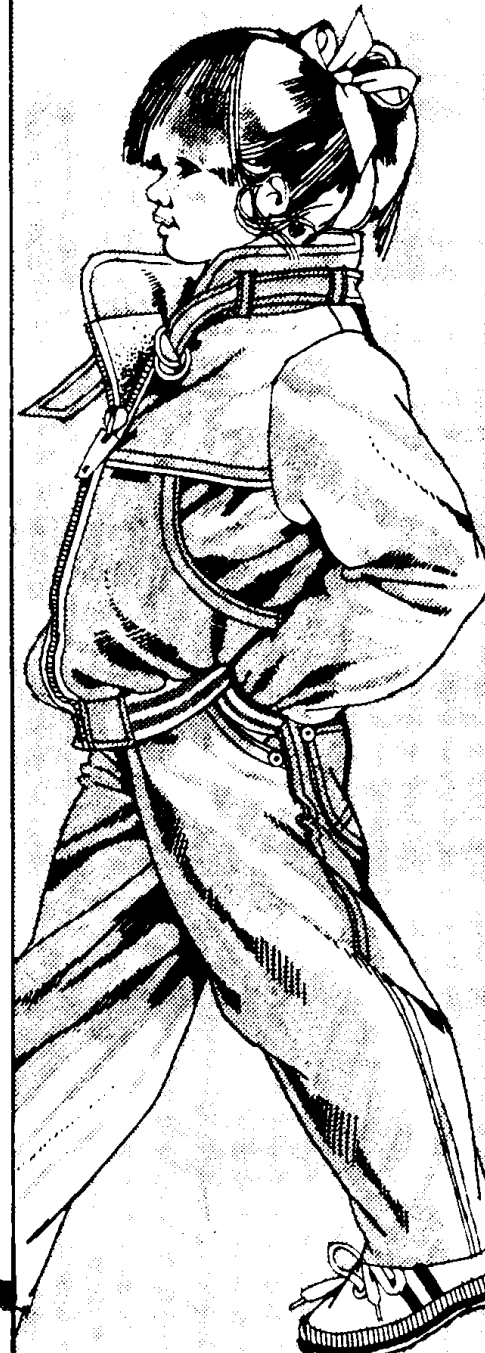
## Astrid

in 'n  
jungle print bloes.

## Yvette

in 't  
nieuwe 2-kleurige jack.

Zo'n aanbieding komt  
altijd van pas.  
3 jongensslips van katoen  
voor één prijs! 92/182  
**C&A PRIJS:**  
8/-10/-



ern khaki jack met tricot  
eg. Polyester/katoen.  
128/152 **C&A PRIJS:** 39/-42/-  
urige strepen sieren deze  
ours trui.  
128/152 **C&A PRIJS:** 31/-33/-  
ke katoenen broek met  
mpelband.  
128/152 **C&A PRIJS:** 32/-34/-

Te gek jack. Glanssatijn, kon-  
trastbriezen en vlinder-appli-  
katie op de rug.  
86/122 **C&A PRIJS:** 55/-59/-  
Brede banen trui van acryl.  
86/122 **C&A PRIJS:** 20/-22/-  
Prima corduroy broek met  
touwceintuur. Katoen/  
polyester.  
86/122 **C&A PRIJS:** 27/-29/-

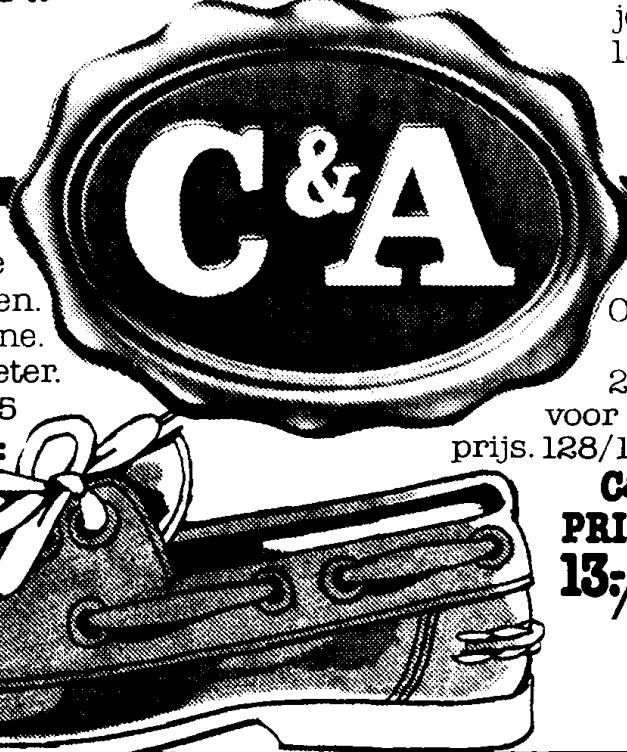
Palomino kleding, da's goed  
spul. Prachtig jack, tricot  
boord en manchetten.  
Polyester/katoen.  
128/152 **C&A PRIJS:** 72/-77/-  
Heerlijk zomerse broek van  
pastelkleurig katoen. Met  
vrielijke riem.  
128/152 **C&A PRIJS:** 53/-57/-

Oerfijn sweatshirt met smalle  
streepjes. Katoen/acryl.  
128/152 **C&A PRIJS:** 22/-24/-  
Geen gewone blue denim jeans.  
Deze heeft sierstiksels op de  
achterzak. 100% katoen.  
128/152 **C&A PRIJS:** 36/-39/-

Je laat zien dat je 'r bent in  
dit satijnen jack met doorge-  
stikte schouder, kraag en  
onderarm. Applikatie op de  
rug.  
158/176 **C&A PRIJS:** 55/-59/-  
Katoenen T-shirt.  
158/176 **C&A PRIJS:** 7/-  
Diepblauwe katoenen  
jeans.  
158/176 **C&A PRIJS:** 32/-34/-

Op de Idool afdeling nu deze  
fantastische, afgebesde bloes  
met jungle-print op rugpand  
en borstzak. Katoen.  
158/176 **C&A PRIJS:** 30/-32/-  
Rimpelband rok op knielengte.  
Zuiver katoen.  
158/176 **C&A PRIJS:** 44/-47/-

Je koopt dit jack in 'n kleur  
die er uit knalt. 't Model is  
deze zomer helemaal in.  
Polyester/katoen.  
158/176 **C&A PRIJS:** 50/-54/-  
Sweatshirt met contrast-  
kraag. Acryl.  
158/176 **C&A PRIJS:** 28/-30/-  
Timmermans broek van fris-  
wit katoen.  
158/176 **C&A PRIJS:** 41/-44/-



anvass koppelriem  
met nikkelen gesp.  
versse kleuren.  
**C&A PRIJS:**  
5/-

Vrielijke badstof  
sokken. Passen elke  
voet. 2 paar voor  
een prijs. **C&A PRIJS:**  
9/-

Voor een modern  
kind koop je  
dit model schoen.  
Echt leer, marine.  
Hagelwitte veter.  
30/35  
**C&A PRIJS:**  
35/-

Werkelijk  
schattige sokken.  
Omslag opgefleurd met  
kleurige biesjes.  
2 paar  
voor één  
prijs. 128/176  
**C&A PRIJS:**  
13/-14/-

Voor  
weinig geld  
2 paar mooie  
effen sokken.  
92/176  
**C&A PRIJS:** 6/-

**C&A is toch voordeliger!**

**C&A is toch voordeliger!**

**Koop aangeboden**  
compl. SLAAPK. V.  
12. Geleen.  
RENTETELEVIE o.a.  
Blauwpunt vanaf  
zwart/wit vanaf f 75,-  
TV Frank, Bokstr. 33,  
Heide, tel. 045-213432.  
HEMEL Rheem type  
speciale prijs f 1998,-  
Kesselskade 54,  
Heide, tel. 043-16551.

**Te k. goede SPOORBIJZEN**  
f 27,50 per stuk. Tel. 045-  
310273.  
**Te k. lang COMMUNIEJURK**  
JE m. hoedje uit Bruidshuis,  
iets heel apart! f 200,- + witte  
schoenen gratis. Tel. 045-  
314851.  
**Te k. 4 eiken BARKRUKKEN**  
T.e.a.b. Bouwbergstr. 72,  
Scheveld, na 16 uur.  
**Te k. 1-pers. SAUNA** f 500,-  
Br.o.nr. BR 113 LD, 6443 CB  
Brunssum.

**Te koop gevraagd**  
Inkoop van oud-goud en ZIL-  
VER tegen contante betaling.  
Juwelier Vaessen, Markt Heer-  
len.  
Privé vraagt te k. GOUDEN en  
zilveren voorwerpen, binnen-  
en buitenlandse munten in-  
en verkoop teg. corr. dagprijs.  
Hoensbroek tel. 045-222203.  
**Te k. gevr. alle Ned. en buitenl.**  
munten, contant geld,  
Groenstr. 109, Geleen.

Als u geld te veel hebt verkoop  
dan rustig tegen zogenaamde  
hoogste prijs bieders, zoniet  
luister dan eerst even naar ons  
bod voor al uw GOUDEN en  
zilveren voorwerpen, nog  
steeds het vertrouwde adres  
op donderd., vrijd. en zaterdag  
tussen 14.00 en 19.00 uur.  
Nieuwstr. 70, Kerkrade.

f 40,- per gram GOUD. Firma  
Simunt te Sittard geeft tot  
f 40,- contant per gram goud  
voor gaven sieraden z.a. ringen,  
horloges, armbanden en ande-  
re gouden voorwerpen. Voor  
inkoop, verkoop en taxatie van  
gouden munten en edelstenen  
„geen imitatie” is een expert  
aanw. Firma Simunt, Mis-  
broekstr. 2, Sittard, tel. 04490-  
21965. Tevens na 18.00 uur.

**RACEFIETS** 58 cm. RIH. 1 jr.  
oud. f 750,-. Heiberg 2a, Ar-  
stenrade.  
**Te k. Gazelle HERENFIETS**, 3  
versn., als nieuw. Vondelstr. 8,  
Brunssum.  
**Te k. notehouten Queen Anne**  
SALONTAFEL, br. 2,25 m. h.  
1,50 m. diep 40 cm met cassel-  
telade. f 250,-. Tel. 045-413544.  
Dr. de Weverlaan 17, De Erk,  
Heerlen.



**KLEUREN-TVS** meer dan  
100 stuks voorradig. Philips  
grootb., v.a. f 295,-. Ook veel  
toest. in hogere prijsklasse. Al-  
le toest. pr. spelend met garan-  
tie. Radio Geel, Grasbroeker-  
weg 25, Heerlen, tel. 045-  
724760 of 317662.  
**Te k. BANKSTEL**, lichtgroen,  
in goede staat. Op geen Braak  
17, Heerlerbaan, 451921.  
**Te k. Miele VOLAUTOMAAT**,  
type 420, f 275,-. Tel. 045-  
270635.  
**Te k. gebruikte dames-, heren-**  
en KINDERRIJWIELEN. In-  
ruil mogelijk. Anjerstr. 8,  
Scheveld, tel. 045-256718.  
**Goedkoop: goede gebruikte en**  
nieuwe betonblokken, rode  
metselstenen en VELD-  
BRAND. Inl. Past. Heus-  
schenstr. 4, Brunssum, na 18  
uur.  
**Mooie zw.-w. BLAUPUNKT**  
T.V. 62 beeld f 90,-. Oude  
Heerleneweg 1 Sittard-Leyen-  
broek. Tel. 04490-10548.  
**Te k. zeer mooi BANKSTEL**,  
ijskast, gasfornuis en ander  
klein goed en eethoek. 04490-  
23248.  
**Te k. zeldzaam mooi zwaar**  
BANKSTEL en gashaard,  
huisjesmodel en grote en klei-  
ne gevelkachel, z.g.a.n. Goed-  
koop! Kerkstr. 33, Ubach o.  
Worms.  
**Te k. nieuwe dames- en HE-**  
RENFIETSEN, f 280,-, jon-  
gele en minif. v. f 60,-, Ga-  
zele heren, f 300,-, van  
f 800,- voor f 370,-. Trim-  
en racefietsen. Grond, Schaes-  
bergerstr. 51a, Terwinselen.

**Te k. gevr. Ned. zilveren MUN-**  
TEN gld. f 475, Rijksd. f 11,50,  
tel. 045-218204 na 18.00 uur.  
**AUTO of pop. Ik koop alles op.**  
Br.o.nr. aan postbus 30134,  
6390 ZJ Nieuwenhagen.  
**GOUD. Jaemunt zegt:** „Wij ad-  
vertoren niet met hoge prijzen,  
wij betalen ze.” Informatie  
geh. vrijb. Iedere dag.  
Spoorstr. 76, Geleen, 04494-  
48457.  
**Heeft u een SLOOPAUTO?**  
Bel 04494-42785 en wij komen  
hem ophalen.  
**Te k. gevr. DAMESFIETS m. 3**  
versnell. Tel. 045-457694.  
**GASFORNUIS**, ook butagas.  
Postbus 30, Geleen. Br. met  
prijsopgave.  
**Te k. gevraagd, winkelopru-**  
mingen en RESTANTEN veler  
branches. Schrijf aan Hubert,  
Bloemenmarkt 8, Geleen. Tel.  
42760.  
**Te k. gevr. dames- en HEREN-**  
RIJWIELEN, defect geen be-  
zwaar. Tevens alle reparaties  
goedkoop, banden enz. Tel.  
045-250961.

**Casio LC 316**  
Platte, niet-wetenschappelijke  
calculator in portefeuille.  
Met 4 basisfuncties, volledig  
geheugen, worteltrek- en  
procenttoets. Werkt 350 uur  
op 2 alkaline celbatterijen  
**35.-**

**Casio**  
**Casio FX 81**  
De voordeligste wetenschappelijke Casio calculator.  
+ 8-cijferige uitlezing of 6 + 2 voor exponenten  
+ 4 basisfuncties met konstante faktor  
+ haakjes 6 diep  
+ 30 wetenschappelijke functies zoals logaritmen,  
trigonometrie, keuzemogelijkheid graden/radialen/  
nieuwe graden, omzetting decimale graden in graden/  
minuten/sekonden, fakulteitstoets, teken- en register-  
verwisseltoets  
+ solide, schuinaflopnd tafemodel.  
Inklusief insteeketui  
**49.-**  
De FX 80 en FX 81  
werken 4000 uur  
op 2 penlite  
SUM3 batterijen!  
Alle afgebeelde  
calculators  
hebben een  
zuinige LCD-  
uitlezing en  
automatische  
uitschakeling na  
ca. 10 minuten!

**Casio FX 80**  
Met alle eigenschappen van  
de FX 81, maar uitgebreid met  
statistische functies en  
omzetting van rechthoek- naar  
poolcoördinaten  
**59.-**  
**Casio FX 330**  
Portefeuille-model. Met alle  
eigenschappen van de FX 80,  
met uitzondering van de  
bouwkundetoets. Werkt 400  
uur op 2 alkaline celbatterijen.  
Kompleet met  
portefeuille  
**59.-**



# voorjaars-aanbiedingen met **grote kortingen** op alle afdelingen

## BEDDEN

### Zuiver wollen AaBé dekens

Double-face dekens nu aan zomerprijzen.

van 164,- voor:

**119,-**

### Prachtige Draka-Cel matrassen

Met schapenwollen afdek, 16 cm. hoog.

1-persoons van 248,- nu voor:

**185,-**

2-persoons van 375,- nu voor:

**278,-**

### Tiener studeer-slaapkamer

Bed-bank, -ombouw, bureau met secretaire, nachtkast en grote 2-deurs kast. In diverse kleuren, o.a. groen, bruin, grijs.

geheel compleet:

**625,-**

### Boekenrekken in groen

**98,-**

**Onze slaapkamer afdeling is uniek! Enorme sortering**



**Alle slaapkamers nu met kortingen  
Gratis montage!**

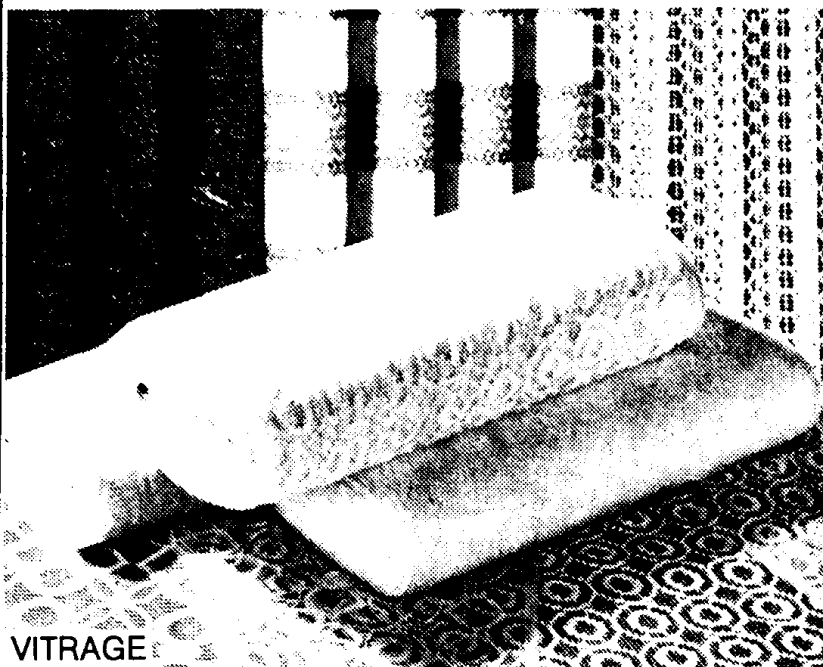
## GORDIJNEN

### Velours d'Orée overgordijnen

De allermooiste kleuren, nu met grote korting.

normaal 37,50 nu:

**19,90**



VITRAGE

### Geweven en bedrukte overgordijnen

Zolang de voorraad strekt.

winkelprijs 10,90

**4,90**

### Chenille velours

Deze topkwaliteit in fantastisch mooie pasteleuren.

van 32,50 nu voor slechts:

**24,90**

### Vitrages met ingewerkte rand

Diverse rollen nu aan ongelooflijke prijzen.

van 14,90 voor slechts:

**4,90**

### Bedrukte Dralon velours Halve prijs!

**49,50 nu 24,90**

## MEUBELEN

### Eiken eethoek Oirschot

Deze bekende eethoek met 4 massief eiken stoelen in zadelsit, compleet met bijpassende rechte of ronde tafel.

**1050,-**

### Eiken bergmeubel

Met zeer veel bergruimte en massief voorfront, 190 cm. breed.

**1975,-**

### Klassiek bankstel

Wollen mohair bekleding met uitgeschoren medaillon en interieurvering.

nu slechts:

**2450,-**



### Echt leder

3825,- nu:

**3390,-**

### Eiken bankstel

Massief eiken en een fantastische bekledingsstof in diverse kleuren.

nu voor een ongelooflijke prijs:

**2290,-**

### Onze groen-afdeling is heel apart; dit moet U zien!

Massief groen eethoek. Rechte of ronde tafel en 4 zeer exclusieve stoelen.

nu compleet:

**885,-**

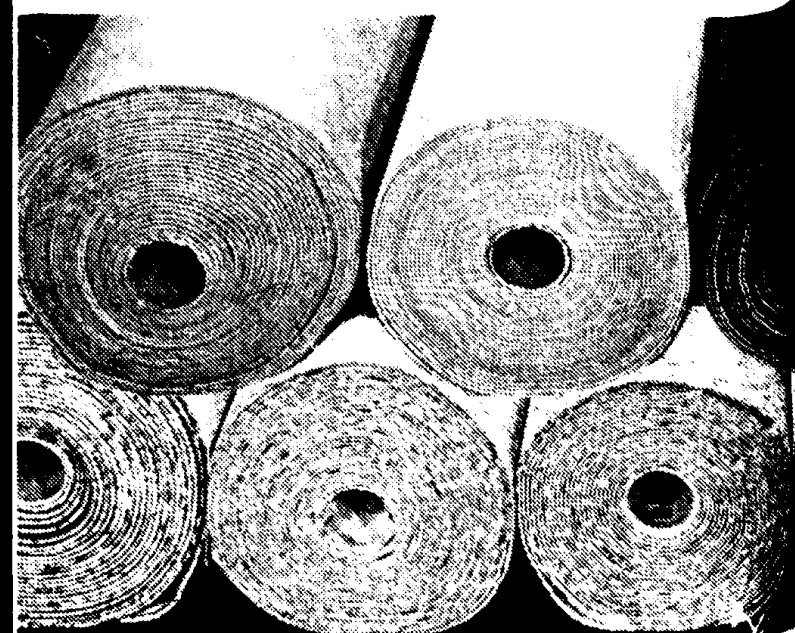
**Alle meubelen nu met kortingen!**

## TAPIJEN

### Bergoss kamerbreed tapijt

Het bekende merktapijt in 4 prachtige kleuren, nu voor een ongelooflijke prijs normaal 69,- nu:

**49,-**



### Parade projecttapijt

Ijzersterk tapijt in een fijne knoopbinding, geschikt voor trappen en zwaar huiselijk gebruik. Nu met 25% korting.

winkelprijs 109,-

**89,-**

### Intertest wollen Berber

Zeer vast geknoopt Berbertapijt in 4 prachtige dessins, nu voor een ongekende prijs.

normaal 179,- nu: en.....gratis leggen

**139,-**

### Desso wollen Berber

100% Zuiver scheerwol. Fantastische kwaliteit, met jute rug en de prijs....

**NERGENS GOEDKOPER**

winkelprijs 269,- en.....gratis leggen

**198,-**

### K.V.T. wollen frisée tapijt

Effen wollen tapijt in zeer chique kleuren, gemaakt op een jute rug.

vastgestelde prijs 335,-

20% korting, nu: en.....gratis leggen

**269,-**

### Marokkaanse Berber-kleden

Extra zware kwaliteiten, met grote kortingen.

170 X 230, van 950 voor:

**690,-**

200 X 300, van 1450 voor:

**970,-**

### Klassieke karpetten

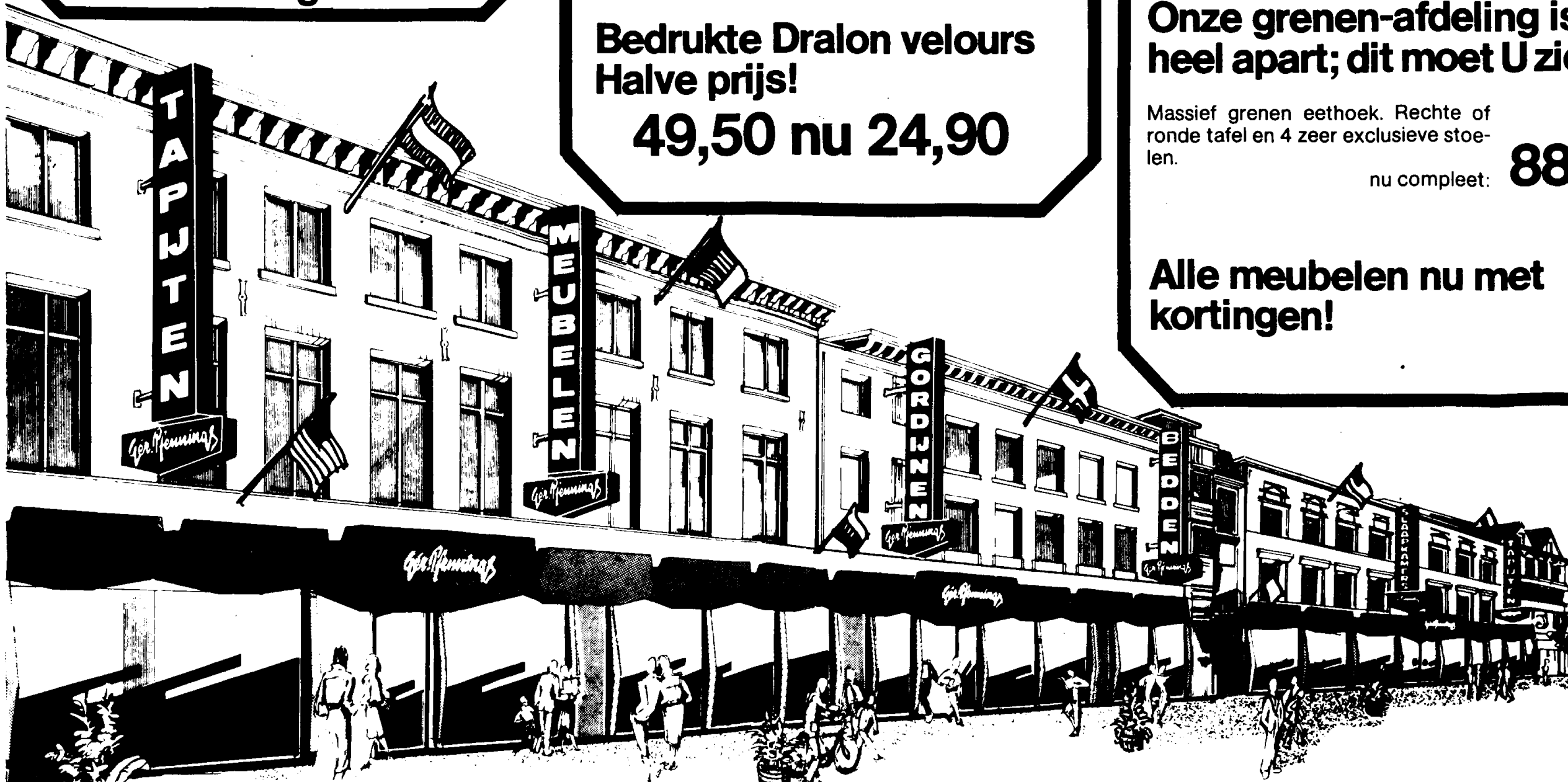
Zuiver wollen kleden nu véél goedkoper.

180 X 260, van 425 voor:

**340,-**

200 X 300, van 550 voor:

**425,-**



**Brandstraat  
SITTARD**

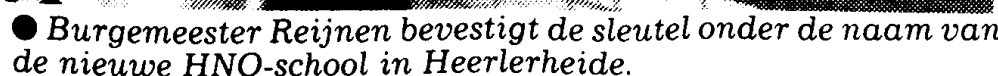
*Ger. Penninga*

**Industriestraat  
SITTARD**



# Bouwvereniging krijgt 5 miljoen renteloos

sedert het afgelopen weekeinde het voor ons twijfelachtig gerdien was in Nederland regeert, dat minister-president Dries van Agt de Heerleense kunstenaar Zef Clement? We lezen in het tijdschrift "De Pers" van 15 oktober in een bericht over een tentoonstelling over kunst in de Afrikaanse Zimbabwe, (die dit weekeinde geopend werd in de galerie van Clement aan de Bekendweg in Heerlen) de navolgende woorden: "Op 'Terwyl' mijnheer van Agt perleden week op bezoek was bij de heer Mugabe, premier van Zimbabwe, voor een eventuele samenwerking, had Zef Clement al lang op daad bij het woord geleefd en de Rutendekooep uitgenodigd om hun werken als primeur voor Nederland aan het publiek voor te stellen". Zo blijkt Zef Clement, die zichzelf omschrijft als kunst-ambassadeur met persoonlijk charisma (= natuurlijke aantrekkingskracht) in elk geval op het gebied van de kunst en cultuur vooruitvander te denken en te handelen van de heer Van Agt. En dat kun niet van iedere Heerleenaar zeggen; maar die hebben natuurlijk niet allemaal zo'n charisma als Zef.



Kampstraat naar dit zeer moderne technisch onderkomen niet alleen de ontwikkeling van het beroepsonderwijs symboliseert, maar ook de integratie van het hele maatschappelijk gebeuren in Heerleerhide weergeeft. Heerlens eerste burger ging ook in op het belang en de zorg voor de jeugd in het onderwijs en wel in die zin dat vandaag de dag iedereen gelijke kansen heeft om zich te bekwalen. „Dat straks ook volwassenen in de nieuwe school terecht kunnen voor het volgen van cursussen; dat de sportaccommodatie ter beschikking staat voor anderen; dat de muziekschool twee lokalen krijgt voor het geven van lessen is een belangrijk onderdeel in de ontwikkeling van Heerleer. Nou, dit is de reden tot vreugde, „vond burgemeester Reijnen, die ook veel waardering had voor het bestuur, directeur en docenten, de bouwers en de studekinderen.

**HEERLEN** — Het mlidisch kindergedverblijf Geizenhooft, dat aan de Heerlebaan in Heerlen ligt, heeft bij brief van 12 maart officiële erkenning gekregen van het ministerie van volkshuysvesting. En dat met terugwerkende kracht tot 1 augustus 1980. Het kindergedverblijf is zodoende slechts ruim een jaar „illegaal" geweest, want in juni 1979 is het KDV van start gegaan in een gedeelte van het kindertehuis „Sterrehuis". Omdat echter eerst moet worden aangetoond dat een kindergedverblijf qua accommodatie, stafbezetting, bestuur, werkwijze en methodiek, kostenverantwoording en behoefte aan bepaalde diensten volwaardig is, werd de aanvraag voor de dekking behoefte van provinciaal bestuur én plaatselijke ziekenfonds, moest worden „proefgedraaid".

„We willen nu het kinderdagverblijf verder gaan opbouwen en uitbreiden van 25 naar 80 plaatsen”, aldus directeur Giel Doveren. „Die 80 plaatsen blijkt de capaciteit die nodig is voor een gebied met 300.000 inwoners. Er ligt op het ogenblik ook al een schetsontwerp klaar voor een verbouwing, waarmee we in het najaar hopen te starten”. Dan is er ook de plaats om 80 peuters en kleuters tussen de anderhalf en zes jaar op te vangen. Die kinderen hebben allemaal problemen in

hun ontwikkeling, die vooral door externe invloeden worden veroorzaakt of vererigd. Historisch zijn medische kinderdagverblijven gestart voor kinderen met medische problemen, zoals suikerziekte, somatische ziekten of hart- en vaatziekten, maar langzamerhand zijn die problemen verschoven naar psychologische aard. De aard van hulpverlening is echter min of meer hetzelfde gebleven: In het kinderdagverblijf probeert men zowel de kinderen als de gezinnen waaruit zij komen te leren de overgebleven mogelijkheden te benutten. Daardoor moeten kinderen en gezinnen op den duur onafhankelijk worden van hulp en meer zelfvertrouwen krijgen.

Om zo adequaat mogelijke hulp te kunnen bieden, werkt het kinderdagverblijf samen met een aantal andere instellingen in de gezondheidszorg, zoals de GGZ, het School Pedagogisch Centrum, maatschappelijk werk en de Kruisverenigingen. Maar ook probeert men met die instellingen preventief te gaan werken. „We moeten ervoor zorgen dat de kinderen er niet onderdoorgaan in de maatschappij”, aldus Charlotte Pontier, de ortho-pedagoog die aan Giezenhoeve is verbonden. „Daarom moeten er kansen worden gecreëerd voor alle kinderen”.

(ADVERTENTIE)

*Baby-Paradijs*

Leverd aan as: vaders en moeders baby kamertjes, kindewagens enz tegereenlike vastgestelde prijzen. Als u aankoop-levering onder dezelfde kondities, bij een ander goedkoopere ziet, dan betaalt babyparadijs het prijsverschil direct terug, met behoud van garantie en service.

**Baby-Paradijs**  
Willemstraat 21, Heerlen  
Tel. 045-713238

Tijdens een wandelingetje door de natuur, heerlijk langs bos en veld, stelde de biologieleeraar de leerlingen van zijn klas de volgende (naar onze mening vrij intelligente) vraag: „Waarom zit er vet in de melk?“ Daarbij wees hij met zijn nog natte steel van zijn pipj in de richting van enkele koeien die, zoals koeien dat wel vaker doen, schapachtig in de richting van de graslanden keken. Johan had een antwoord klaar en zei: „Dan krijgt het niet zo hii het melken“.

# Emancipatie

**adeau**  
burgemeester Reijnen van  
men die gisteren de opening  
richtte van de nieuwe HNO-  
pool in Heerleerheide toonde tij-  
de rondleiding na die ope-  
vel belangstelling voor een  
was wasmaschine die ergens  
opgesteld. Directeur Van  
opmerkszaam als altijd,  
merkte dat de burgemeester gein-  
teerd was in dit vreemde ob-  
Maar de burgemeester kreeg  
machine niet. („Aan uw  
natuur te zien kunt u die nooit  
grouwen”, aldus de directeur),  
maar wel een fraaie antieke was-  
vol met bloemen. Of mevrouw  
Reijnen nu de was weer met de  
doet?

**HEERLEN** - Met de constatering, dat zowel directie en bestuur van de bouwvereniging Heerlen, als burgemeester en wethouders van Heerlen én de raad hun handen niet in ontschuld kunnen wassen, is de gemeenteraad van Heerlen gisteren akkoord gegaan met de financiële manoeuvre, die deze bouwvereniging van haar miljoenschuld moet afhelpen. Een reddingsoperatie, die bestaat uit een extra bijdrage achteraf van de overheid in meerwerkkosten van de renovatie van de Molenberg-woningen en een renteloze lening van ruim vijf miljoen gulden. Dit, gecombineerd met een inkrimping van het personeelsbestand en een zeer zuinig beleid in de komende tien jaren, biedt de mogelijkheid dat de grootste bouwvereniging van Heerlen niet over de kop gaat, maar haar werk kan blijven doen.

In de gisteren gehouden raadsvergadering werd geconstateerd, dat de moeilijkheden bij de bouwvereniging eigenlijk al in 1969 zijn ontstaan toen het grootscheepse renovatieproject op de Heerleense Molenberg werd gestart.

Volgens mededeling van wethouder H. Savelsbergh zal dan opnieuw beken worden of de bouwvereniging in staat is deze lening of een deel daarvan terug te betalen, of dat zij geheel of gedeeltelijk zal worden kwijtgescholden.

Volgens mededeling van wethouder H. Savelsbergh zal dan opnieuw beken worden of de bouwvereniging in staat is deze lening of een deel daarvan terug te betalen, of dat zij geheel of gedeeltelijk zal worden kwijtgescholden.

De afslanking van het personeelsbestand houdt hoogstwaarschijnlijk in, dat zeven van de 21 personeelsleden ontslagen zullen worden. Onder welke voorwaarden dit gaat gebeuren moet nog worden uitgewerkt.

Raadslid Kees Dekkers (PvdA) benadrukte gisteren nog eens, dat de affaire rond de bouwvereniging Heerleen een dure, maar wijze les is geweest voor andere woningbouwcorporaties. „Het werk bij een bouwvereniging is zo ingewikkeld geworden dat dit niet overgelaten mag worden aan mensen, die er eigenlijk niet toe bekwaam zijn. Hoe goedwillend deze ook mogen zijn”, aldus de heer Dekkers.

**KERKRADE** - Vanaf een bouwterrein aan de Kant in Bleyerheide werd een partij gegranuleerde dakpannen en gevelpannen ontleend. Tevens werd ongeveer 1000 meter panlatten gestolen. De totale waarde bedroeg 2000 gulden.

**KERKRADE** – In verband met werkzaamheden aan het wegdek zullen de Wijngaert en de Koningsweg in Kerkrade donderdag voor alle verkeer worden afgesloten in beide richtingen. De afsluiting zal om 8.00 uur in gaan tot 16.00 uur duren. Het verkeer wordt via een duidelijk aangegeven route omgeleid via Chèvremont.

(ADVERTENTIE)

**grootse partij**  
TAPIJT  
TAPIJT  
TAPIJT

tegen **halve prijs**

**kleine coupons**  
voor gang - auto etc.  
o.a. **matjes 50x70** voor **fl. 1=**

 **het binnenhuis  
brunssum b.v.**  
rumpenestraat 16-18 6443 cd brunsum

**het binnenhuis  
brunssum b.v.**  
rumpenerstraat 16-18 6443 cd brunssum

De raad had met de toekenning van ruim 50.000 gulden subsidie aan allerlei vrouwenorganisaties geen moeite

# Woningvereniging wil er wooneenheden van maken

## *Krakers niet akkoord met verbouwing NKV-kantoor*

**HEERLEN** – Het krakerscollectief dat 6 september vorig jaar het oude NKV-kantoor aan de Laan van Hövell tot Westerlief 33 te Heerlen kraakte, gaat niet akkoord met een verbouwing van het pand tot zes wooneenheden. De krakers vinden dat op zo'n manier niets terecht komt van hun initiatief, zij wilden van begin af aan een woongelegenheid voor een aantal personen (zes of zeven) waarvan enkele vast het huis bewonen terwijl de plaatsen die dan nog vrij zijn in het huis bezet kunnen worden door mensen die, om een of andere reden, ernstig verlegen zitten om huisvesting.

„Wij verbinden aan het wonen hier dus een duidelijk sociaal aspect. Een groep mensen woont hier, maar kan tevens opvang bieden aan jongeren die een tijdje een andere woonomgeving nodig hebben. Dat sociale aspect wordt niet gehonoreerd, noch door de gemeente noch door de woningvereniging”, aldus de krakers.

**Woningvereniging De volkswoning te Heerlen wil het huis dat eigendom is van de FNV, best wel kopen. Maar de woningvereniging heeft het plan het pand te verbouwen tot 6 aparte woon-eenheden waar steeds één persoon kan wonen. De krakers van het collec-**

tief wijzen dat idee van de hand, maar zien zich aan de andere kant voor het enorme probleem gesteld dat zij hun ideeën over het wonen en leven in het huis, niet kunnen verwezenlijken als ze niet het nodige geld bij elkaar krijgen voor de aankoop en het onderhoud van het huis.

De krakers van het voormalige NKV-kantoor aan de Laan van Hövell tot Westerflier in Heerlen weigeren het plan van de woningvereniging „De Volkswoning“ te accepteren. Als „De Volkswoning“ het huis koopt (voor het zachte prijsje van 175 000 gulden) worden er zes wooneenheden van gemaakt. De

De krakers vinden dat er zo verbouwd moet worden dat wonen voor een zes à zeven mensen mogelijk is, maar ook dat er ruimten overblijven voor gemeenschappelijke activiteiten, zoals studeren, creativiteit, maar ook om jongeren te kunnen opvangen, die voor een tijdje weg moeten uit hun normale dagelijkse omgeving, zonder dat ze nu direct naar Welthof gebracht hoeven te worden.

Op zich zijn de ideeën van het krakerscollectief niet zo gek. Er is in onze omgeving best behoefte aan zulke opvangcentra, waar de mensen die in de kreuken zijn geraakt opgevangen worden in een menselijke, vriendelijke en begripvolle sfeer. Wij kunnen ons voorstellen dat de sfeer van een krakerscollectief zich daar uitstekend voor leent. Anderzijds wordt van de overheid geld verlangd voor de verwezenlijking van deze ideeën. Nu is het herderdaad de taak van de overheid om aan zulke initiatieven subsidie te verlenen, maar de wezenlijke vraag moet daarbij gesteld worden: „Als dit krakerscollectief recht heeft op een financiële bijdrage, hoeveel andere groepen dan nog en wat gaat het dan allemaal kosten?“

De ideeën van het krakerscollectief zullen omgewerkt moeten worden tot handelbare plannen, waarvan de overheid medewerking kan geven ter realisatie. Zo niet, dan blijft waarschijnlijk de impasse waarin men nu verkeert bestaan.

WD

A high-contrast, black and white photograph. In the upper left, a dark rectangular sign with white text reads "ROKEN EN OPEN VUUR VERBODEN". Below the sign, a firefighter wearing a helmet and dark gear is visible, spraying a powerful stream of water from a hose. The scene is dark, with the water stream and the firefighter's gear providing the main points of light and detail.

In Schaesberg  
**Vuur op erg  
gevaarlijk  
LTS-plekje**

breidde tot dat hok waar enkele flessen acetyleen stonden, anders waren de gevolgen wellicht niet te overzien geweest. Acetyleen is brandbaar en de flessen kunnen bij hoge temperatuur snel ontploffen. Het gas wordt in de LTS gebruikt als de leerlingen les krijgen in het snijbranden.

**De brandweer van Heerlen had weinig moeite met het dakbrandje waarbij tien golfplaten langzaam maar zeker wegbranden, maar de brandweer lieden waren bevreesd voor een ontploffen van de flessen. Gelukkig kon die ontploffing voorkomen worden en liep de brand met een fikse siss**

**SCHAESBERG** – Het bordje 'Roken en open vuur verboden' duidt over het algemeen op licht ontbrandbaar materiaal. Dat stond er dan ook achter het houten deurtje dat door de brandweerman op de foto angstvallig nat wordt gehouden. Gelukkig kon voorkomen worden dat het dakbrandje bij de LTS te Schaesberg, gisteravond rond half zeven zich uit-

(ADVERTENTIE)

**CARBONADE**  
**NIERGENS VOORDEELIGER**

# VERSE HAM of varkensrollade of varkenspoulet

**6,98**

**EURO**

## BRUNSSUM-SITTARD-HEERLERBAAN

## Frustrierend

„Het is echter zonder meer frustrerend dat de gemeente Heerlen deze hele zaak doorschuift naar een woningvereniging en dan zegt de zaak als afgedaan te beschouwen. De gemeente zou het huis kunnen kopen en met subsidie van de overheid kunnen verbouwen en inrichten zodat het kan functioneren als een opvangcentrum in die zin zoals wij dat voor ogen hebben. Wij kunnen dat gebouw dan op onze beurt van de gemeente huren", aldus één van de krakers.

Punt is dus dat het krakerscollectief niet beschikt over voldoende kapitaal om het huis te kopen. De FNV is reeds met de verkoopprijs van het pand gezakt van 350.000 tot 175.000 gulden. Verder kan FNV niet gaan, ook ziet de

## Sympathiek

Gisteren heeft overigens een gesprek plaatsgevonden tussen de leden van het krakerscollectief en de heer Koevoets van de afdeling Onroerend goed van de FNV. Tijdens dat gesprek is duidelijk geworden dat de FNV best sympathiek tegenover de ideeën van het collectief staat, maar dat er concreet niets voor gedaan kan worden". „We blijven dus in de impasse zitten. En dat kan misschien nog wel een tijdje zo duren", verzuchten de krakers in het riante pand.



+++ KUNST  
TE KEURVoorstelling  
Speeldoo's  
afgelast

KERKRADE - De kindervoorstelling „Marleens wonderlijke droom“ door de groep De Speeldoo's op woensdag 8 april in het Wijngrachttheater Kerkrade is afgelast. Een van de hoofdrolspelers is ziek.

Koffieconcert  
in Brikke-oave

UBACH OVER WORMS - Op uitnodiging van het dienstencentrum d'r Brikke-oave in Brunssum, zal het Waubachse mannenkoor Sint-Joseph op 12 april om 11.30 uur in d'r Brikke-oave een koffieconcert verzorgen. Het onder leiding van Harry Dierenen staande koor zal een gevarieerd programma brengen, dat naast Slavisch-Byzantijnse liederen ook voorziet in operaklanken van Giuseppe Verdi. Het koor zal worden begeleid door Wim Scheepers, piano. De toegangsprijs bedraagt f 2,50. Tijdens de pauze krijgt de bezoeker een kopje koffie aangeboden.

## BIOSCOPEN

## HEERLEN

**Royal**  
Een vlucht regenwulpen. 2e week. 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.  
**Rivoli**  
De blauwe lagune. a.l., dag. 15.30 en 20 uur; 8e week.  
Popeye festival, a.l., wo. 13.30 uur.  
**Passage**  
Midnight desire. 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.  
**H 5**  
Superman, deel 2. a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.  
The jazz singer. 5e week. a.l., dag. 16 en 20 uur.  
Te gek om los te lopen. 4e week. a.l., dag. 14, 16, 19 en 21 uur.  
Het gaat pas goed als een Tiroler het doet. 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.  
De vuisten van de tijger. 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.  
The aristocrats. a.l., wo. 14 uur.

## KERKRADE

**Wijngrachttheater**  
Liefde?... Ammehoela. wo. 20 uur.

## MAASTRICHT

**Festival**  
Superman deel 2. a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.  
**Palace 1**  
Een flat vol sexpret. 16 jr., dag. 14, 16, 20 en 22 uur.  
**Palace 2**  
Smokey and the bandit. ride again. 3e week. a.l., dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.  
**Studio**  
Brubaker. 16 jr., dag. 15 en 20 uur.  
**Royal 1**  
Het wilde Zweedse blondje. 18 jr., doorlopend vanaf 12 uur.  
**Royal 2**  
De herrezen heersers. 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.  
Tom en Jerry, deel 4. 2e week. a.l., wo. 13.30 uur.  
**Mabi**  
Gesloten wegens verbouwing.  
**Mabi 2 (Midi)**  
Een vlucht regenwulpen. 5e week. 12 jr., dag. 16, 18.15 en 21 uur.  
**Filmhuis**  
Antraciet. wo. 20 uur.

## EXPOSITIE

## HEERLEN

**Galerie Stadhouders**  
Potgieterstraat 90  
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur.  
**Galerie Zef Clement**  
Bekkerweg 64  
Beelden van Rutendek Sculptors uit Zimbabwe. Open dag. 15 tot 20 uur, ma. en di. gesloten. Tot en met 26 april.  
**Horecaschool**  
Olieverven van Marijke Maesen. Open ma. t/m vr. 9 tot 17 uur. Tot 16 april.  
**Stadhuis**  
Schilderijen van Toon Teeken. Open ma. t/m vr. 9 tot 17 uur, za. en zo. 14 tot 17 uur. Tot en met 26 april.

## HOENSBROEK

**Kasteel**  
Archeologisch Museum. Open dag. 10 tot 12 uur en van 13.30 tot 17.30 uur.  
**Ridderzaal**  
Olieverven, tekeningen en aquarellen van Gerardus Groen. Open dag. 10 tot 12 uur en van 13.30 tot 17.30 uur. Tot en met 30 april.  
**Fotogalerie 68**  
Drie Vlaamse fotografen, Rudi Wouters, Jacq Sonck en Eddy Janssens. Open ma. t/m vr. van 10 tot 12 uur en van 13.30 tot 17 uur. za. en zo. van 13.30 tot 17 uur. Tot en met 16 april.

## UBACH o. WORMS

**Galerie Binnenhof**  
Grensstraat 87  
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10 tot 22 uur.

## KERKRADE

**Mijnmuseum Klein Rolduc**  
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. van 13 tot 16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13 tot 16.30 uur.

**Wijngrachttheater**  
Schilderijen van Hub Pasmans. Open ma. t/m vr. van 10 tot 15 uur, za. en zo. van 14 tot 18 uur. Tot 13 april.

Thijs en René  
lief voor elkaar

BRUNSSUM - Een eerste regelrechte confrontatie in onze omgeving tussen de twee grootste partijen in ons land vond vorige week in Brunssum plaats. In het gemeenschaps-huis Concordia hadden René van der Linden (CDA) en Thijs Wöltgens (PvdA) voor die confrontatie moeten zorgen. Maar beide heren kennen elkaar zo goed en bedekken geschilpunten dermate keurig met de mantel der collegialiteit, dat van een echte woordenoorlog natuurlijk geen sprake kan zijn. Zakelijk, keurig, geïnteresseerd en goed geïnformeerd spraken de heren de volle zaal in nette parlementaire volzinnen toe.

Een kwestie wil echter bij een ontmoeting tussen PvdA en CDA nog wel eens de kop opsteken en dat is de coalitie. Enerzijds bestaat daar nog het oude zeer van het mislukken van de sociaal-christelijke coalitie in 1977 toen Van Agt en Den Uyl het maar niet eens konden worden en de in de ogen van de so-

cialisten maar al te gemakkelijk verlopen gesprekken (nota bene o.a. tijdens een diner) tussen CDA en VVD, met als uiteindelijk resultaat de club die nu nog in 't zadel zit. Dat aftasten van elkaars gevoelens naar de wil om met elkaar te regeren zal op menige politieke bijeenkomst wel naar voren komen. Het CDA verwelkomt de PvdA dat deze partij in eerste instantie kiest voor een links kabinet en pas als die mogelijkheid niet haalbaar is het CDA als serieuze partner gaat bekijken. René van der Linden zei in ieder geval, dat het beleid van het kabinet Van Agt geen inzet is van de verkiezingen voor de Tweede Kamer. Dat zei minister Albada deze week ook ergens, maar toen was Hans Wiegel toch boos...

Winand Leschot  
betaalde f 18.000

EYGELSHOVEN - Winand Leschot uit Eygelsheoven heeft 18.000 gulden betaald, zijnde de waarborgsom om mee te mogen doen



● Winand Leschot.

aan de verkiezingen voor de Tweede Kamer op 26 mei. In het afgelopen weekende heeft hij een cheque voor dat bedrag naar het ministerie van binnenlandse zaken gestuurd. Winand Leschot doet aan

de verkiezingen mee met de lijst „Leefbaar Nederland“. Hij is op die lijst de lijsttrekker en de enige kandidaat. Door het betalen van de waarborgsom heeft Winand Leschot zich ook verzekerd van zendtijd via radio en tv. In mei is hij 2x10 minuten te zien op de tv. en krijgt hij ook 20 minuten radiozendtijd. Half april zal Winand Leschot met een eigen verkiezingskrant uitkomen. Daarin zullen drie leuzen „leefbaarheid, dienstbaarheid, medemenselijkheid“ worden afgezet tegen het huidige regeringsbeleid.

## Vrouwen praten

SIMPELVELD - Onder het welluidende motto „De vrouw en de verkiezingen“, houdt het CDA Simpelveld in samenwerking met enkele plaatselijke vrouwenorganisaties komende vrijdag een bijeenkomst in hotel Maxime in Simpelveld. Dat gebeurt onder leiding van een forum, waarin zitting zullen hebben mevrouw D. Cornelisse (CDA-kamerlid), mevrouw Vleugels (kandidaat-kamerlid uit Maastricht),

mevrouw Rademacher (lid Provinciale Staten) en mevrouw van der Velden (raadslid Heerlen). Deze avond begint om 20 uur en alle vrouwen uit Simpelveld zijn erg welkom.

Politiek  
PrikbordGeen  
dubbelfunctie

simpelveld - Gerard Vanhommerig uit Simpelveld is geen lid meer van het CDA-bestuur Simpelveld. Niet omdat hij met zou hebben met het CDA, maar omdat hij vindt dat politieke mensen zo weinig mogelijk dubbelfuncties moeten hebben. En Gerard is kandidaat bij de komende gemeenteraadsverkiezingen. Op de lijst van het CDA.

## D'66 in Brunssum

BRUNSSUM - Eind maart is in Brunssum besloten een plaatselijke afdeling van D'66 op te richten. Mede-oprichters zijn: Carla Fröberg, Toon Pierik, Winnie Miedema en Piet Koch. Carla Fröberg, Servatiuststraat 16, tel. 256126, beheert het secretariaat en is graag bereid iedereen informatie te geven.

## D'66 in Kerkrade

KERKRADE - Op de ledenvergadering van de afdeling Kerkrade/Eygelsheoven van D'66 werd besloten weer mee te doen aan de gemeenteraadsverkiezingen in de nieuwe gemeente Kerkrade. In de raadsperiode 1970-1974, een bloeiperiode voor D'66, had men drie zetels in de Kerkrade raads. Nu is er weer hoop op zege en raadszetels. Er wordt gewerkt aan een D'66-programma voor Kerkrade. Wie interesse heeft in dit programma kan zich melden via telefoonnummer 411547. Dat is het nummer van de secretaris.

„Reparatiewet“ nodig voor Geitenweg  
Overleg herindeling  
Nuth komt op gang

Van onze verslaggeefster

NUTH - De vier colleges van de gemeenten Nuth, Hulsberg, Schimmert en Wijnandsrade, die na 1 januari 1982 de nieuwe gemeente Nuth gaan vormen, hebben een gezamenlijk draaiboek opgesteld, om de overgang naar die nieuwe gemeente zo soepel mogelijk te laten verlopen. Daartoe zijn ook een Ambtelijke Werkgroep Herindeling, die bestaat uit de vier gemeentesecretarissen en per gemeente twee gekozen ambtenaren, met secretaris Pötgens van Nuth als voorzitter, en een Bestuurlijke Begeleidingscommissie, die bestaat uit de vier colleges met burgemeester Rutten van Nuth als voorzitter in het leven geroepen.

Rechtbank houdt zich bezig  
met dierenmishandelingHok voor pony's en  
hond deugden niet

Van onze verslaggever

HEERLEN - „Hier wordt gedaan of ik een groot misdadiger ben of een soort tweede boer Koekoek“, riep een geëmotiveerde F.W. uit Heerlen tegen kantonrechter mr. Tacken. W. moest voor de balie verschijnen omdat hij ervan beschuldigd werd zijn pony's niet de wettelijke voorgeschreven beschutting te geven. De wet schrijft voor dat een hok voor een pony van drie kanten gesloten moet zijn en dat het beest vrij in en uit moet kunnen gaan. Dat laatste was in orde, maar de drie zijmuren waren niet zo best. Althans volgens de agent die het proces-verbaal had opgemaakt. In die muren zaten grote kieren, waardoor de twee pony's op de tocht stonden en het stro in het hok nat werd.

Dat laatste ontkende W. In een gloedvolle spraakwaterval betoogde hij dat hij de dieren al tien jaar goed verzorgd had en dat er nooit iets op aan te merken was geweest. Bovendien zijn pony's zeer geharde dieren, die zelfs in winterse sneeuwbuien nog buiten kunnen staan. „U moet eens kijken naar bijvoorbeeld sommige honden, hoe die behandeld worden. Het spijt me als er mensen in de zaal zitten die hun dieren zo behandelen, dat zijn pas echte dierenmishandelaars.“ Tacken was niet overtuigd van de redelijkheid van de eis van de officier. Die wilde een boete van 200 gulden. Maar de kantonrechter wilde toch eerst een getuige horen. Hij hield de zaak aan om een getuige-deskundige te kunnen horen.

## Honds

Daarna moest de Simpelveldse G.L. voor de kantonrechter verschijnen. Ook hij werd ervan beschuldigd een ondeugdelijk hok voor zijn dier te hebben, in dit geval ging het om een hond. Volgens L. zat de hond echter haast nooit in dat hok. „'s Nachts zit hij binnen en overdag loopt hij los op het erf. Alleen als de poort open moet, gaat de hond even in het hok.“ Kantonrechter Tacken geloofde het allemaal niet zo erg. „Toen de politie kwam, zat hij er wel toevalig in“, zei hij. En toen hij de verdachte foto's liet zien die de politie gemaakt had: „Hij zit u behoorlijk kwaad aan te kijken.“ L. reageerde daarop met: „Nee, dat is omdat de politie hem zenuwachtig heeft gemaakt.“ „Volgens mij was hij bij de politie te zien“, zei de agent. De kantonrechter weer. De officier van justitie, mr. van Hilten, noemde het een ernstig geval van dierenmishandeling. Hij eiste een boete van 200 gulden tegen L. De uitspraak van mr. Tacken was enigszins afwijkend: 100 gulden boete, op voorwaarde dat het hondhok zou worden afgebroken.

Hierna kwam F.W. weer voor het hokje, nu op eigen initiatief. Hij had de vorige zaak aangezien en zei tegen de kantonrechter: „U kunt me net zo goed nu veroordelen, want ik voel dat ik toch aan het kortste eind ga trekken. Dan kan ik eindelijk weer rustig slapen, want ik ben behoorlijk van slag door deze zaak.“ Hij herzag

zijn mening over de zaak duidelijk. Volgens hem omdat hij gemerkt had dat hij toch geen schijn van kans had tegen „zogenoemde deskundigen“. Maar de kantonrechter ging daar niet op in. „Je moet me niet eerst nieuwe feiten geven en dan zeggen: nou ja, veroordeel me maar. Ik wil nou de dierenarts horen. U moet maar terugkomen als u een nieuwe oproeping krijgt.“

## HEERLEN

● De afdeling Heerlen van de Nederlandse bond voor gepensioneerden houdt donderdag om 14.30 uur in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat de jaarvergadering. Belangrijke punt van de agenda is de verkiezing van afgevaardigden naar de vergadering in Utrecht.  
● In verband met de komende kamer-verkiezingen wordt donderdag om 20.15 uur in het Vrouwenhuis een politieke bijeenkomst gehouden. Er wordt dan een inleiding gehouden over het onderwerp „Wat hebben vrouwen met politiek te maken en wat heeft politiek met vrouwen te maken“. Zaterdag is er van 14 tot 16.30 uur een politiek café.

## KERKRADE

● Door de vriendenkring ex-mijnwerkers en WAO'ers wordt vandaag om 14 uur in het K3-centrum aan de Zonsstraat de jaarvergadering gehouden. Op de agenda staat onder meer de verkiezing van een nieuw bestuur.  
● De werkgroep vorming en scholing van de PvdA houdt vandaag om 20 uur in het K3-centrum een forumavond met als thema „De werkloosheid en de randverschijnselen“. Belangstellenden zijn van harte welkom.

## SIMPELVELD

● De stichting Welzijnswerk voor ouderen en het FNV houdt donderdag om 20 uur in het multifunctioneel centrum een bijeenkomst. Mr. Postma zal dan spreken over het erfrecht. Na afloop is er gelegenheid tot het stellen van vragen.  
● De gidsen van de St.-Luciagroep gaan een paasactie houden voor de plaatselijke zieken. De eieren en het geld dat wordt opgehaald, is bestemd

De uitgangspunten voor de commissies zijn:

- de volledige gelijkwaardigheid van de vier gemeenten;
- het nastreven van een zo groot mogelijk openbaarheid;
- het laten geven van adviezen en doen van voorstellen van onderaf;
- het zorgen voor continuïteit in het proces en alle besluiten van de werkgroep en de commissies als suggesties en adviezen naar het nieuwe bestuur van de gemeente.

Om te beginnen is er een inventarisatie gemaakt van de opbouw van de secretariaten, van het personeelsbestand, van de wensen van de personeelsleden en van het beschikbare materieel en de gebouwen. Hierna zal een organisatieplan worden gemaakt van de nieuwe secretarie, waarbij zal worden uitgegaan van de werkwijzen bij gemeenten die dezelfde grootte hebben als de nieuwe gemeente Nuth. Dan pas zal worden bekeken wat er met de beschikbare gebouwen wordt gedaan. Vervolgens wordt er een inpassingsplan voor de personeelsleden gemaakt. Daarnaast zullen de verkiezingen van 21 oktober moeten worden voorbereid en zal er een gezamenlijk begrotingsvoorstel voor 1982 van de vier gemeenten moeten komen en de

diverse belastingen moeten worden aangepast.

Nu alle amendementen zijn behandeld in de Tweede Kamer liggen uiteindelijk ook de gemeentegrenzen vast. Op één punt is dat bij Nuth misgelopen, namelijk in het gebied Kathagen, waar vier woningen aan de Geitenweg, die van oudsher bij Nuth hebben gehoord, nu op het grondgebied van Heerlen zijn terechtgekomen. De bewoners van de vier woningen hebben al in een aangelegende brief protest ingediend bij het gemeentebestuur, terwijl B en W van Nuth al op de „administratieve fout“ hebben gewezen bij het provinciebestuur. Omdat een dergelijke „fout“ op diverse plaatsen is gemaakt, is het waarschijnlijk dat de minister via een zogenaamde „reparatiewet“ de grens op die plaatsen alsnog zal recht-trekken.

De nieuwe gemeentegrenzen omvatten de bestaande gemeenten Nuth, Hulsberg, Schimmert en Wijnandsrade. Himmert blijft bij Nuth, terwijl nu ook de Hoensbroekse inwoners van Vaesrade bij Nuth zullen komen. Ook het natuurgebied Kathagen komt van Hoensbroek bij Nuth. Verder komt de buurtschap Oensel, nu gemeente Beek, bij Nuth en het regionale stort in Schinnen gaat over naar de nieuwe gemeente Nuth.



● Een modeshow was een van de onderdelen.

## Regio kort

voor het vullen van 150 paasmandjes voor de zieken en hoogbejaarden.  
● Het vrouwengilde gaat onder leiding van mevrouw Van Rijn een actie houden voor de Hartstichting. Wie niet thuis is, kan een gift afgeven op het adres Houbierstraat bij mevrouw Van Rijn.

## BORN

● De gedeeltelijke uitslag van het solistconcours in Born luidt als volgt: jeugdafdeling: Jos Eijkenboom, Hulsberg 105 pnt., Leon Vliex, Brunssum 103 pnt., Margo van Halen, Hulsberg 102½ pnt., Raymond Sleijpen, 99½ pnt., Fred Broers, Brunssum 98½ pnt. Derde afdeling: Robert Janssen, Hulsberg 106 pnt., Stefan Outjers, Schinveld, 103 pnt. Tweede afdeling: Herman Extra, Hulsberg 106 pnt. Eredaandeling: Nic Hermans, Hoensbroek 109½ pnt. met lof. Superieure afdeling: Nic Hermans, Hoensbroek 115 pnt. met lof.

## TREEBEEK

● De prijzen van de loterij gehouden door de tennisvereniging ATIVU zijn gevallen op de lotnummers 81, 624, 721, 521, 386 en 265.

## HOENSBROEK

● De belangenvereniging Hoensbroek houdt donderdag om 14 uur in

het multifunctioneel centrum voor de kaartliefhebbers een kaartconcours. Iedereen kan meedoen. Bovendien wordt er een loterij gehouden.

## UBACH O. WORMS

● Voor de belangstellenden wordt op eerste paasdag in het dienstencentrum De Troef een paasdiner gehouden dat om 13 uur begint. De kosten zijn 15 gulden per persoon. Men kan zich voor deelname vóór 10 april aanmelden in het dienstencentrum en in de Beute.

## SCHAESBERG

● De prijzen van de loterij, gehouden ten bate van de Kenya-actie van het Eijkhagencollege zijn terechtgekomen op de lotnummers: 6123, 1200, 4442, 5949, 2834, 1040, 4440, 239, 5621, 6195, 4716, 6142, 47, 307, 2744, 3459, 4966, 3087, 2916, 3619, 2913, 2012, 1467, 738, 3527, 2569, 2962, 2008, 1098, 4375, 3507, 2991, 947, 5972 en 2131.

## Kienagenda

Heerlen: 20 uur in het gemeenschaps-huis Caumerbron Heerlerbaan door uniformfonds Prinses Marijke. 20 uur in café Royal Mezenbroek door cv. de Batrave. 20 uur in het Japhuis door harmonie de Eendracht.

LBO-NHO Spek'heide  
60 jaarRevue opening  
van feestweek

KERKRADE - Met een revueavond in het verenigingsgebouw aan de Patronaatsstraat werd maandagavond het startsein gegeven van een feestweek rond het zestigjarig bestaan van de LBO-HNO-school aan de Past. Theelenstraat in Kerkrade-West.

Na een korte opening verzorgden enkele leerlingen onder het motto: sketches anno 1920, Doris Day and the Pins, Barbier van Sevilla, Viljalied, Spaanse dans, het uitbeelden van de schoolvakken door middel van een modeshow, Mexico en als hoogtepunt een uitvoering van de leerlingen en de docenten onder het mom „Adieu Paris“.

In de loop van de week worden door de leerlingen en docenten allerlei activiteiten georganiseerd. Vrijdagmiddag vindt als afsluiting van de feestweek van 15 tot 16 uur een feestzitting plaats. Wethouder Cap Schroeder zal de zitting officieel openen. Aansluitend, van 16.30 tot 18.30 uur is een receptie, waarop iedereen van harte welkom is.

Gouden paar  
in Heerlerheide

● De heer en mevrouw Fujan-Franken.

HEERLERHEIDE - De heer mevrouw Fujan-Franken aan de Beukstraat 54 in de Passart vierde zaterdag met hun kinderen en kleinkinderen het gouden huwelijksfeest. Het feest begint om 15.30 uur met een eucharistieviering in de St.-Pauluskerk in de Wieër. Vanaf 18 tot 19.30 uur is er in het restaurant van de Varenbeuk gelegenheid om het bruidspaar geluk te wensen.

Wenzel Fujan (70), geboren in Horst, kwam als baby met zijn ouders naar Heerlen en was al op 12-jarige leeftijd werkzaam in de banketzaak Bernaerts te Heerlen. Vier jaar later had hij genoeg van al dat slagromgedoe en vond emplot bij het ondergrondsebedrijf van de Oranje Nassauwijn I en later bij de Staatsmijn Emma. 33 jaar bleef hij als houwer in het mijnbedrijf werkzaam om daarna met pensioen te gaan.

Zijn vrije tijd besteedde hij volledig aan voetbal en duivensport. Zo was hij 16 jaar als tweede penningmeester lid van het bestuur van de voetbalvereniging Nieuw-Einde. Op zijn negende jaar werd hij lid van de duivenvereniging Juliana. Eerst diende hij deze vereniging 35 jaar als bestuurslid en later als klokkenzetter. Hij wist met zijn duiven heel wat prijzen en kampioenschappen in de wacht te slepen. Momenteel is Wenzel Fujan met het gemeentebestuur van Heerlen druk in de weer om in de tuin een hok te mogen plaatsen, waarna hij weer met zijn geliefde hobby kan beginnen.

Mevrouw Catrien Fujan-Franken (68), geboren en getogen in Heerlerheide, runde als een van de oudste van veertien kinderen tot aan haar huwelijk mede de houthouding. In haar huwelijksjaren werden breien en haken de grootste hobby's. Uit het huwelijk werden twee kinderen geboren en zij vier kleinkinderen.

Voorstel college  
Nieuwenhagen  
Isolatieplan voor  
Sociaal Centrum

NIEUWENHAGEN - Het college van Nieuwenhagen heeft een voorstel gediend voor isolatie van het Sociaal Centrum De Beute. In het verleden van verschillende kanten reeds wezen op de noodzaak van zo'n isolatie.

Momenteel wordt in De Beute slechts voor bijna 50.000 gulden gas verstuikt. Het college verwacht op basis ongeveer 9000 gulden te kunnen besparen. Daarvoor moet dubbel glas worden aangebracht, de zogenaamde lichtstraat vervangen worden door kunststoffen lichtstraat en moeten spouwmuuren gevuld worden met isolerend materiaal. De totale kosten voor dit project worden op 90.000 gulden geschat. De gemeente verwacht dat het rijk 22.500 gulden zal bijdragen in de onkosten. De gemeenteraad zich donderdag moeten uitspreken over een krediet voor de rest van 67.500 gulden. De vergadering van gemeenteraad begint om 19.30 uur in De Beute.

Film voor  
vrouwen in  
de bijstand

SCHAESBERG - Het comité Vrouwen in de Bijstand houdt vanavond een filmavond voor vrouwen in de bijstand. De film gaat over het onderwerp echtscheiding.

Als er voldoende belangstelling is, zal deze voorstelling uitgroeien tot een vast project met films over onderwerpen die belangrijk zijn voor vrouwen in de bijstand.

De avond wordt gehouden in de Marktstraat (onder het gemeenschaps-huis) en begint om 20.30 uur. De toegang is gratis en de avond is ook toegankelijk voor vrouwen uit andere gemeenten.

Sigarenwinkel  
geplunderd

HOENSBROEK - In het afgelopen weekende werd een sigarenwinkel in Hoensbroek helemaal leeggemaakt. Voor een totaalbedrag van 20.000 gulden werden er sigaretten, sigarettentuur en strippenkaarten gestolen. De woning boven de winkel werd doorzocht. Hier werden geld en sieraden ontvreemd.



## Eindexamentijd begonnen



## Opnieuw twijfel rond het „oorlogsoverlevingsproject”

SITTARD - De Sittardse zakenman Frans Fransen ontkent met klem dat de bouw van zijn „oorlogsoverlevingsproject” op het Spaanse eiland Gran Canaria op pure fantasie berust. Uit onderzoek in Spanje is namelijk gebleken dat van aankoop van grond voor dit doel door Fransen geen sprake is. De autoriteiten op Gran Canaria hebben dat aan Nederlandse instanties die om informatie hebben gevraagd meegedeeld. Volgens Fransen gaat het om een terrein van 300.000 vierkante meters, in de nabijheid van groten die in tijd van oorlog als schuil- kelder dienst kunnen doen. Daar wil Fransen 120 bungalows, een restaurant en een jachthaven bouwen.

„Alles is rond”, zegt Fransen. „Het terrein in kwestie was in eerste instantie eigendom van een Duitse

## Vraagtekens rond grottenplan van

projectontwikkelaar die daar een vakantiepark wilde realiseren. Die man is echter in financiële moeilijkheden gekomen en nu heb ik de zaak overgenomen”. Fransen wilde gisteren geen bewijzen overleggen, die de informatie die Spaanse instanties naar Nederland hebben gestuurd en waaruit

blijkt dat er ernstig twijfels over het project zijn, kunnen weerleggen. „Ik heb niet alle stukken compleet en kan eerst in mei mijn terugkeer de zaak rond maken”, aldus Fransen, die zegt honderd mensen met elk tienduizend gulden in zijn „zaak” te hebben gerecenseerd.

● Aan de Sittardse Pedac op de Kollenberg was de spanning te snijden in het examenlokaal, waar 51 kandidaten een Nederlands oeuvre op papier brachten.

## Zweetkamers gingen open

door pierre rousseau

SITTARD - Gistermorgen is het doek opgegaan voor het laatste bedrijf van het jaarlijkse onderwijs-drama: de schriftelijke eindexamentijd. De klaargestoomde discipelen van de Pedagogische Academies beten de spits af. Voor Limburg betrof dat de Katholieke Pedacs in Sittard, Heerlen, Roermond, Echt, Venlo en Maastricht en in de laatste genoemde stad tevens de Rijks-pedagogische Academie.

Nadat al tal van mondelinge examens hebben plaatsgevonden

werden de kandidaten gisteren voor het eerst schriftelijk aan het getuigend. Het was op de eerste examen-dag Nederlandse Taal en Letterkunde geblazen. Om 9.00 uur zetten de leerkrachten in-spé zich in de collectieve zweetkamers aan de vervaardiging van een opstel. Daar hadden zij drie uren voor toegemeten gekregen. Zij konden kiezen uit een tiental onderwerpen, uitlopend van het geven van visies op problemen door de auteur Guus Keijzer aangesneden in zijn boek „Het gemitachte kind” tot een betoog

over t Bakkie, speelgoed voor leeghoofden, middel tot zinvolle vrijetijdsbesteding, noodzaak voor gehandicapten? Zo bestond er ook de mogelijkheid om een stuk te wrochten over het spraakmakend onderwerp „Ken je die mop?” Waarbij ingegaan moest worden op de vraag of moppen over Belgen, Surinamers, Joden enz. onschuldig zijn of dat maar zo lijken. In de namiddag werden de kandidaten geconfronteerd met een aantal teksten, die uiteraard om enige opheldering vroegen. Daarmee zat de eerste dag erop.

## Rechtbank volgt officier in TBR-eis

# Sex-maniak bedreigde kinderen via telefoon

MAASTRICHT - Voor de rechtbank in Maastricht had de 24-jarige Valkenburger R. van H. zich gisteren te verantwoorden voor twee feiten, die waren gebaseerd op ontucht met en bedreiging van minderjarigen. Het was een uiterst bescheiden maar afdoende geachte selectie uit een lange reeks, waarmee de jongeman de afgelopen jaren vele tientallen Zuidlimburgse ouders in de hoogste graad van ongerustheid heeft gebracht. De man placht telefonisch contact te zoeken met jongens in de leeftijd van 9 tot 12 jaar en hen oneerbare voorstellen te doen of te bedreigen met ongeluk en dood. Met de velen, die gisteren in de rechtszaal over hem aan het woord waren gekomen bleek ook Van H. zelf van mening, dat hij zo spoedig mogelijk in een aangepaste inrichting moet worden opgenomen. Hij en zijn raadsvrouw verenigden zich dan ook met de onmiddellijke in een vonnis omgezette eis van de officier om een gevangenisstraf van drie maanden, met aftrek, te laten volgen door onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering.

De Valkenburger haalde met welhaast dagelijkse regelmaat de namen van jongens en hun vermoedelijke leeftijd uit de krant. Daarbij had hij vooral het oog op overlijdensannonces, sportuitlagen en foto's van jeugd-buutereedners in carnavalsprinsjes. Veelal vroeg in de ochtend belde hij de ouderlijke woning van deze kinderen en diende zich dan onder uiteenlopende naam aan als bestuurslid van vereniging of oudercomité, lid van het

schoolbestuur of politiemann. Volstond hij er aanvankelijk mee nadere bijzonderheden te vragen over onderkleding en dergelijke, na verloop van tijd ging hij ertoe over bepaalde voorstellen te doen en nog later de kinderen te bedreigen. Zo vermeldde de dagvaarding als telefonisch dreigement aan een 9-jarig Maastrichtenaar: „Je gaat dood, je wordt doodgegredend en je zult veel pijn hebben”. Tegenover de politie had Van H. toegegeven vaak met de dood te hebben gedreigd. Gisteren ging hij niet zover, maar ontkenen deed hij evenmin.

## Honderden gesprekken

De man voerde de telefoongesprekken vanaf zijn kamer in Valkenburg. In de loop der jaren heeft hij wel honderden van dergelijke gesprekken gevoerd met kinderen in geheel Zuid-Limburg. Pastie laatste maanden zou hij ertoe zijn overgegaan daadwerkelijk ontucht met minderjarigen te willen plegen. Een dergelijk gebeurtenis leidde op zaterdag 14 februari tot zijn aanhouding.

Hij had zich toen afgezonderd met een jongen van 13 jaar, tegenover wie hij zijn voorstel om seksuele handelingen te dulden liet vergezeld gaan van bedreiging met een mes. Voorts duwde hij een kusken in het gezicht van de jongen. Deze wist zich echter los te rukken en naar de politie te lopen. In de kamer van Van H. trof deze een volledige administratie aan van telefoonnummers en namen, in tal van gevallen voorzien van aantekeningen in de trant van „nog eens terugbellen en dood-wensen”.

## Veiligheids-garantie

De gerechtelijke districts-psychiater dr. Van Leeuwen kwam gisteren ter zitting toelichten dat naar zijn mening slechts in onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering enige veiligheids-garantie ligt besloten.

De psychiater zei het niet denkbeeldig te achten, dat onder andere omstandigheden bij de Valkenburger fantasie zal overslaan in gruwelijke ernst. Officier van justitie mr. G. Weggemans stelde in zijn uiterst kort requisitoir vast, dat in deze zaak de belangen van maatschappij en verdachte op een uitzonderlijke manier parallel lopen. Dat vergemakkelijkte hem zijn eis volledig af te stemmen op het advies van de psychiater. Ook de rechtbank conformeerde zich daar onmiddellijk aan.



● Als openingsceremonieel toverde staatssecretaris De Jong in de aula van het nieuwe schoolgebouw „per telefoon” de gigantische letters „MTS” te voorschijn.

## Staatssecretaris bij opening MTS Maastricht

# Bijsturing relatie onderwijs-arbeidsmarkt noodzakelijk

MAASTRICHT - De instrooming van leerlingen voor het Middelbaar Technisch Onderwijs in Zuid-Limburg vertoont ten opzichte van de rest van het land een ander beeld. Er kiezen in Zuid-Limburg in de eerste fase van het voortgezet onderwijs meer leerlingen eerst voor een algemene voortgezette opleiding dan voor een beroepsgerichte opleiding. Als dit leidt tot een tekort aan arbeidskrachten in de technische sector en tot een overschot van arbeidskrachten in andere branches dan is bijsturing noodzakelijk. Deze constatering en standpunt hield gistermiddag staatssecretaris drs. K. de Jong van Onderwijs en Wetenschappen voor bij de officiële opening van het nieuwe schoolcomplex van de Maastrichtse MTS.

Gezien deze situatie en dit gegeven heeft het departement van Onderwijs en Wetenschappen in overleg met andere departementen de relatie tussen onderwijs en arbeidsmarkt in heroverweging genomen. In dit verband noemde de staatssecretaris het werk van de regionale afdelingen van het contactcentrum bedrijfsleven onderwijs, die in Limburg trachten een brug te slaan tussen het onderwijs en de

arbeidsmarkt, bijzonder nuttig en tevens van belang voor de aanpak van de heroriëntatie van zijn departement.

De diverse aspecten en ontwikkelingen van het Middelbaar Technisch onderwijs belichtend, bepleitte de staatssecretaris een ruimere deelname door meisjes aan het technisch onderwijs. Voorts kondigde hij aan in augustus van dit jaar te starten met een deeltijdvariant voor het z.g. kort-middelbaar beroepsopleiding. Daarbij zal in beginsel worden uitgegaan van het bestaande beroepsbegeleidend onderwijs met als gevolg, dat het zich voor een groot deel zal richten op het technische bedrijfsleven.

## Riant gebouw

Staatssecretaris De Jong was één uit de rij sprekers, die de officiële opening van het riante MTS-gebouw in Maastricht-Oost omlijstten. Het schoolcomplex, dat een investering van bijna 13 miljoen gulden heeft gevergd, is naar het patio-principe architectonisch afgestemd op de drie studierichtingen bouwkunde, electrotechniek en werktuigbouwkunde.

De Maastrichtse MTS telt thans 650 leerlingen en 50 docenten en personeelsleden. Voor 80 procent van de leerlingen vormt de vierjarige cursus aan dit instituut een eindopleiding, het overige percentage leerlingen - waarvan een deel afkomstig van de Havo - stroomt door naar de HTS.

De voorbereiding en totstandkoming van het zeer ruim opgezette schoolcomplex hebben „van overheidsgedrag” bijna twintig jaar gevergd. Het is in feite het eerste definitieve onderdak van dit instituut sedert de stichting in 1961. In het kader van de officiële opening houdt de Maastrichtse MTS een feestweek met ondermeer een reünie voor de 1300 oud-leerlingen op vrijdag 10 april, een open huisdag op zaterdag 11 april en een door leerlingen ingerichte tentoonstelling over alternatieve energie. Tevens is de gelegenheid aangegeven om zowel de verschillende opleidingsmogelijkheden bij het technisch onderwijs in Maastricht als de beroepsmogelijkheden vanuit het technisch onderwijs bij het bedrijfsleven nader te etaleren. Daartoe heeft de stichting contactorgaan bedrijfsleven onderwijs, afdeling Zuidelijk Zuid-Limburg, een z.g. bedrijven-klapper samengesteld en uitgegeven.

## In Nederland al op 200 plaatsen

# Bisdom Roermond wil niet aan parochiebestuur

SITTARD/HOLTUM - In het bisdom Roermond wordt niet één parochie beheerd door een parochiebestuur, maar in alle gevallen doet het gebruikelijke kerkbestuur nog zijn werk. Toch is ook de beheersvorm, waarbij een parochievergadering een paro-

chiebestuur kiest, mogelijk, zij het met toestemming van de bisschop. In de rest van Nederland komt men het fenomeen „parochiebestuur” wel degelijk tegen. In niet minder dan 200 gevallen is de voorkeur naar deze beheersvorm uitgegaan en daarin door de bisschop bewilligd. Naar verluidt functioneren al die parochiebesturen uitstekend.

## DSM levert Zuid-Afrika geen olie

DEN HAAG - DSM is niet betrokken bij olieleveranties aan Zuid-Afrika. Dit heeft minister Van Aardenne gisteren geantwoord op schriftelijke vragen van de Kamerleden Waltmans (PPR) en Ter Beek (PvdA). De minister herhaalt in zijn antwoord in feite wat DSM al eerder heeft verklaard, toen het concern er door het comité Zuidelijk-Afrika van werd beschuldigd via zijn Britse dochtermaatschappij Hydro Carbons UK betrokken te zijn bij levering van Noordzee-olie aan Zuid-Afrika. Hydro Carbons UK zit inderdaad - zo zegt Van Aardenne - in een Noordzee-consortium waarin ook twee Britse dochtermaatschappijen van een Zuid-afrikaanse onderneming deelnemen. Maar daar heeft noch DSM noch zijn dochteronderneming iets mee te doen. Wanneer er olie gewonnen wordt, moet die in Engeland aan land worden gebracht; de Britse regering is verantwoordelijk voor de bestemming van de olie. Wat elke partner in zo'n consortium doet, is uitsluitend een aangelegenheid van de betrokken deelnemer en de Britse overheid.

(ADVERTENTIE)

HET „SESAM-OPEN-U” VOOR MIJN GARAGEDEUR...



**TRADESKA Garagedeur-Automaat**

Voor informatie en installatie: **TRADESKA B.V.**

Postbus 7702  
Breeuweg 6  
LINNE LB.  
Tel. 04746-2570  
Telex 58512

## Vrouwenbeweging bijeen in Wijre

KERKRADE - Vandaag bezoekt staatssecretaris van CRM mevrouw Kraayeveld-Wouters de bijeenkomst van de Limburgse Vrouwenbeweging in Wijre in t Wielder Hoes. Deze bijeenkomst waaraan enkele honderden vrouwen uit de hele provincie deelnemen begint vanavond om 19.30 uur. Het motto van de bijeenkomst luidt: „Vrouwen ontmoeten vrouwen uit de politiek”. Na een inleiding door de staatssecretaris is er gelegenheid tot discussie waarbij in het forum plaatsnemen mevrouw Vleugels uit Maastricht en mevrouw Oomen uit Maastricht, beiden CDA-kandidaten voor de komende Tweedekamerverkiezingen.

## Tachtigjarige Jef Baarts gehuldigd

VALKENBURG - In de gemeenteraad van Valkenburg werd gisteren de grote man van de voormalige Zuidnederlandse opera Jef Baarts gehuldigd bij gelegenheid van zijn 80e verjaardag. Dat gebeurde door de VVV Valkenburg en het gemeentebestuur, in het bijzijn van familie, vrienden, kennissen en voormalige medewerkers van Baarts.

Nadat Theo Marx van de plaatselijke VVV de 80-jarige geschetst had als een ongewoon dynamische persoonlijkheid en zijn verdiensten vooral voor Valkenburg gemoederd had, onthulde Baarts zijn eigen portret, door Albert Widdershoven in de eeuwverouderde mergel getekend. Tijdens een geanimeerde receptie in de grot aangeboden door de VVV, feliciteerde burgemeester Paul Giltissen met ambtsketen, Jef Baarts en diens familie met de bezette mijlpaal. Tenslotte van een reeks van bloemen en een enorm boeket van tachtig rose rozen, reed Jef Baarts nadien in Hotel Berg en Dal. Onder degenen die hem geluk kwamen wensen bevonden zich onder andere leden van de stichting Valkenburg Onhoop, de heer Povel, voormalig directeur van de Sittardse schouwburg, regisseur en leden van de Heiligdomsvaartsspele in Susteren, van welke plaats Jef Baarts ereburger is, Hub Stijns, acteur en filmregisseur uit Wijnandsrade en de operazangeres Mariëtte Janssen uit Maastricht, verbonden aan de koninklijke opera van Gent, die onder Baarts haar operacarrière bij de Zuidnederlandse Opera begon toen zijn nog geen 17 jaar was.



## GEBOREN

**Kirsten**, dochter van Ellis en Wil Huntjens. Itteren, Op de Bannet 5.

**Bjorn**, zoon van Hans en Margo Schmidt-Schenk. Maastricht, St.-Bernardusstraat 27. Tjd. adres: St.-Elisabethkliniek Heerlen-Zuid kamer 28b. Kramafdeling.

**Tamara**, dochter van René en Marjo Satijn, 6245 JC Eijsden, Julianastraat 31.

**Babette**, dochter van Hans en Geertruid Vissers-de Bok. 6215 BT Maastricht. Penatenhof.



Dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u in droefheid mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 68 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

### Käthe Jussen

echtgenote van

#### Casper Cremer

C.H. Cremer  
kinderen en kleinkinderen  
Familie Jussen  
Familie Cremer

6367 AK Voerendaal, 6 april 1981  
Kunderberg 29

De plechtige h. eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 10 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna crematie in het crematorium te Heerlen om 12.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condolentie.

Donderdag zal er tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur in voornoemde kerk een avondmis worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat aldaar.

Bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

### Enige en algemene kennisgeving voor Kerkraade



Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten na een rijk leven in Gods vrede is overleden op de leeftijd van 87 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

### Anna Maria Lochtman

echtgenote van wijlen

#### Leo Boumans

Eindhoven: **Jan Boumans**  
**Miep Boumans-Schreurs**

Flores (Indonesië): **Jo Boumans (S.V.D.)**

Geleen: **Bertha Wiers-Boumans**

Heerlen: **Mathieu Wiertz**

Heerlen: **Enny Haagmans-Boumans**

Schaesberg: **Leny Geeraedts-Boumans**

Paraguay: **Thel Geeraedts**

Bombay (India): **Wiel Boumans (S.V.D.)**

**Trees Boumans (zr. Willibrord) (S.Sp.S.)**

**kleinkinderen, achterkleinkinderen**

**Familie Lochtman**

**Familie Boumans**

6461 CE Kerkraade  
7 april 1981  
Atriumflat 36  
Kloosterradeplein

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 10 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Kerkraade-Centrum.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid tot condoleren.

Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

Bezoekuren chapele ardente St.-Jozefziekenhuis Kerkraade van 17.00 tot 18.00 uur.



Na een leven van hard werken en zorgen voor zijn gezin, hebben wij in het r.k. ziekenhuis te Sittard, afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame pa en liefste opa

### Drees Corten

echtgenoot van

#### Lena Kerens

voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 66-jarige leeftijd.

De bedroefde familie:

Susteren: **L. Corten-Kerens**

Susteren: **Jan en Ricky**

Corten-Veggels

Holtum: **Marlies en Bear**

Wessels-Corten

Bram, Maaike

Breda: **Bep Corten en Jan Haar**

Born: **Theo en Joke**

Corten-Hoofwijk

Valkenburg: **Hub Corten**

St.-Maarten (Ned. Antillen): **Riny Corten**

**Familie Corten**

**Familie Kerens**

6114 BJ Susteren, 7 april 1981  
Kromstraat 14

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op vrijdag 10 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld Susteren.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren. Donderdag 9 april a.s. om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.

Pap ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoektijd van 17.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij iemand vergeten zijn, wilt u dan deze advertentie als kennisgeving aannemen.



De hoorde de Heer, Hij noemde mijn naam  
Ik legde mijn hand in de Zijne.

Geheel onverwacht voor haarzelf en voor allen die haar dierbaar zijn werd tot de vreugdevolle ontmoeting met haar Heer opgeroepen, onze lieve

### zuster Andrea

#### Anna Maria Sliwa

Ze werd 28 april 1911 te Gymnich (D.) geboren. Ze trad in bij de Ursulinen te Kerkrade op 8 september 1927, waar ze 6 april 1981 overleed.

Ze ontving nog het h. sacrament van de zieken.

De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 9 april 1981 om 15.00 uur in de kapel van het Ursulinenklooster, Holzstraat 15, Kerkrade, waarna begrafenis op het Kloosterkerkhof.

Zusters Ursulinen  
Pastoor Sliwa  
Fam. Senden-Sliwa

## OVERLEDEN

† **Renier Gabriëls**, echtgenoot van Mia Schoenmakers, oud 66 jaar, Muggenbroekerlaan 146, 6045 BC Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 9 april a.s. om 13.30 uur in de kapel In 't Zand te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 13.00 uur in de kerk.

† **Koos Wijnen**, echtgenoot van Toos Beurskens, oud 67 jaar, Onder de Wiën 4, Haalen. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 9 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Haalen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Anna J.L. de Boek**, echtgenote van Johannes H. Roumen, oud 66 jaar, Irenelaan 29, 6042 HX - Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 9 april a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel. Schriftelijk condoleren vanaf 14.00 uur in de kerk.

† **Sophia Hendriks**, weduwe van Peter A. de Bergé en echtgenote van Willem Hubert Loven, oud 83 jaar, Abelenstraat 45, 6099 BN Beegden. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 9 april a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Beegden. Geen condoleren.

† **Ilse Wirtz**, weduwe van Karel Schreurs, oud 47 jaar, Rijksweg Noord 144, 6071 KZ Swalmen. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 9 april a.s. om 10.30 uur in de kerk van het Woord Gods te Swalmen. Geen condoleren.



Voor al uw belangstelling en medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke zoon en broer

### Herman Beij

betuigen wij u onze oprechte dank.  
Een speciaal woord van dank aan de heren doktoren, en het verplegend personeel van het De Wever-ziekenhuis en aan de eerv. heer pastoor Wiertz.

Familie Beij

Haanrade, april 1981.

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 11 april om 19.00 uur in de Sint Jozefkerk te Kaalheide.

Voor uw blijken van deelneming, ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn innig geliefde echtgenote, onze moeder en oma

### Catharina Wilhelmina de Koning-Ramaekers

betuigen wij onze oprechte dank. In het bijzonder aan de heren geestelijke, doktoren, bureu en vrienden.

Nuth, april 1981 **L.J. de Koning**  
Pastorijstraat 30 **kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 11 april a.s. om 19.00 uur in de St.-Bavokerk te Nuth.

### Auto's en motoren

PRINCESS 1800 DL, 9-12-'77 Mitsubishi Coupé, 5 SP, '76, Ford 1600, '73, Audi 100 LS, '74, Mercedes 220 D, '71, Mercedes 220 autom. R. int. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 280 S op gas, autom., zeer mooi, vr.pr. f 8500,-. Bergplein 18, Hoensbroek, tussen 16 en 18 uur.

Te k. KREIDLER 4 G, n.w. buidzjt + verz. + integ. helm, f 450,-. Laurierstr. 187, Heerlen.

Te k. TALBOT Horizon autom., bj. '80, of te ruil teg. gr. wagen. Tel. 210546.

OCCASION! Occasion! Alleen eerste klas automobielen. Opel Rekord '80, 4-drs. luxe rood, schuifd. als nieuw, Rekord diesel 4-drs. luxe oker, type '79, Rekord caravan '79, 5-drs. luxe rood 2.3 diesel, Kadett SR '80 rood 5-drs. Kadett City SR, zwart '77, City Kadett oranje '77, VW-Golf '78, zilver, VW-derby LS, goudkl. 19.000 km gel., Audi 80 GLS, zilver, 4-drs., zwart ler. dak, aparte uitvoer. Honda Prelude, type '80, rood, zeldz. mooi, alle extra's, koopje! Volvo 343, autom. gasinst., type '78 met aparte lakering, Mercedes 230, rood, type '78, '79, wit 220 diesel, '72, blauw, BMW 525, groen '77, Mercedes 200 gasinst., groen '78, schuifdak, BMW 316, geel '78, wit, f 5750,- (dakcha-de), Mitsubishi Lancer '77, blauw f 2250,-, Golf '76, f 4250,-, Camaro '74, '76, '78, gasinstall. autom. vanaf f 3700,-, Mercedes 350 SLC, zilver autom., schuifdak als nieuw, Mercedes 190 SL, zomer- en winterkap, Mercedes 250 SL, wit, diverse inzwagens. Volledige garantie vanaf 6 maanden, schriftelijk, alle keuringen, ook ruilen en inkoop! Ger Lukassen, autob. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 456963.

Lenteaanbieding. Glazen klampaam SUNROOF. Inbouwen en BTW f 395,-. Autofiks, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 451000.

UITLAAT defect? Naar Autofiks. Gratis montage of afhaal-korting, vraag prijs. Autofiks, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 451000.

Zelf uw UITLAAT monteren, en ook nog korting krijgen? Dat kan 's zaterdags bij Autofiks, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 451000.

Koopje! Kleine sportieve AMERIKAAN AMC Gremlin, 6 cyl., op gas, bj. 77-77, te eig. in st. v. nw., f 3750,-. Tel. 045-211071.

Koopje! CHEVROLET Camaro, 6 cyl., 3-bak, gas, '72. Tel. 045-211071.

Nieuwe MUSTANG '80, automaat, 3-drs., alle extra's, kleine motor, Geusselt auto's Maastricht, tel. 043-621861.



Diep bedroefd, maar dankbaar voor al het goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat na een langdurig gedragen ziekte en toch nog onverwacht de Heer van leven en dood tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 56 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, zwager, oom en neef

## Ed Arts

echtgenoot van

### Door Knuiman

Sittard: **Door Arts-Knuiman**  
Sittard: **Wilma Arts en Nico Bergmans**  
Sittard: **Hans, Henny en Dennis Arts**

Sittard, 7 maart 1981  
Ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 11 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette Baandert.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.

De overledene wordt herdacht vrijdag 10 april a.s. in bovengenoemde kerk tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

### Enige en algemene kennisgeving voor Jabeek



Heden overleed, geheel onverwacht en veel te vroeg op de leeftijd van 52 jaar

## Anna Maria Dautzenberg

echtgenote van

### Lambert Maria François Schoonbroodt

Wij nodigen u uit samen met ons de heilige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op vrijdag 10 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Jabeek.

Amstenrade: **Frans Schoonbroodt**  
Baexem: **John en Riet**  
**Jeanine, Annie, Mireille**  
Tilburg: **Leo en Marlein**  
Breda: **Henny en Carina**  
**Bert**  
Amstenrade: **Frank en Tony**

6436 AG Amstenrade, 6 april 1981  
Van Hovel tot Westertierhof 9

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condolentie, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

De dierbare overledene wordt donderdag te Jabeek in de avondmis van 19.00 uur bijzonder herdacht.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid moeten wij afscheid nemen van mevrouw

## Annie Schoonbroodt

Zij zal in onze herinnering blijven als een fijn en gewaardeerd medelid.

Dameskoor Mariarade

Zaterdag 11 april a.s. is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

## Bernardina Aleida Alberta Ortman-Renssen

Wij willen haar gedenken in de dienst om 18.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw v. Altijddurende Bijstand te Heilust.

Familie Ortman

Kerkrade-West, april 1981

### Dankbetuiging

Daar het ons niet mogelijk is allen persoonlijk te bedanken voor de vele hartelijke blijken van medeleven en belangstelling na het plotseling overlijden van

## Willem Boltong

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

H. Boltong-Peters  
en kinderen

Schaesberg, april 1981

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 11 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Schaesberg-Eikske.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn lieve man, zoon en onze broer

## Frans Niemarkt

De plechtige jaardienst zal gehouden worden op zondag 12 april om 11.30 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Bertie Niemarkt-Hendricks

Kunrade, april 1981

### Auto's en motoren

Te k. zeldz. mooie FIAT 128, 70.000 km, bj. '73, f 950,-. Meuserstr. 110, Haanrade.

Te k. VW-KEVER 1302, bj. '72, als nieuw. Heiveldplein 48, Kerkrade-West.

Te k. VW-BUS, pers. verv. Op de Heugden 33, Schaesberg.

Te k. puik rijdende DAF 33, flitsend aubergine rood f 400,-. Tel. 045-313504 na 19.00 uur.

Te k. TOYOTA 1000, '74, geel, f 900,-, na 17.00 uur. Pleistr. 23, Nieuwenhagen.

Te k. v. part. Honda CIVIC, 3-drs., bj. dec. '77 m. div. acc., org. kmst. 27.000. T.e.a.b. ANWB keur. toegest. Bouwbergstr. 72, Schinveld, na 16 u.

Te k. 5 GHIA-VELGEN voor Ford Taunus. Schoutstr. 18, Brunssum.

Te k. Toyota COROLLA 30 stationwagon, bj. '75, Pelgrims-weg 48, Brunssum. Tel. 258698.

Te k. Opel REKORD, bj. '76, vr.pr. f 2750,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

VW Golf '75, f 3900,-, Ford Escort 1300 Ghia, '75 f 4600,-, Taunus 2000 XL, '74 met gas, f 3400,-, Taunus 1600 GXL, '74, f 2800,-, Citroën GS 1220, stationcar, '74 f 1950,-, Austin Allegro 1300, super '75, f 2900,-, Kadett special '75, f 3800,-, Fiat 1100 SL sport coupe, '75, f 2500,-, Fiat 131 '75 met gas f 3500,-, Toyota Corolla 30 '75, f 3200,-, Datsun 1200 '73, f 1500,-, Capri f 1700,-, GTXL, '72, f 1900,-, Toyota 1000 '74, f 2400,-, Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr., linksaf grindweg) tel. 045-311078.

Te k. OPEL Kadett GTE alu. wielenspoiler ed., km.st. 45.000, bwj. eind '76, vr.pr. f 7500,-, Huls 36, Simpelveld.

Te k. SUNBEAM 1500 c. Zeer mooi, bwj. '75, f 1500,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. OPEL Ascona 12 N, bwj. '75, vr.pr. f 2750,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. HONDA Civic '76 autom. Tel. 04490-15634.

Te k. FORD Escort 1300 L, bj. i.z.g.st. Te bevr. Wilhelmalaan 88, Echt. Na 17.00 uur.

AUDI 100 LS '74 LPG, met bruin autom. f 2250,-. DAF 33, f 1900,-.

GOLF GLD 1/2 jaar oud, f 6000,-, beneden. Eend 2 CV6 '80 f 7500,-, Ascona 1600 '78 f 8500,-, Ford Focus 1.1 dec. '79 f 8900,-, BMW 316 nov. '78 rood BMW 316 f 1200,-, Golf '76, f 1200,-, i.z.g.st., Kadett '76, f 1500,-, Honda Civic '75, f 5800,-, z. mooi, Mercedes SE elektr. schuifd. sportw., Golf LS autom. op LPG, Honda Civic 3-drs., bwj. '74, Escort '75 nw., autom. f 4750,-, Simca '76, f 700,-, Daf 66 '74 f 1700,-, Pontiac Grand Le Marquis, toon na 17.00 uur, V.W. f 2750,-, Gar. fin. inruil, Aretz, Barbarastr. 10 Palenstein, Heerlen, tel. 045-721268.

VW Kever 1200 bj. '72 pr. f 750,-, Te bevr. Wageningen, Brunssum. Tel. 045-259942.

FORD Taunus 1600 L, stationcar, sept. '78, kl. zw. radio, 60.000 km gel., zeer mooie auto, f 8900,-, bedrijf Boschker, Heerlen, 67, Voerendaal, tel. 04446-1100.

Peuter: het poloshirt met korte mouwen combineert leuk met de tuinbroek en is er in rose, blauw en lila.

13,75

De tuinbroek in andere pastelinten. Beide in de maten 86 t/m 110.





Woensdag 8 april 1981 • Pagina 21

## Meteoor ontkent ronselpraktijken

**EINDHOVEN** - Voorzitter Nijhof van de Eindhovense handbalvereniging Stratum Meteoor is er tijdens een roots opgezette persconferentie nauwelijks in geslaagd iets weg te nemen van de verdenkingen die er waren gerezzen ten opzichte van zijn vereniging.

Zoals bekend trok de Eindhovense eerste divisieploeg een aantal Limburgse handballers aan waarbij werd gesproken van ronselpraktijken. International Jan Janssen van Swift Hermond en de talenten Joep Jacobs en Hub van de Perre (Loreal Venlo) zullen volgend jaar uitkomen voor de sch dan Arts Meteoor (de voornaam is afkomstig van Arts Bouwbedrijven) noemde Eindhovense vereniging. Voor een sponsorbedrag dat openbaar werd gesteld op vijftienduizend gulden en aangevuld met een soortgelijk bedrag aan donaties wil de Eindhovense ploeg zijn spelers de minimale risikostevenvergoeding geven en verder een ambitieus oefenprogramma af-

## Schoenaker breekt kuitbeen

**AMSTERDAM** - Dick Schoenaker zal voortlopig niet beschikbaar zijn voor Ajax, omdat hij afgelopen zondag tijdens de wedstrijd tegen FC Den Haag zijn kuitbeen heeft gebroken. Schoenaker speelde de wedstrijd wel uit en traineerde de volgende dag nog.

Ik had wel wat last van mijn been en daarom was ik er zondag ook liever uitgegaan. Maar dat kon niet, omdat al twee spelers waren gewisseld. Toen ik de andere dag nog last had, werd me aangeraden om foto's te laten maken. Pas toen bleek dat ik het kuitbeen had gebroken", aldus Schoenaker. Mogelijk zal ook Edo Ophof enkele wedstrijden moeten missen. Hij verloor in dezelfde wedstrijd zijn kniebanden. Midenvelder Soren Lerby blijft ook in het nieuws. Terwijl Bayern München nog altijd geen contact heeft opgenomen met Ajax, heeft trainer Leo Beenhakker van Real Zaragoza gisteren telefonisch contact opgenomen met zijn oude club waarvan hij overigens weinig kreeg te horen.

**Winst voor FC Amsterdam**  
**AMSTERDAM** - FC Amsterdam heeft gisteravond op eigen veld de inhaalwedstrijd tegen Telstar met 2-0 gewonnen. Bij de rust leidden de Amsterdammers met 1-0. De wedstrijd telde mee voor de derde periode, die overigens werd gewonnen door De Graafschap.

**Stephan: 'Na Tiflis werkvergunning aanvragen'**  
**Feijenoord wil Andrei Jeliazkov**  
**TIFLIS** - Direct na terugkomst uit Tiflis zal Feijenoord bij de Stichting Arbeidszaken een werkvergunning aanvragen voor Andrei Jeliazkov. Van het advies van dat orgaan hangt al of de 28-jarige aanvoerder van Slavia Sofia en het Bulgaarse nationale volgend seizoen zijn opwachting mag maken bij de Kuipclub. Van welk probleem hem minimaal twee maanden liever nog drie jaar vast te houden.

Als hij niet bij ons mag komen, kan hij zo terecht bij Bayern München, Benfica of HSV", zegt Stephan. "En dat zou jammer zijn, want hij is niet duur voor westerse begrippen. Zo'n argument telt niet mee, dat besef ik, want hij bezet een dure plaats voor een ander. Maar je kunt ook zeggen, dat het arbeidsplaatsen kost als hij niet komt. Zonder hem komt er toch minder geld binnen, waardoor er plekken zouden kunnen verdwijnen. Met hem halen we een publiekstrekker in huis, want qua voetbalcapaciteiten zit hij tussen Thijssen en Cruyff in, heb ik

werken. Dat programma moet de vereniging volgend jaar in de eredivisie brengen.

**BELFORT** - Terwijl AZ-oeffenmeester Georg Kessler te pas en te onpas te kennen geeft dat hij met de huidige formatie ook volgend seizoen aan de competitie wil beginnen, wordt er aan alle kanten getrokken aan AZ-spelers wier contracten aan het eind van het seizoen aflopen.

Zo heeft het Portugese Benfica zich bereid getoond de beurs wijd open te trekken voor de 22-jarige AZ-spits Pier Tol, voor wie AZ '67 begin dit jaar nog een bedrag van 550.000 gulden neertelde als achterstallig transferbedrag aan eerste-divisieclub Volendam. De Volendamse spits speler in Alkmaarse dienst heeft inmiddels een eerste oriënterend gesprek met de leiding van de Portugese club gehad.

Pier Tol is een van de veertien spelers waarmee de leiding van de lijstaanvoerder van de eredivisie om de tafel moet gaan zitten om over een verlenging van de contracten te gaan praten. Vorig seizoen was Pier Tol al in de markt bij de club uit Lissabon. Toen echter gaf de Volendammer de voorkeur aan een nieuwe verbintenis

**Winst voor FC Amsterdam**  
**AMSTERDAM** - FC Amsterdam heeft gisteravond op eigen veld de inhaalwedstrijd tegen Telstar met 2-0 gewonnen. Bij de rust leidden de Amsterdammers met 1-0. De wedstrijd telde mee voor de derde periode, die overigens werd gewonnen door De Graafschap.

**Stephan: 'Na Tiflis werkvergunning aanvragen'**  
**Feijenoord wil Andrei Jeliazkov**  
**TIFLIS** - Direct na terugkomst uit Tiflis zal Feijenoord bij de Stichting Arbeidszaken een werkvergunning aanvragen voor Andrei Jeliazkov. Van het advies van dat orgaan hangt al of de 28-jarige aanvoerder van Slavia Sofia en het Bulgaarse nationale volgend seizoen zijn opwachting mag maken bij de Kuipclub. Van welk probleem hem minimaal twee maanden liever nog drie jaar vast te houden.

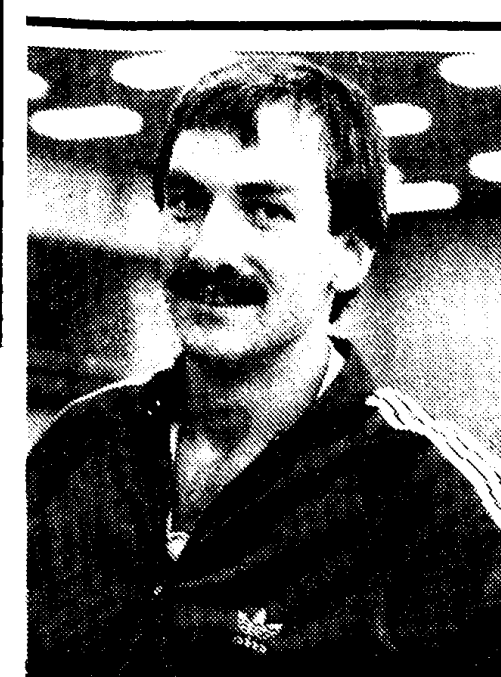
Als hij niet bij ons mag komen, kan hij zo terecht bij Bayern München, Benfica of HSV", zegt Stephan. "En dat zou jammer zijn, want hij is niet duur voor westerse begrippen. Zo'n argument telt niet mee, dat besef ik, want hij bezet een dure plaats voor een ander. Maar je kunt ook zeggen, dat het arbeidsplaatsen kost als hij niet komt. Zonder hem komt er toch minder geld binnen, waardoor er plekken zouden kunnen verdwijnen. Met hem halen we een publiekstrekker in huis, want qua voetbalcapaciteiten zit hij tussen Thijssen en Cruyff in, heb ik

## Drie Limburgers in Gent-Wevelgem

Van onze verslaggever  
**GENT** - Peter Winnen, Theo de Rooy (beiden van de ploeg Capri-Sonne) en Johan van der Meer (HB Alarmsystemen) zijn de enige Limburgers die vandaag starten in Gent-Wevelgem. Met de Noor Dag Selander (eveneens van HB Alarmsystemen) meegerekend zijn het eigenlijk vier renners uit deze provincie die in de Vlaamse klassieker van de partij zijn. Selander woont immers ook in Limburg. Zowel Wim Maessen (Rauler) en de twee Raleighs, Jo Maas en Ad Wijnands, hebben vandaag een rustdag. Wel zijn zij alle drie morgen, donderdag, present in de Grote Prijs Pino Cerami. Deze wedstrijd over circa 200 kilometer wordt verreden met Wasmuel in de Borinage als start- en finishplaats. Ad Wijnands en Jo Maas behoren tevens tot de Raleighploeg die van 5 tot en met 10 mei in Zwitserland deelneemt aan de Ronde van Romandis.

## RKONS wint

**NIEUWENHAGEN** - Tweedeklasser RKONS heeft gisteravond hoofdklasser SVN in Nieuwenhagen met 1-0 verslagen. Het doelpunt viel vijf minuten voor het einde via een strafschop die werd verzilverd door Frans Noltens.



● Jan Janssen, nu nog Swift, straks Stratum Meteoor

**van één jaar met AZ '67**. Daags daarna dook Walter Ferreira op in Volendam. De Portugese spits speler, die vijf seizoenen geleden uitkwam voor de eerste divisieclub Volendam, ontpopte zich toen als voetbalmakelaar. Hij legde de eerste contacten tussen Guimares en Gerrie Mühren voor een meerjarige verbintenis. Mühren zag evenwel geen brood in een terugkeer naar Zuid-Europa en koos voor een verlenging van zijn contract bij Volendam, ook al vertrok hij na twee maanden naar het Maastrichtse MVV. Toen ook al schermde Ferreira met een aanbidding van Benfica voor Pier Tol en Keje Molenaar. De Volendamse verdediger koos voor de zekerheid van Ajax boven het onbekende in Portugal.

## Gesprek

Tol: "Uit kranten die scheidsrechter Jan Keizer meenam naar het duel tussen Benfica en Fortuna Düsseldorf, begreep ik dat Benfica belangstelling toonde voor twee AZ-spelers: Kist en mij. Of er contacten zijn geweest met Kist, weet ik niet, ik heb in ieder geval een oriënterend gesprek gehad". Vooruitlopend op een mogelijke transfer naar Lissabon heeft Pier Tol zijn vriendin gevraagd of ze bereid was mee te gaan naar Portugal, mocht de overgang zijn beslag krijgen. Want, zegt Tol: "Ik moet in ieder geval iemand om me heen hebben, die ik ken. Ik spreek tenslotte geen enkel woord Portugees".

Sochaux, de tegenstander van AZ '67 vanavond, verschijnt in de volgende opstelling binnen de lijnen: Rust, Posca, Ruty, Djaadaoui en Bezaz; Anziani, Benoit, Genghini en Stoprya; Durcalic en Revelli. De opstelling van AZ '67: Treutel; Van der Meer, Spelbos, Metgod en Hovenkamp; Arniz, Peters, Nygaard en Jonker; Tol en Welzl.

**Avontuur**  
En wat meer financiën kan Feyenoord uiteraard goed gebruiken. Vooral nu het toch ver doorgevoerde avontuur in de Europese dubbel met Dinamo Tiflis waarvan vandaag het eerste deel wordt afgewerkt. Feyenoord heeft zich op het treffen voorbereid met het bekijken van video-opnamen van het duel Tiflis-Spartak Moskou

snel zijn uitgeschakeld in de nationale bekerstrijd en dure reizen (naar Finland, Denemarken, Bulgarije en nu de USSR) hebben moeten maken. Meer dan quatte spelen zit er dus niet in".

# Aan vooravond van Gent-Wevelgem

## Henk Lubberding: 'Het wordt tijd'

door wiel verheesen

**GENT** - Sinds jaar en dag is hotel Holiday Inn te Gent de vaste pleisterplaats van sommige wielerploegen als ze op de Vlaamse wegen in actie moeten komen. Raleigh is één van die teams. Aan de vooravond van Gent-Wevelgem keek Henk Lubberding daar terug op de strijd die in de voorbije weken reeds geleverd is. Tevens en vooral had de tweevoudig kampioen van Nederland het oog gericht op de toekomst, met name op de klassieker die vandaag, woensdag, over een afstand van 252 kilometer verreden wordt.

"Ik voel me goed", aldus de winnaar van vorig jaar. "Toch wil dit niet zeggen dat ik zo maar eventjes voor de tweede achtereenvolgende keer Gent-Wevelgem op mijn naam ga schrijven. Winnen doe je niet op commando, alhoewel ik in deze wedstrijd altijd een rol van betekenis heb kunnen spelen."

"Voordat ik afgelopen jaar zegevierde was ik al eens twee keer bij de eerste tien geëindigd. Ik ben eigenlijk precies zo iemand als Piet van Katwijk, mijn vroegere ploegmakker. Die rijdt in Gent-Wevelgem ook altijd sterk."

## Nervuus

Henk Lubberding wil desondanks niet ontkennen dat hij zich enigszins nerveus voelt. "Zou je niet?", zegt hij. "Het wordt hoog tijd dat ik weer eens in een klassieker mee ben als de finale wordt uitgevochten. Vroeger was dat



● Henk Lubberding, vorig jaar winnaar

bijna altijd het geval. Nu hebben we van onze ploeg alleen Jan Raas voorin. Een vreemde gewaarwording die natuurlijk zo snel mogelijk tot het verleden dient te behoren."

Lubberding - die sinds zijn huwelijk

woonachtig is in het Oostbrabantse Schaijk - denkt allereerst terug aan de zondag verreden Ronde van Vlaanderen. Hij werd daarin bij een van de eerste grote valpartijen uitgeschakeld.

„Wat ik verder gezien en gehoord heb, is dat onze ploeg gereden heeft. Maar ja, uitgerend in de finale staat Jan Raas weer alleen. Ik blijf er niettemin bij dat het een heel andere ontspanning zou zijn geworden als Moser eveneens tot de kopgroep had behoord. Hij was er niet vanwege pech en mogelijk ook omdat hij minder sterk dan anders reed. In normale omstandigheden was hij gegarandeerd achter iedere ontsnapping aangegaan. Moser weet dat hij geklopt is als hij dat niet doet. Hij heeft trouwens een temperament dat hem ervan weerhoudt om in de wielen te blijven. Ik denk dat we de komende dagen (Gent-Wevelgem vandaag en Parijs-Roubaix zondag, red.) nog het een en ander van hem gaan zien."

## Jan Raas

Lubberding beseft niettemin dat het blazen van de ploeg Peter Post zo snel mogelijk opgepoetst moet worden. Vergeleken met vorig jaar rond deze tijd is het aantal overwinningen reeds zes minder. Alleen Jan Raas heeft het peil van 1980 kunnen halen.

"Ik heb maandag nog eens intensief getraind", aldus Lubberding. "Erg intensief zelfs voor iemand die daags te voren aan een klassieker had meegedaan en twee dagen later weer in zo'n koers aan de bak moet. Daarbij komt evenwel dat ik in de Ronde van Vlaanderen lang voor het einde was verdwenen. Niettemin geldt voor mij hetzelfde als voor de rest van de ploeg. Het wordt tijd dat we weer een grote koers winnen."

Overigens zal wel de Belgische TV vanmiddag een rechtstreekse uitzending van de slofase in Gent-Wevelgem verzorgen. De NOS kan dit pas vanavond om 22.55 uur in Studio Sport doen.

## AZ-spits had oriënterend gesprek met Portugese club

# Benfica polst Pier Tol

Van onze sportredactie

**BELFORT** - Terwijl AZ-oeffenmeester Georg Kessler te pas en te onpas te kennen geeft dat hij met de huidige formatie ook volgend seizoen aan de competitie wil beginnen, wordt er aan alle kanten getrokken aan AZ-spelers wier contracten aan het eind van het seizoen aflopen.

Zo heeft het Portugese Benfica zich bereid getoond de beurs wijd open te trekken voor de 22-jarige AZ-spits Pier Tol, voor wie AZ '67 begin dit jaar nog een bedrag van 550.000 gulden neertelde als achterstallig transferbedrag aan eerste-divisieclub Volendam. De Volendamse spits speler in Alkmaarse dienst heeft inmiddels een eerste oriënterend gesprek met de leiding van de Portugese club gehad.

Pier Tol is een van de veertien spelers waarmee de leiding van de lijstaanvoerder van de eredivisie om de tafel moet gaan zitten om over een verlenging van de contracten te gaan praten. Vorig seizoen was Pier Tol al in de markt bij de club uit Lissabon. Toen echter gaf de Volendammer de voorkeur aan een nieuwe verbintenis

**Winst voor FC Amsterdam**  
**AMSTERDAM** - FC Amsterdam heeft gisteravond op eigen veld de inhaalwedstrijd tegen Telstar met 2-0 gewonnen. Bij de rust leidden de Amsterdammers met 1-0. De wedstrijd telde mee voor de derde periode, die overigens werd gewonnen door De Graafschap.

**Stephan: 'Na Tiflis werkvergunning aanvragen'**  
**Feijenoord wil Andrei Jeliazkov**  
**TIFLIS** - Direct na terugkomst uit Tiflis zal Feijenoord bij de Stichting Arbeidszaken een werkvergunning aanvragen voor Andrei Jeliazkov. Van het advies van dat orgaan hangt al of de 28-jarige aanvoerder van Slavia Sofia en het Bulgaarse nationale volgend seizoen zijn opwachting mag maken bij de Kuipclub. Van welk probleem hem minimaal twee maanden liever nog drie jaar vast te houden.

Als hij niet bij ons mag komen, kan hij zo terecht bij Bayern München, Benfica of HSV", zegt Stephan. "En dat zou jammer zijn, want hij is niet duur voor westerse begrippen. Zo'n argument telt niet mee, dat besef ik, want hij bezet een dure plaats voor een ander. Maar je kunt ook zeggen, dat het arbeidsplaatsen kost als hij niet komt. Zonder hem komt er toch minder geld binnen, waardoor er plekken zouden kunnen verdwijnen. Met hem halen we een publiekstrekker in huis, want qua voetbalcapaciteiten zit hij tussen Thijssen en Cruyff in, heb ik

van één jaar met AZ '67. Daags daarna dook Walter Ferreira op in Volendam.

De Portugese spits speler, die vijf seizoenen geleden uitkwam voor de eerste divisieclub Volendam, ontpopte zich toen als voetbalmakelaar. Hij legde de eerste contacten tussen Guimares en Gerrie Mühren voor een meerjarige verbintenis. Mühren zag evenwel geen brood in een terugkeer naar Zuid-Europa en koos voor een verlenging van zijn contract bij Volendam, ook al vertrok hij na twee maanden naar het Maastrichtse MVV. Toen ook al schermde Ferreira met een aanbidding van Benfica voor Pier Tol en Keje Molenaar. De Volendamse verdediger koos voor de zekerheid van Ajax boven het onbekende in Portugal.

## Gesprek

Tol: "Uit kranten die scheidsrechter Jan Keizer meenam naar het duel tussen Benfica en Fortuna Düsseldorf, begreep ik dat Benfica belangstelling toonde voor twee AZ-spelers: Kist en mij. Of er contacten zijn geweest met Kist, weet ik niet, ik heb in ieder geval een oriënterend gesprek gehad".

Vooruitlopend op een mogelijke transfer naar Lissabon heeft Pier Tol zijn vriendin gevraagd of ze bereid was mee te gaan naar Portugal, mocht de overgang zijn beslag krijgen. Want, zegt Tol: "Ik moet in ieder geval iemand om me heen hebben, die ik ken. Ik spreek tenslotte geen enkel woord Portugees".

Sochaux, de tegenstander van AZ '67 vanavond, verschijnt in de volgende opstelling binnen de lijnen: Rust, Posca, Ruty, Djaadaoui en Bezaz; Anziani, Benoit, Genghini en Stoprya; Durcalic en Revelli. De opstelling van AZ '67: Treutel; Van der Meer, Spelbos, Metgod en Hovenkamp; Arniz, Peters, Nygaard en Jonker; Tol en Welzl.

snel zijn uitgeschakeld in de nationale bekerstrijd en dure reizen (naar Finland, Denemarken, Bulgarije en nu de USSR) hebben moeten maken. Meer dan quatte spelen zit er dus niet in".



● Pier Tol verkeert op dit moment in een vormcrisis, maar verheugt zich desalniettemin in de belangstelling van Benfica.

## Bremen verplettert Alemannia

**BREMEN** - Alemannia Aachen heeft gisteravond de grootste nederlaag van dit seizoen geleden. Met liefst 6-0 werden de Alemannen door Werder Bremen verslagen. Union Solingen won in eigen huis van Eintracht Braunschweig met 2-0.

● **NICE** - In de eerste ronde van het internationale tennistoernooi in Nice is Ilie Nastase verrassend uitgeschakeld. De Roemeen verloor in drie sets van de Argentijn Ruben Cano: 5-7, 7-6, 5-7.

● **AMURRIO** - De tweede etappe in de Ronde van Baskenland leverde gisteren de tweede overwinning op voor de Spanjaard Fernandez. Hij won de sprint van het complete peloton. Als tweede eindigde de Italiaan Martinelli. In het klassement leidt Fernandez voor de Italiaan Favero.



● Leen Kiers... goed op dreef...

## Leen Kiers doet Belgen de das om

**ARNHEM** - Het Nederlands zaalvoetbalteam heeft gisteravond in Arn-

hem de interland tegen België met 3-2 gewonnen. Bij de rust keken de Nederlanders, die vrijwel constant een overwicht hadden, nog tegen een achterstand van 0-1 aan.

(ADVERTENTIE)

**TIP VOOR EEN SPANNEND WEEKEND**  
**Een handige manier om veel kolommen in te vullen.**



De vijftienduizend toeschouwers in de uitverkochte Rijnhal zagen de Belgen al in de vierde minuut scoren door Geerbelen, die knap profiteerde van een misverstand in de Nederlandse defensie. Pas in de negende minuut van de tweede helft werd het gelijk door de uitstekend spelende Leen Kiers, waarna Vic Hermans in de veertiende minuut een razendsnelle een-twee met Gilbert Heygele beheerst afrondde.

Kiers brak drie minuten vóór afloop de spanning definitief (3-1). Kort daarop volgde de tweede en laatste Belgische treffer van Van Overloop.

(ADVERTENTIE)

**PIANO'S**  
Goede gebruikte Duitse kruisnagel piano's te koop en te huur. Zeer gunstige voorwaarden. Tevens stemmen en repareren.  
PESCHTRAAT 50, OUD-GELEEN  
TEL. 0454-10043  
GEOPEND VANAF 13.00 UUR  
's MAANDAGS GESLOTEN



# sport in cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers

Voetbal	
Afd. Limburg	
1e klassen	
Klimmaria	13-19
RKSVC	13-19
SCRA	13-19
Banholia	13-16
Meender Boys	13-16
Partij	14-16
Lemrisia	14-16
WDZ	14-16
Geert. Boys	14-16
Noorbeekse Boys	14-16
RKSVG	14-16
Heer	14-16
2e klassen	
Waltania	15-25
Corioallum	15-25
Amstenrade	15-25
VCV	15-25
Abdisenb	15-25
FCG	15-25
Doenrade	15-25
Passart	15-25
Husken Boys	15-25
Wynand	15-25
Kakertse Boys	15-25
Adveo	15-25
3e klassen	
Waubach	15-25
FCG 2	15-25
Heerlen Sp 2	15-25
Nw. Einde	15-25
Sp. Treebeek	15-25
WDZ 2	15-25
Heksenberg	15-25
Miranda	15-25
Waltania	15-25
Kaspora	15-25
SVK 2	15-25
4e klassen	
Vaerade	15-25
Jabeek	15-25
BVC 2	15-25
Spaubeek	15-25
De Leeuw	15-25
GSV '28	15-25
Adveo 2	15-25
OVCS 2	15-25
Sylvia	15-25
Schneveld	15-25
Vrangendael	15-25
Sanderboud	15-25
5e klassen	
Scharn	15-25
Bunde	15-25
Spcl. Caberg	15-25
MKC 3	15-25
RKBFC 2	15-25
Polaris	15-25
Willems	15-25
Amicitas	15-25
VNB 2	15-25
Celios	15-25
St. Pieter	15-25
SVME 2	15-25
6e klassen	
Scharn	15-25
SCG 2	15-25
Eijsden	15-25
RKVVL 3	15-25
MKC 4	15-25
Spcl. WVV 3	15-25
RKHSV 2	15-25
Standaard	15-25
Sp. L. Giesland	15-25
Willems	15-25
OBSV 2	15-25
RVU 3	15-25
7e klassen	
C	15-25
Meerssen	15-25
Standaard	15-25
Leonidas	15-25
Rapid	15-25
MKC 5	15-25
SCG 3	15-25
St. Pieter	15-25
Scharn	15-25
Bunde	15-25
RKVCL 3	15-25
Eijsden	15-25
Spcl. Hulsberg	15-25
8e klassen	
D	15-25
RKVVM 2	15-25
Vuljen	15-25
Wahlwiller	15-25
SV Epen	15-25
Wijlre	15-25
Lemrisia	15-25
Walram	15-25
Struere Boys	15-25
Spcl. Hulsberg	15-25
SV Nijwiler	15-25
Reijm. Boys	15-25
Zwart Wit '193	15-25
9e klassen	
E	15-25
Gulpen	15-25
Spcl. Hulsberg	15-25
Spcl. Slenaken	15-25
Vlt 3	15-25
RKMVC 2	15-25
Sibbe	15-25
Balg	15-25
Valk. Boys	15-25
Vuljen	15-25
RKVVM 3	15-25
RKVUC 3	15-25
Walram	15-25
10e klassen	
F	15-25
Waub. Boys	15-25
Haarad	15-25
Sportclub	15-25
KVC Oranje	15-25
Hopel	15-25
Heilust	15-25
SVN	15-25
Rimborg	15-25
Heerlen	15-25
Simpelveld	15-25
Chevrement	15-25
Laura	15-25
11e klassen	
G	15-25
KEV	15-25
RKHBS	15-25
Heilust	15-25
Heerlen	15-25
RKONS	15-25
Bekerveld	15-25
Chevrement	15-25
Waub. Boys	15-25
Palemig	15-25
Heerlen Sp 3	15-25
Corioallum	15-25
12e klassen	
H	15-25
Palemig	15-25
Eikenderveld	15-25
EHC	15-25
Schuttersveld	15-25
Minor	15-25
CSVT	15-25
Wijnand	15-25
RKSNE	15-25
Groene Ster	15-25
Bekerveld	15-25
Voerendaal	15-25
Corioallum	15-25
13e klassen	
I	15-25
Troja	15-25
RKDFC	15-25
Mariaade	15-25
Voerendaal	15-25
SCRA	15-25
Groene Ster	15-25
Egge	15-25
Kaspora	15-25
Klimmaria	15-25
Helios	15-25
Vaerade	15-25
Schuttersveld	15-25
14e klassen	
J	15-25
Wilm 15	15-25
Egge	15-25
Langeberg	15-25
De Leeuw	15-25
Vaerade	15-25
RKBSV	15-25
Bekerveld	15-25
BVC 2	15-25
Schuttersveld	15-25
Heksenberg	15-25
Amstenrade	15-25

Volleybal			
Dames 1		Luckraeck	21-3
SEC-Geevers 2	0-3	Nettarama	21-3
BSV-VCV	2-3	Kuma-Ava	21-3
BVC 2-Doeluxe 3	2-3	Volharding	21-2
SDO Sp. en Sp.	3-1	V. Houten 3	21-3
V. Houten 5-EPV	1-3	Volvo	21-1
V. Houten 4-Nettarama	2-3	Geevers 3	21-1
Dames 2A		Sjoahn d.	19-3
Furos 2-Geevers 3	0-3	Heren 2e klasse A	
BSV 2-VKS	n.o.s.	SEC k.	21-6
Spartak-Muvoc	3-0	SDO 2 p/d	21-4
Sjoahn Sp. en Sp. 2	3-0	Taveno	21-4
V. Houten 7-AMVJ	1-3	VCV	20-4
V. Houten 6-Nettarama 2	3-0	Muvoc	20-3
Dames 2B		VKS	21-3
Fiscus-EPV 2	3-0	Geevers 4	21-2
VVM-Volvo	3-1	Vlam	21-2
VCN 2-Doeluxe 4	0-3	V. Houten 4	21-2
SVC-Kuma Avanti	3-0	Furos 2	20-1
Jokers-Grovo	3-0	Sp. en Sp.	20-1
ADO-SEC 2	3-0	BSV 2 d	19-3
Dames 3A		Heren 2e klasse B	
VCV 3-Geevers 4	uitg	Jokers k.	21-1
BSV 3-VCV 2	3-1	Elslou p/d	21-3
Spartak 2-Sjoahn 2	2-3	Kuma Ava 2	21-4
SDO 2 Sp. en Sp. 3	3-0	EPV	21-3
V. Houten 8-SEC 5	3-0	Grovo 2	21-3
Dames 3B		Grovo 3	21-3
VKS 2-Elslou	0-3	BVC	21-2
SEC 4-Berg 2	n.d.	Helpoort	21-2
Muvoc 2-Vlam	n.d.	Volvo 2	21-2
Sp. en Sp. 4-Kuma Avanti	21-3	Doeluxe-R2	21-1
SVC 2-AMVJ 2	3-1	SEC 2	21-1
Nettarama 3-SEC 3	3-2	Fiscus d.	21-1
Dames 3C		Heren hoofdklasse	
Volhard-EPV 3	1-3	Hoofdklasse A	
VVM 2-Berg	2-3	MOP-Gron. Studs	1-
Avoc-Jokers 3	0-3	HKS-Tilburg	0-
VKS 2-Doeluxe 5	0-3	HCKZ-Schaerweyde	9-
Jokers 2-Grovo 2	3-0	Breda-Or. Zwart	1-
Volvo 2-Keer	1-3	A dam Laren	1-
Heren 1		Hoofdklasse B	
Volhard-BSV	0-3	Groishe Bloemend.	0-
Geevers 3-Volvo	2-3	HDM-Wageningen	1-
Luckraeck-Sjoahn	3-2	Kampong-Hattem	6-
VCN-Kuma Avanti	3-0	SCHC-HGC	1-
Sutherl. 2-Grovo	0-3	Geel Zwart-MEP	0-
			
GELEEN - Afgelopen zondag organiseerde (start en finish in de Knapenstraat) de gezelschapsveteranen en jeugdrenners. Jacques Spelers en veteranen. In de wedstrijd over 6 Pelzer. Op de foto van Peter Roozen: beeld			
V. Houten 3-Nettarama	2-3	Heren zuid	
Heren 2A		Eerste klasse B	
Furos 2-BSV 2	3-0	Concordia-Union	3-
Geevers 4-VCV	0-3	HTCC-Uden	1-
Taveno-Vlam	3-1	HUAC-HMHC	1-
Sp. en Sp.-VVS	n.o.s.	Upward-Venlo	0-
SDO 2-Muvoc	2-3	Nijmegen-EMHC	0-
V. Houten 4-SEC	0-3	Tweede klasse E	
Heren 2B		Heerlen-Nuenen	1-
Elslou-BVC	3-1	Hopbel-Racing	0-
SEC 2-Elslou	1-3	Maastricht-Basko	2-
Grovo 3-Fiscus	3-2	Son-Best	4-
VVC-Kuma Avanti 2	1-3	Eindhoven-De Dommel	3-
Jokers-Help.	3-0	Tweede klasse F	
Volvo 2-EPV	3-0	Germert-Zevenaar	1-
Heren 3A		Blerick-Keep Fit	0-
SEC 5-Spartak	2-3	Arnhem-Quick	0-
Luckraeck 2-Sjoahn 2	2-3	Ede Venray	1-
Sp. en Sp. 2-VVS 2	3-0	Kromh.-Deurne	2-
SDO 3-AMVJ 3	2-3	Reserve eerste klasse	
V. Houten 5-Furos 3	3-1	Venlo 2-MEP 3	6-
Heren 3B		EMHC 3-Push 2	0-
Elslou 2-Gema	2-3	Breda 2-Tilburg 2	0-
SVC 2-Kuma Avanti 3	3-0	Or Zwart 2-Or Zwart 3	2-
SDO 4-AMVJ 3	1-3	HMHC 2-MEP 2	0-
SEC 3-Furos 4	1-3	Reserve Promotie B	
Heren 3C		Heerlen 2-Venlo 3	2-
Volhard 2-Margraten	n.o.s.	EMHC 4-Forward 2	0-
Grovo 4-Jokers 2	3-0	Uden 2-Den Bosch 2	0-
SVC-Doeluxe 3	3-0	Push 3-Geel Zwart 3	1-
VCN 2-Helpoort 2	3-0	MOP 3-Warande 2	0-
ADO-SEC 4	3-0	Reserve tweede klasse D	
Heren 4A		Venlo 4-Concordia 2	3-
Geevers 5-VCV 3	3-1	Blerick 2-HMHC 3	5-
VVS 4-Vlam 2	3-2	Gr Wit 2-Uden 3	1-
Heren 4B		Or Zwart 4-Geldrop 2	1-
Carna-Muvoc 2	3-2	HUAC 3-Eindhoven 3	1-
Elslou 3-Torana	3-3	Reserve derde klasse C	
Elslou 4-VCN 3	2-3	Civicum 2-Sittard 2	0-
VVS 3-Kuma Avanti 4	2-3	Deurne 2-Eindhoven 4	0-
Volvo 3-Nettarama 3	0-3	Basko 2-M'stricht 2	1-
Heren 4C		DAMES ZUID	
Volhard 3-Margraten 2	3-0	Eerste klasse	
Keer-Avoc	3-1	HTCC-Or Zwart	0-
Jokers 4-VCN 4	3-0	Tweede klasse B	
Sutherland 4-Doeluxe 4	3-1	Geel Zwart-Maastricht	2-
ADO 2-EPV 2	0-3	Heerlen-HOD	1-
Standen		Derde klasse B	
SDO K	21-55	Basko-HUAC	2-
EPV	21-50	Blerick-Concordia	0-
Doeluxe/R3	21-39	Vierde klasse C	
Geevers 2	21-37	Bergen-Rosmalen	0-
Nettarama	21-31	HDL-Mill	1-
BSV	21-31	Wijchen-Germert	0-
V. Houten 4	21-31	Sticks-Boexmeer	0-
Sp. en Sp.	20-25	Grave-Civicum	1-
VCV	20-25	Vierde klasse D	
V. Houten 5	21-19	Bakel-Horst	0-
SEC	21-17	Oirschot-Helden	0-
BVC 2 d	21-8	Bosdal-Sittard	0-
Dames 2e klasse A		Heeze-Venray	0-
V. Houten 6 k.	21-51	Asten-Deurne	0-
AMVJ 4	21-46	Reserve tweede klasse D	
Nettarama 2	21-43	Concordia 2-Geldrop 2	0-
Geevers 3	21-37	HUAC 2-Heerlen 2	0-
Muvoc	20-34	HMHC 3-Eindhoven 2	1-
Spartak A	21-29	Reserve derde klasse D	
Sjoahn	21-28	Gr. Wit 3-Sittard 2	0-
V. Houten 7	21-22	Venlo 3-Geleen 2	1-
BSV 2	19-20	Beker Trestling	
Sp. en Sp. 2 d.	21-13	Heerlen	
Furos 2 d	21-4	Sittard-Rosmalen	4-
Dames 2e kl. B		Veldkorfbal	
SVC	21-57	1e klas KNKV	
Doeluxe/R4	21-57	Voit-Eindhoven	3-
Jokers	21-46	SDO-Geldrop	5-
ADO	21-46	Marijnde-ORC	6-
Fiscus	21-46	Gracht-Sportl	5-
Grovo	21-31	2e klas KNKV	
VVM	21-30	Wandeh. Sirene	3-
EPV 2	21-20	Or Wit-KNKV	7-
Kuma/AVA	21-20	Boemer-Excels.	3-
SEC 2	21-17	DOT-Brab.	0-
VCN 2 d.	21-4		
Volvo d.	21-4		
Heren 1e klasse			
Grovo k.	21-54		
J. Sutherl./M 2	21-49		
BSV	21-47		



Limburgs Dagblad raakt goede medewerker kwijt

# Michel Janssen wordt manager bij Sittardia

door wiel verheesen

VOERENDAAL/SITTARD - De sportredactie van het LIMBURGS DAGBLAD raakt een uitstekende medewerker kwijt. MICHEL JANSSEN, uit Voerendaal wordt namelijk per 1 augustus manager van handbalvereniging Sittardia. Deze nieuwe taak, naast zijn beroepswerkzaamheden als technisch wetenschappelijk programmeur bij de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht, kan hij natuurlijk niet meer combineren met zijn functie als handbalmedewerker.

Wanneer Michel Janssen zijn job bij Sittardia-heren op dezelfde wijze uitoefent als zijn jarenlange free-lance-werkzaamheden bij onze krant, dan staat de Sittardse vereniging er goed op. Erg goed zelfs. Hoe zeer we de club van de man in kwestie kunnen helpen en hem daarmee ook van alle felicitaties, maar het zal toch voor beide partijen even wennen zijn aan de nieuwe situatie.

Overigens, een debuut als zodanig is voor Michel Janssen niet. In de jaren zestig en zeventig was hij reeds als bestuurslid van de voetbalclub bij Sittardia actief.

## Coördinerend

Bestuurslid zal ik deze keer niet zijn, aldus Michel Janssen gistermiddag, maar hij zal wel als medewerker van het L.D. de persconferentie van het Limburgse Stratum Meteor begeleiden. „Ik heb bewust de boot afgelaten. Als bestuurslid kom je met veel andere zaken in contact, dat heb ik niet meer nodig. Ik wil me nu alleen concentreren op de selectie van de club. Uiteraard in nauwe samenwerking met de trainer-coach, maar toch vooral in de coördinerende sector. Denk ik ondermeer aan de technische begeleiding.”

Michel Janssen treedt weliswaar pas op 1 augustus in part-time dienst bij Sittardia, maar hij zal beslissen niet tot het 1 september te beginnen. Handelingen in de Nederlandse top staat al niet meer toe, dat is iets op langetermijn bekijken.

moet concreet gewerkt kunnen worden. Anders kun je het in de presentie van deze sport gegarandeerd vergeten. Er zijn bovendien ontwikkelingen in volle gang waarvan het nog lang niet in zicht is. Twaalf Limburgse landskampioenen Sittardia lijft het contracteren van Michel Janssen paraat te zijn voor de toekomst.

## Antelberg

Hans Cantelberg, de huidige trainer van Sittardia, heeft aan de basis van Janssen's comeback. Cantelberg aanvankelijk het belang van het weten na afloop van het seizoen.

## FC Utrecht in noodstadion

UTRECHT - FC Utrecht speelt komende seizoen definitief bij de Limburgse Veemarkthalen. B en W. hebben besloten om daar een noodstadion te laten bouwen waar plaats is voor 12.000 toeschouwers. Er zullen 6000 onoverdekte staanplaatsen, 2000 onoverdekte zitplaatsen en 2000 onoverdekte zitplaatsen komen in de accommodatie die ongeveer een half miljoen gulden gaat kosten.

De hernieuwd onderzoek van de gemeente Utrecht heeft uitgewezen, dat de Limburgse veld om verkeerstechnische redenen geen uitkomst kon bieden aan de problemen van FC Utrecht. Het is nu definitief gekozen voor de zogenaamde „keuringsterreinen” van de Veemarkthalen. De club wijkt voor de resterende uitdagingen van dit seizoen tegen FC Groningen uit naar Amersfoort, terwijl de confrontatie met koploper AZ '67 vrijwel zeker plaats zal vinden in het Ajax-stadion.

(ADVERTENTIE)

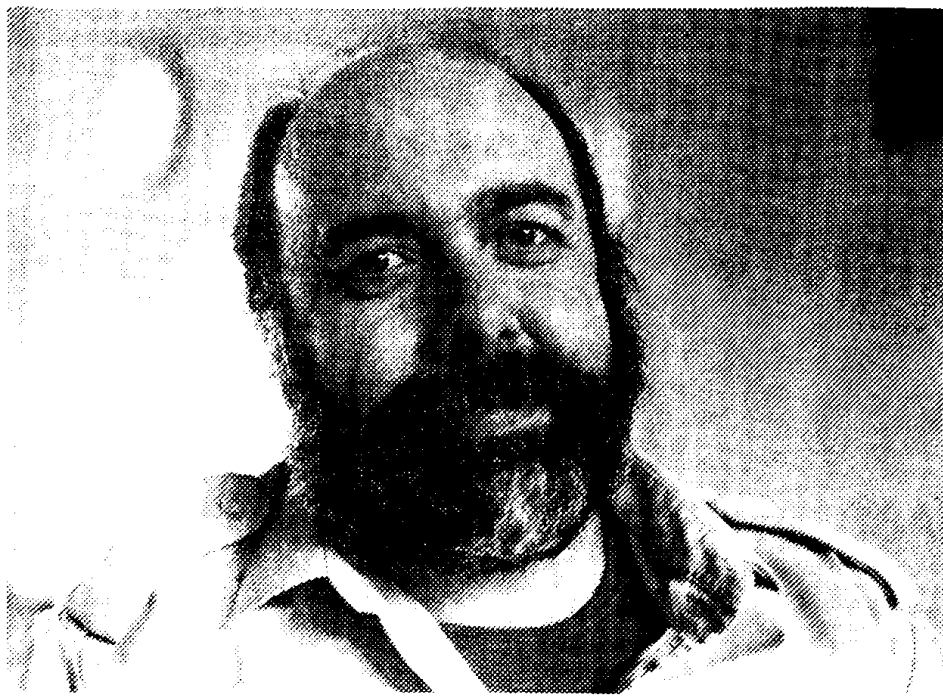
## CARBO kunststof ramen

Uw definitieve keuze voor mooier, behaaglijker en economischer wonen. Zekerheid voor jaren. Zeker weten!

Heel Limburg is onze showroom! uitgebreide documentatie. vrijblijvend advies aan huis. Transcarbo BV tel 045-21 93 93\* Koolkoelenweg 38 Heerlen

## Sutherland test nieuwe spelers

ANHEM - Als laatste voorbereiding op het Sping Cuptoernooi in Portugal fungeerde VCJ Sutherland in het nationaal sportcentrum Papendal als sparringpartner voor de nationale volleybalselectie. Oranje won de ontmoeting met 3-1 (15-7, 15-9, 11-15, 15-11). In de Maastichtse gelederen speelden de uit Geleen afkomstige gebroeders van Peter Vrieling mee, die hoog op de verlanglijst van VCJ Sutherland staan. De 1,95 centimeter lange aanvallers - zowel in het midden als op de buitenposities inzetbaar - studeren aan de TH Eindhoven en speelden het afgelopen seizoen bij de studentenploeg Hajraa. Het optreden van de Vrieling was uitermate bevredigend. VCJ uit Arnhem heeft de beslissingswedstrijd tegen Lycurgus Groningen na spannende strijd met 3-2 gewonnen. De overwinningen zijn door dit resultaat veroorzaakt tot het spelen van een degradatie/promotiewedstrijd tegen de club waar van het duel PVC/Blokkeer en Thornax, met als inzet een plaats in de hoogste volleybalklasse.



● Michel Janssen, per 1 augustus in dienst van handbalvereniging Sittardia.

Foto: DRIES LINNSEN

naar de top doorstootte - veel onvergetelijke dingen heb meegemaakt en waar ik nu weer met veel plezier ga werken. De band die er nog bestond uit vroegere periodes, toen Ton van Eys voorzitter was en Jo Maas trainer, was de laatste tijd niet zo sterk meer. Je weet hoe het gaat. Van de oude

kern waren eigenlijk alleen nog Guus Cantelberg, Hans Plettenburg en Ton Reijnders over, hetgeen natuurlijk niet wil zeggen dat er met de anderen uit bestuur en selectie geen fijne contacten zouden zijn geweest. Het zal me in mijn nieuwe job zeker van pas komen.”

## MZ&PC kampioen hoogste afdeling

# Sport en Spel wint Wim Dassen-trofee

STEIN - In de door de Steinse zwemvereniging ZEPS gehouden Wim Dassen-trofee bepaalden vanaf de start de verenigingen Kerkdriel, Roersoppers, Sport & Spel en ZEPS het beeld van de wedstrijd en de prijsuitreiking voor individuele nummers.

Met name P. Tummers van Sport & Spel maakte zijn naam waar: wederom verzorgde hij een uitstekende tijd op de 100 meter vlinderslag. Met een tijd onder de minuut (0.58.9) liet hij zijn concurrenten ver achter zich. Datzelfde deed hij trouwens op de 200 meter wisselslag, waar hij met 2.19.3 zijn concurrenten achter zich liet. Zijn tijd op de 100 meter vlinderslag was een nieuw Limburgs record. Uiteindelijk was het Sport & Spel, dat de Wim Dassen-trofee mee naar huis mocht nemen. Kerkdriel, dat een jaar eerder de trofee in bezit had gekregen, eindigde nu slechts op een 4e plaats. De totaaluitslag was als volgt: 1. Sport & Spel, 2396.2 punten; 2. ZEPS, 2460.4 pnt.; 3. Roersoppers, 2469.7 pnt.; 4. Kerkdriel, 2478.0 pnt.; 5. Eszet, 2580.6 pnt.; 6. KZ&PC, 2631.4 pnt.; 7. de Venen, 2645.4 pnt.; 8. Meedam, 2811.5 pnt.

Tevens werden de laatste wedstrijden afgewerkt voor de Limburgse zwemcompetitie. Daarmee vielen in de drie afdelingen die deze nacompetitie rijk is de beslissingen omtrent promotie en degradatie.

In de hoogste afdeling werd het Maastichtse MZ&PC voor de tweede keer in succesie kampioen. Daarmee liet het Mossa Regio uit Venlo en Hellas uit Sittard respectievelijk op de tweede en derde plaats achter zich. Uit diezelfde afdeling degradeerden echter ZON uit Heerlen, en de Geleense zwem- en polo-club Glana. Met name de degradatie van Glana was overduidelijk. Deze vereniging is de afgelopen wedstrijden niet meer in staat gebleken om volledige ploegen naar deze wedstrijd te brengen. Met name bij de oudere jeugd komt Glana zwemmers te kort.

In de tweede afdeling mochten ZEPS en de Roersoppers zich in de promotie-vreugde storten. De Roersoppers werden in deze klasse kampioen, echter op de voet gevolgd door ZEPS uit Stein. ROB uit Reuver en ZVH Heerleirde degradeerden uit deze afdeling.

In de laagste klasse werd de Rog uit Weert overduidelijk en zoals verwacht kampioen. Deze vereniging doet dit jaar voor de eerste keer aan de kringcompetitie, die het vorig seizoen voor de eerste keer werd georganiseerd, mee. De reglementen schrijven voor dat verenigingen die instappen, in de laagste klasse moeten beginnen. De Rog, dat zich mag meten met de beste Limburgse ploegen, zal naar verwachting ook slechts 1 jaar in de B-afdeling zwemmen, om zich daarna te kunnen meten met de grote broers van de Limburgse zwemwereld.

Veel spannender was de strijd om de tweede plaats in deze C-afdeling. Tot na de derde wedstrijd stonden KZ&PC, MZ&PC 2 en Mossa-Regio 2 met respectievelijk 8, 9 en 10 punten op een tweede, derde en vierde plaats.

Er kon dus van alles gebeuren. Hoe deze strijd is afgelopen zal pas bekend worden wanneer de gegevens door de commissie zwemsport van de KNZB kring Limburg zijn gecontroleerd. Feit is echter wel dat het hierbij om tienden van seconden zal gaan.

## UEFA-jeugd haalt het niet

LIER - Het Nederlands UEFA-elftal is er gisteravond niet in geslaagd zich te plaatsen voor de eindronde. In Lier eindigde het laatste voorronde-duel tegen België in een gelijkspel: 0-0. Door dit resultaat plaatste de Belgische jeugd zich voor het eindtoernooi, dat van 23 mei t/m 4 juni in West-Duitsland wordt gehouden.

De eindstand in de voorronde is: 1. België 4 3 1 0 7 10-2 2. Nederland 4 2 1 5 12-4 3. Luxemburg 4 0 0 4 0 2-18

## Klacht ingediend over transfersysteem

# Arnold Mühren beticht Nederland van slavernij

STRAATSBURG - De Nederlandse beroepsvoetballer Arnold Mühren heeft in een brief aan de secretaris-generaal van de commissie voor de Rechten van de Mens in Straatsburg de Staat der Nederlanden ervan beschuldigd slavernij toe te staan. Dit door het toelaten van het transfersysteem.

Verklaart de commissie de klacht ontvankelijk, dan komt de zaak voor het Europese hof voor de Rechten van de Mens. Uitspraken van dit hof scheppen jurisprudentie die uitgaat boven die geschapen in de lidstaten van de Raad van Europa zelf. Zou het hof de klacht van Mühren accepteren en de Staat der Nederlanden veroordelen, dan betekent dit dat het transfersysteem in het beroepsvoetbal in alle lidstaten van de Raad van Europa onwettig wordt.

De zaak begon toen Mühren voetballende voor FC Twente, in het voorjaar van 1978 benaderd werd door Ajax over het aangaan van een contract met



● Arnold Mühren wenst zich niet als koopwaar te laten behandelen.

Foto: DRIES LINNSEN

die club. Mondeling akkoord over een arbeidsovereenkomst werd bereikt tussen Mühren en de Amsterdamse club. Twente vroeg echter aan Ajax een koopsom voor Mühren van 900.000 gulden, later verlaagd tot 600.000 gulden. Ajax was echter niet bereid meer dan 400.000 gulden voor Mühren neer te tellen. De Britse club Ipswich bleek wel bereid de 600.000 gulden voor Mühren op tafel te leggen. Deze vertrok daarop naar het Verenigd Koninkrijk alhoewel hij helemaal niet buiten Nederland wilde voetballen.

## Olympique failliet

MARSEILLE - Olympique Marseille, een voetbalclub met een roemrucht verleden, is gisteren failliet verklaard. Olympique, dat thans uitkomt in de tweede divisie van de Franse competitie, had al geruime tijd ernstige financiële moeilijkheden.

De club won negen maal de Franse voetbalbeker en werd vijfmaal nationaal kampioen. Negentien jaar geleden was Olympique goed voor de titel en de beker. In 1971 werd de Franse ploeg in de achtste finales van het toernooi om de Europacup I uitgeschakeld door Ajax, dat in Marseille met 2-1 won en op eigen terrein met 4-1 triomfeerde.

## Erwin Ummels in selectie

MAASTRICHT - Bondscoach Piet Liebrechts heeft de Maastrichtse amateur Erwin Ummels opgenomen in de nationale voorselectie voor de Ronde van Joegoslavië, die van 27 juni tot 4 juli verreden wordt. Naast Ummels zijn geselecteerd: Jan Feiken, Barry Zontjens, Hans Plugers, Jan de Nij, Jan Postuma, Ger Groenewegen, Stijn Snijders, Han Vaanholt en Peter Hofland. De definitieve selectie zal uit zes renners bestaan.

## EHC-Voerendaal

HOENSBROEK - In de hoofdklasse C wordt morgenavond de wedstrijd gespeeld EHC-Voerendaal. Aanvang 19.30 uur. Bij gelijkspel wordt Voerendaal kampioen van de tweede periode. Via een nacompetitie kunnen de periodekampioenen zich plaatsen voor de strijd om de KNVB-beker.

● Eveneens morgenavond wordt de wedstrijd Almania-Maasbracht gespeeld in de eerste klasse F. Aanvang 18.30 uur.

● Met ingang van het nieuwe seizoen wordt H. Halmans trainer van de voetbalvereniging Spaubeek. Halmans deed de heer P. Aussems op de oefenmeester wordt bij voetbalvereniging Amstenrade.

## Nederlandse deelname hangt af van Feyenoord en AZ

# Nog kans op vier clubs in UEFA-cup 1982

UTRECHT - De eerste duels morgen in de halve finales van de Europa-Cuptoernooien II en III die Feyenoord tegen Tiflis en AZ '67 tegen Sochaux hebben uit te vechten, zijn niet alleen maar interessant voor de twee clubs in hun pogingen het totale aantal Europa-Cups van Nederland (zes) op te voeren. Het tweetal kan ook nog een aanzienlijke bijdrage le-

veren tot „Europees” plezier voor andere Nederlandse clubs. Afhankelijk namelijk van de resultaten van Alkmaarders en Rotterdamers is het aantal teams dat in het seizoen 1982-1983 aan het toernooi voor Europa-Cup III mag meedoen.

Juist clubs die op dit moment bij de bovenste zes in de Nederlandse competitie bivakkeren, FC Utrecht,

Ajax, PSV, FC Twente en uiteraard AZ '67 en Feyenoord zelf hebben er alle belang bij dat er vandaag en bij de returns en hopelijk de finales zoveel mogelijk punten worden verzameld. Want, anders dan komend seizoen, waarin Nederland maar drie clubs naar Europa-Cup III mag afvaardigen, zit de kans er nog steeds in dat het een jaar later vier zullen worden.

(ADVERTENTIE)

# Zon & Zeemode.

De zomer, het strand, het bruine leven - ze komen er weer aan!

Daarom laat Viva je heel uitgebreid de nieuwe badmode zien van heel bloot tot heel gekleed, van minikini tot eendelig-met-mouwjes. Zon ze!

Ook deze week, kruiden kweken in de vensterbank of op 't balkon driehoog. En: Conny Stuart, elk jaar één jaar beter

Viva, je eigen blad, je eigen stijl.



## Rentree Chrit Baeten?

# Gerards is ziek

MAASTRICHT - Peter Gerards, de doelman van MVV die afgelopen zaterdag woedend het stadion verliet omdat trainer Cor van der Hart hem twee doelpunten aanrekende tegen FC Groningen, heeft zich ziek gemeld.

Hij kampt, volgens manager Jongen, met drie blessures. „Ik weet niet hoe lang het gaat duren. Wij zijn met hem ook geen gesprek aangegaan omdat hij ziek is. Of Baeten zaterdag zijn rentree maakt? Er valt op dit moment nog geen zinnig woord over te zeggen. Aangenomen mag worden dat de Geleense doelman na anderhalf jaar afwezigheid zaterdag zijn rentree maakt (tegen FC Den Haag) in het Maastichtse hoofteam.

## Dag Selander in HB-trui

HEERLEN - Dag Selander, de Noorse wielrenner die zich sinds kort in Limburg gevestigd heeft, is in de HB Alarmsystemen-formatie opgenomen. Hij bereikte met directie van de HB-ploeg een overeenkomst voor dit seizoen. Dag Selander rijdt vandaag in Gent-Wewelgem voor de eerste keer in de HB-trui. Hij is ook geselecteerd voor de Ronde van Spanje, die op 21 april van start gaat.



● Chrit Baeten ...terug in het doel...

## Hoofdklasse zaalvoetbal

# Marebos degradeert

Van onze medewerker HERMAN BOSCH

HEERLEN - Door de 0-2-nederlaag van de Keelkampers tegen ZVV Brunssum degradeert Marebos uit de hoofdklasse. Het doelsaldo van Marebos is zeven treffers slechter als dat van de Keelkampers, hetgeen de doorslag gaf.

Marebos heeft de eindsprint te laat ingezet. Uit de eerste tien wedstrijden haalden de Brunssummers slechts één punt. Terwijl men uit de tweede competitiehoofdstad maar liefst tien punten wist te pakken.

De Keelkampers - ZVV Brunssum: 0-2 (0-1)

Begrijpelijk dat de thuisclub gezien de belangen die op het spel stonden geen al te grote risico's nam. Ondanks de 0-2-zege van de gasten was hun optreden ronduit slecht te noemen. Brunssum heeft het steeds opnieuw moeilijk tegen defensief ingestelde ploegen, men moet het meer hebben van de snelle counter die dan door Van Well, Luijpen en Wollersheim in de regel zeer fraai in treffers wordt omgezet.

Het duurde dan ook tot de 20' minuut eer de Brunssummers op voorsprong wisten te komen, een fout van Daemen in de Keelkampers-defensie werd door Van Well knap benut 0-1.

Opmerkelijk was even later de solo van doelman Brandts die vanaf zijn doel door de hele Keelkampers-achterhoede „wandelde”, maar met een keihard schot vlak naast schoot.

In de tweede helft, die kwalitatief ook niet beter was, scoorde Theelen in de laatste minuut 0-2.

SCC Bisschops - Da Capo: 4-4 (2-4)

Twee ploegen die aan elkaar gewaagd waren deelden de punten broederlijk. Van Wassen, nieuwkomer in de SCC-formatie Vreuls, de eer ten deel het punt voor de Kerkradenaren zeker te stellen.

6. Haagmans 1-0, 8. 1-1 P. Hermans, 9. 1-2 Pattipellohi, 18. 1-3 P. Hermans, 20. 2-3 Benders, 21. 2-4 Pattipellohi, 41. 3-4 Benders, 42. 4-4 Van Wassen.

AGC'79 - V.V.I.O.H.: 3-3 (1-2)

Ondanks het feit dat er voor beide ploegen niets meer op het spel stond speelde men een open, voor het publiek zeer aantrekkelijke partij.

1-0 Iseborghs, 1-1 Iseborghs (zelfgoal), 1-2 Snijders (penalty), 2-2 Vroomen, 2-3 Coenen, 3-3 Nienhuis.

Kimbria - SHC Consten: 6-3 (3-2)

SHC Consten, duidelijk gehandicapt door de afwezigheid van de geblesseerde Bart Vreuls moest tegen een eindelijk op volle oorlogssterkte aantredend Kimbria zeer verrassend gewonnen nemen met een ruime 6-3-nederlaag. Voor Kimbria scoorden Bongarts (2x), Dinjens (2x), Swartjes en Peeters. Voor SHC Blotenberg (2x) en Palmen.

De Haantjes uit Beek sluiten het seizoen middels een dikverdijende 5-3-zege op Groen Wit ongeslagen af. Kijs opende in de 10e minuut de score waarna Michiels met een onvervalste hattrick opnieuw klasse bewees (4-0). Heygele en Moretti lieten 5-1 aantikken waarna Hamacher verloor naar 5-2. Na rust werd mede doordat de internationals met helm oog op het treffen tegen België kalm aandeden 5-3 door een doelpunt van opnieuw Moretti.

Eindstand:	
De Haantjes	20-36 (92- 37)
SHC Consten	20-28 (69- 45)
V.V.I.O.H.	20-26 (74- 49)
ZVV Brunssum	20-26 (82- 55)
Da Capo	20-25 (82- 40)
SCC Bisschops	20-22 (76- 54)
AGC'79	20-17 (63- 73)
Kimbria	20-16 (60- 86)
De Keelkampers	20-11 (46- 80)
Marebos	20-11 (43- 84)
Groen Wit	20- 2 (43- 84)

Bekerprogramma maandag 13 april: SHC Consten-Mutiara Maluku; Da Capo-ZVV Brunssum; V.V.I.O.H.-Kamp; Schenk-Cosmos.





**Voordeel Verkoop**



T-shirt met kant-garnering, in wit, marine, khaki, rood en blauw, maten S, M en L, 3 dagen prijsvoordeel **9.-**

bloemrok, diverse dessins, maten 36 t/m 44, 3 dagen prijsvoordeel **49.-**

**Vinke**

Kerkstraat 260, Brunssum  
Sarolestraat 30, Heerlen  
Kloosterwandstraat 211, Roermond

# SCHUNCK'S SUPER VOOR UW PAASFEEST.....

## DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

<b>HALSKARBONADE</b>	500 gram	<b>398</b>	<b>GEGRILLDE HAM</b>	*ZWAN* 100 gram	<b>187</b>
<b>STEELKARBONADE</b>	500 gram	<b>490</b>	<b>KIPPEFILET</b>	EXTRA MAGER! 100 gram	<b>189</b>
<b>FILETKARBONADE</b>	500 gram	<b>590</b>	<b>KAISER JAGDWURST</b>	*ARTLAND* 100 gram	<b>109</b>
<b>VERSE BRAADWORST of SAUCIJSJES</b>	500 gram	<b>398</b>	<b>COUBURGER HAM</b>	gerookt of ongerookt, 100 gram	<b>228</b>
<b>VERSE GRILLHAAN</b>	per kilo van 698 voor	<b>578</b>	<b>FARMERSCHINKEN</b>	100 gram	<b>229</b>
<b>PAPRIKASCHIJVEN</b>	EXTRA VERS! 2 stuks	<b>120</b>	<b>SCHWARZWALDER SCHINKEN</b>	100 gram	<b>209</b>

<b>FRIKI KUIKENROLLADE</b>	700 gram van 10.50 voor	<b>895</b>
<b>EXTRA DUNNE FRIETJES</b>	450 gram van 130 voor	<b>98</b>
<b>AARDAPPELKROKETTEN</b>	ca. 18 stuks van 189 voor	<b>149</b>
<b>PARIJSE AARDAPPELTJES</b>	450 gram van 155 voor	<b>125</b>

**OLA IRISH COFFEE ROOMIJSTAART**

8 pers. van 825 voor

**695**



**EEN PAK KERSVERSE ROOMBOTER**

van 229 voor

Bij elke 500 gram Goude kaas, soort naar keuze tegen de toch al lage Schunckprijzen!

**SCHUNCK'S ALOMBEKENDE**

**DESSERTKOFFIE**

250 gram 298  
nu 4 pakken  
van 11.92 voor

**10.00**

**KOFFIE HAG 398**

snelfilter-caféne vrij  
250 gram van 446 voor

## SUPER DUN



Ware grootte. Nog geen 4 mm dik

Super dun LCD quartz horloge met verlichting. Ijzige precisie tot op de sekonde. Verstelbare edelstalen band. Geeft ook dag en datum aan. Jarenlang. Uitgekiende klasse. Met 'n jaar garantie! Waar koopt u zo'n dun horloge, voor zo'n bij-de-tijdse prijs?

**34,75**

**HEMA**



**DELMONTE PERZIKEN OP SAP**

literblik van 249 voor

**198**

**DELMONTE KWALITEIT NIET TE EVENAREN!**

## FEESTDRANKEN SPECIALE AANBIEDINGEN!

<b>C.P. ADVOCaat</b>	0.5 fles van 645 voor	<b>498</b>
<b>OSBORNE SHERRY</b>	0.7 fles van 795 voor	<b>695</b>
<b>HORTA SHERRY</b>	0.7 fles van 495 voor	<b>445</b>
<b>COPPI OLD DOURO PORT</b>	0.7 fles van 795 voor	<b>695</b>
<b>GOLDENER OKTOBER LIEBFRAUMILCH</b>	0.7 fles van 595 voor	<b>498</b>
<b>TRAVINET vin de France</b>	rood-wit of rose per fles 395 - 3 flessen voor	<b>10.00</b>
<b>KELLERKATZE MOEZELWIJN</b>	3 flessen voor	<b>895</b>
<b>KLEINE REBLAUS</b>	3 flessen van 665 voor	<b>595</b>
<b>HERSCHI SINAS-PUB-COLA</b>	3 blikken naar keuze	<b>198</b>
<b>APPELSIENTJE</b>	literpak van 189 voor	<b>159</b>
<b>GOUDAPPELTJE</b>	literpak van 189 voor	<b>159</b>
<b>CAPRI-SONNE SINASDRINK</b>	10-pack van 630 voor	<b>595</b>

## BUITENLANDSE KAASSOORTEN

<b>CAMEMBERT FRERE CLEMENT</b>	hele doos van 369 voor	<b>298</b>
<b>FRANSE BRIE</b>	van de mat 100 gram van 159 voor	<b>139</b>
<b>BOURSIN</b>	80 gram per stuk van 225 voor	<b>198</b>
<b>RAMBOL</b>	met noot of kers 100 gram van 174 voor	<b>149</b>

## ZALM

<b>FANCY PINK ZALM</b>	hele moot 220 gramsblik van 289 voor	<b>249</b>
<b>VOLRODE ZALM</b>	red sockeye 220 gramsblik van 475 voor	<b>385</b>
<b>VOLRODE ZALM</b>	red sockeye 440 gramsblik van 785 voor	<b>695</b>

## KWALITEIT WINT ALTIJD

<b>ZEER MOOI WITLOF</b>	per kilo	<b>398</b>	<b>RODE PAPRIKA'S</b>	per stuk	<b>169</b>
<b>VERSE PREI</b>	per kilo	<b>125</b>	<b>KOMKOMMERS</b>	2 stuks samen	<b>198</b>
<b>VERSE RADIJS</b>	per bos	<b>119</b>	<b>RETTICH</b>	rood of wit, 2 stuks	<b>98</b>

**KOMPLEET WONEN in een KLASSIEKE KWALITEIT van OUDERWETSE DEGELIJKHEID**

**INTERIEURVERZORGING**

**Coerver B.V.**

Bijna 50 jaar een vertrouwd adres

**AKERSTRAAT 80, KERKRADE-W. TEL. 045-410961**

**Te koop gevraagd**

Te k. gevr. AANHANGWAGEN. 04490-14161.

Te k. gevr. tweedehands TANDEN defect geen bezw. Tel. 04490-16102.

**Te huur aangeboden**

GELEEN, 2 kantoortages te h. Marktpad 12, centrum. Event. woon- + praktijkruimte. 04494-43468.

DAGWINKELTJE 30 m2. Agnes Printhegeest 6, centrum Geleen met bovenruimte 100 m2, na verbouw te huur. 04494-43468.

KAMERS te huur met voll. pensioen. Tel. 045-214804 te Hoensbroek.

Nette ruime kamer te EVELSHOVEN met gebr. v. keukens, douche, tel. 045-310706.

Te huur gemeubelde WOONING. Kruisstr. 78, Kerkrade, te bevr. na 14.00 uur.

Gem KAMER te huur, direct te aanvaarden. Salmstraat 21-23, centrum Geleen. Tel. 04494-49165.

Te huur per uur, per dag, per week. "Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers. Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te h. gemeub. k., m.a. ing. KRUISSTR. 75, Hrl., tel. 045-714330.

KAMERS t.h.a. in centrum Kerkrade m. gebr. v. douche, w.c. en keukens. Tel. 045-224509, van 12.00 uur tot 14.00 uur.

FRITURE te huur aangeboden. br.o.nr. KE 122, L.D. 6461 ED Kerkrade.

Ruime gemeub. KAMER, keuk., douche, w.c. Aparte ingang. Tel. 045-458329.

Kerkrade, West-Haanrade 2 KAMERS te h. c.v., water, licht. Incl. f. 500,- p. mnd. 045-352729, Haanradestr. 24.

KAMER te huur voor juffrouw in Kon. Clovisstr. Maastricht m. vaste wastafel, gem. of ongem. m.g.v. keukens, douche, w.c. incl. gas, water, electr. en c.v. f. 245,- p.mnd. Br. ond. nr. Ma 111 LD, 6221 BN Maastricht.

1-pers. gemeub. KAMER te h., m. gebr. v. c.v., keuk. en douche. Kerkrade, tel. 452128.

Te h. ZITKAMER, keukens, slaapk., douche en wc. Tel. 04492-1298.

Te h. APPARTEMENT, omvattende keukens, badk., woonkamer, slaapk., te Ubach over Worms, tel. 045-259900.

Te huur mooi gemeubelde KAMER met w.c., douche, koelkast enz. Aparte ingang tegenover bushalte. Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 222870.

Te h. gemeub. 1-pers. ZIT-SLAAPKAMERS Te bevr. Rumpenerstr. 78, Brunssum, van 16 tot 20 uur.

Te h. gevr. bovenwoning of app. in omg. HEERLEN/Hoensbroek/Brunss. tel. 045-222639 tot f. 400,-

Te huur gevr. door medisch specialist, ruim WOONHUIS met 4 slaapk., garage en tuin in de regio Sittard-Maastricht, huur tot f. 1200,- per maand. Goed BV, Rijksweg-Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

Alleenst. DAME vraagt gezellige woonruimte met zonneterras of balkon, omg. Hrl., V'burg of Gulpen. Br.o.nr. SH 437, L.D. 6411 EM Hrl.

Te h. v. gevr. net echt p., mid. delb. leeft., zoekt bovenwoning, APPARTEMENT of kleine flat te Sittard of naaste omg., huur tot f. 600,- incl. Tel. 04490-25217.

Weg. omst. met spoed gevr. WOONRUIMTE voor vrouw met 2 kind., liefst 2 slaapk., omg. Tervinselen of Brunssum. Tel. na 13 uur 045-259851.

Jong echtpaar zkt. geschikte WOONRUIMTE in Heerlen. Tel. 045-714280.

**Onroerend goed**

Wij kunnen u helpen bij de verkoop van uw woning. MAKELAARDIJ Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

TAXATIES van alle onroerende goederen. Vakkundig en snel. Lou Mostard. Beëdigd taxateur o.g. Rijksweg 2d, 7A, Susteren, tel. 04499-2653.

GELEEN. (Plan Zuid), halfvrij, vrijst. landhuis met garage, c.v. en siertuin. Ind.: hal, woonk., gr. mod. keukens, 3 slaapk., badk. m. ligbad. Bepl. zolder. Vraagpr. f. 169.000,- k.k. Marinus Krijntjes onroerend goed BV, Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

BUNDE, leuk vrijst. rustig gel. woonh. met garage, berging, c.v. en siertuin. Ind.: hal, woonk. met open haard, open aanb. keukens met app. (nieuw) bijkeukens, 3 slaapk., badk. m. ligbad, 2e toilet. Vpr. f. 227.000,- k.k. Marinus Krijntjes onroerend goed BV, Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

MEKELBEEK, woonh. m. gar. + moole tuin. Ind.: hal, wc, kelder, woonk., stud.kamer, 3 slaapk., badk., w.c. Amsterraderweg 20, tel. 045-254009.

SCHINNE (HEGGE), prachtig vrijst. landhuis met inp. rage. Parterre ind.: gr. woonk., stud.kamer, R. mod. keukens, 3 grote slaapk., zolder. Vpr. f. 210.000,- k.k. Marinus Krijntjes onroerend goed BV, Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

GELEEN (Plan Zuid), groot halfvrijst. woonhuis met garage (2 auto's). Geheel onderd. d., c.v. en aangel. siertuin. Ind.: hal, bet. L-vorm, woonk., ruime slaapk., badk., 7 vertrekken met wastafel, warm en koud stromend water, erker, keukens, kelder, toiletten, binnenplaats, aardgas. Geheel in goede staat. Aanvaarden. Terstond vrij op naam. Inl. tel. 04494-51544.







# Procureur Generaal ernstig verontrust Limburg en Brabant geteisterd door gewapende overvallen

Van onze correspondent  
**DEN BOSCH** - Er is op het parket van de procureur-generaal in 's-Hertogenbosch ernstige ongerustheid ontstaan over het grote aantal gewapende overvallen, dat in het gebied van dit parket de laatste maanden heeft plaats gevonden. In Limburg en Noord-Brabant zijn in februari 23 overvallen gepleegd en in alle gevallen werd daarbij gebruik gemaakt van bedreiging van handvuurwapens.

laatste overval werd een alleenwonen- de man overvallen en met een mes bedreigd.

## Vele objecten

De overvallers hadden het voorzien op een bedrijfsleider van een kledingzaak, een kantoor van een in- en exportbedrijf, Rabobank en een ABN-bank, een goudsmid, een filiaal van de Edah, een postagentschap, een benzinstation, geldpolders, benzinestations, juweliërs, een caféhouder en een kantoorhouder van de PTT.

In de maand maart was de oogst minder, toen werden er namelijk in totaal negen gewapende overvallen gepleegd en wel in Heerlen, Gilze, Hintham, Venlo, Tilburg, Someren, Udenhout en Nederweert. Hierbij ging het om een postagentschap, een motel, een bankkantoor, een supermarkt en een tankstation. Aan deze opsomming en het op rij zetten van de gewapende overvallen is door het parket van de procureur-generaal op dit moment nog geen conclusie verbonden. Men zet alles op een rij om te zien of er een bepaald patroon in de overvallen is, zodat men effectievere maatregelen ter bescherming van kantoren en personen zal kunnen waarmaken.

Alleen al op 6 februari jl. vonden vijf overvallen plaats, waarvan twee in Limburg, t.w. Susteren en Spaubeek, en drie in de provincie Noord-Brabant. Een andere drukke dag voor de overvallers was de 27ste februari. Ook toen waren er vijf overvallen met wapengeweld en wel in Breda, Eindhoven, Rijsbergen, (weer) Eindhoven en Haaren. Andere overvallen werden, verdeeld over de maand februari, gepleegd in Geleen, Riethoven, Bladel, Breda, Stein, Eindhoven, Weert, Aarle-Rixel, Heythuysen, Valkenswaard, Eindhoven, Heerlen en Einighausen. Bij de

## Mix Beton voldoet niet aan Hinderwet Dreigende sluiting in Stein

**DEN HAAG** - Staatsraad Veringa heeft Mix-Beton B.V. te Brunssum enkele weken de tijd gegeven met de gemeente Stein tot een vergelijking te komen over de werking van de betonmortalcentrale aan de haven. Komt er geen overeenstemming dan volgt sluiting van de beladingsplaats. Dr. Veringa laat er geen twijfel over bestaan dat de gemeente juist heeft gehandeld door Mix-Beton een bevel tot sluiting te doen toekomen. Mix-Beton voldoet niet aan de, vorig jaar april opgelegde extra, hinderwetvoorwaarden inzake de voorkoming van stof- en geluidhinder.

Mix-Beton is niet tegen de nieuwe bepalingen van vorig jaar in beroep gegaan bij de Kroon, maar heeft evenmin maatregelen getroffen ter bestrijding van de, door de gemeente vastgestelde, tekortkomingen. Directeur Boonen zei, dat zijn bedrijf failliet gaat als de door de gemeente voorgeschreven voorzieningen zouden worden uitgevoerd.

Staatssecretaris Veringa vond het maar dom van Boonen, dat hij niet naar de Kroon is gestapt, want een gemeente mag geen hinderwetvoorwaarden opleggen, die een bedrijf onmogelijk maken. De Kroon had dan kunnen oordelen of wellicht andere voorzieningen mogelijk zouden zijn geweest. Nu de gang naar de Kroon niet is gemaakt zijn de voorwaarden, die de gemeente heeft gesteld, onherroepelijk. De betonmortalcentrale in Stein werkt op het ogenblik op tien procent van haar capaciteit. Dat was voor staatsraad Veringa, die gevraagd was het bevel tot sluiting te schorsen, aanleiding om een oplossing af te stevenen. Als gemeente en bedrijf het eens kunnen worden over andere voorzieningen, die hetzelfde effect hebben inzake de vermindering van de overlast van stof en lawaai, en als de gemeente garanties krijgt dat het bedrijf binnen een bepaalde termijn aan de afspraak zal voldoen, kan van de sluiting worden afgezien. Tot zo lang mag het bedrijf niet meer produceren dan de laatste tijd het geval is geweest, ofwel tien procent van de capaciteit.

## Voor opname in inrichting Zwakzinnigen wachten ruim 400 dagen

**DEN HAAG** - In Limburg wachten zwakzinnigen gemiddeld 403 dagen voor ze kunnen worden opgenomen in een inrichting. Begin vorige maand waren er 60 personen in onze provincie, die dringend naar een inrichting moesten. Daar waren 28 urgentiegevallen bij. Er is sprake van een noodtoestand, aldus de landelijke adviescommissie centrale wachtlijst zwakzinnigenzorg. Deze commissie is enkele jaren geleden ingesteld om plaatsing in inrichtingen beter te doen verlopen. Hoewel het systeem perfect zou moeten werken, blijkt uit de praktijk, dat het helaas andersom is. Zo constateert de adviescommissie.

## Ziektewet-beambten willen meer loon

## Acties bij GAK in Maastricht en Venlo

**MAASTRICHT/VENLO** - De beambten van de afdeling ziektewet van de Gemeenschappelijke Administratiekantoren (GAK) in Maastricht houden sinds maandag jl. prikkacties. In Venlo deden men "langzaam-aan". Ze wilden hiermee protesteren tegen de weigering van de directie om ziektewet-beambten in een hogere loongroep in te delen en tegen de steeds zwaarder wordende werkbelasting. Zowel de mensen in Maastricht als in Venlo krijgen ondanks deze acties hun ziekengeld toch op tijd.

verschil vinden de ziektewet-beambten terecht. Bovendien ontstaat er door het toenemende aantal WW en WAO-uitkeringen op sommige GAK's een groot verloop van ambtenaren van de afdeling ziektewet naar de WW- en WAO-afdelingen. Hierdoor ontstaat er een overbelasting op de afdeling ziektewet. De heer M.T.P. van Stralen, directeur van het districtskantoor in Heerlen, zegt over de situatie op zijn kantoor: "Bij ons zijn nauwelijks problemen, want het verloop is hier zeer gering. Zowel in 1979 als in 1980 was er een verloop van slechts twee personen. Van overbelasting op de afdeling ziektewet is in Heerlen dan ook nauwelijks sprake".

## Overbelasting

Op de districtskantoren in Maastricht en Venlo zijn wel problemen. "De beambten op de afdeling ziektewet moeten vaak 220 tot 250 zaken behandelen, terwijl de norm op 180 zaken per beambte ligt. Er is dus wel sprake van overbelasting."

De loonproblemen zouden opgelost kunnen worden wanneer de taakinhoud van de ziektewet-beambten wordt veranderd, waardoor ze wel in een hogere loongroep terecht komen", aldus directeur H. Greve van het GAK in Venlo. In Maastricht houden de beambten ook prikkacties. "Er is een werkonderbreking van een uur per dag en ongeveer één op de drie telefoontjestellen wordt maar bediend op de afdeling ziektewet", zegt adjunct-directeur Mous. Hoe lang deze actie zal gaan duren weet Mous ook niet. Er is wel geregeld overleg met de afdeling ziektewet. Directie, ondernemingsraad en vakbonden zijn het oneens met de acties. De vakbonden menen dat er op korte termijn weinig kan veranderen, omdat dit een ernstige inbreuk zou betekenen op de bestaande loonstructuur bij het GAK. Integratie van de werkzaamheden van de afdelingen ziektewet en AAW/WAO biedt volgens de vakbonden een structurele oplossing. Ze vinden dat deze mogelijkheid dan ook zo snel mogelijk onderzocht moet worden.

## Examens

**KERKRADE** - Aan de Technische Hogeschool te Eindhoven slaagde voor werktuigbouwkundig ingenieur de heer A. Vrinis uit Kerkrade. **GELEEN** - De heer J.F.H. Walschot uit Geleen slaagde aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen voor het doctoraal examen Ontwikkelingspsychologie en klinische psychologie.

## Bedrijven vragen Tweede Kamer concurrentienadeel weg te nemen

## Industrieën bezorgd over stijgende energieprijzen

**DEN HAAG** - Voor de grote energieverbruikende industrieën in ons land zijn de steeds stijgende energiekosten een extra last. Er ontstaat steeds meer concurrentienadeel ten opzichte van buitenlandse bedrijven. Alleen al in de afgelopen twee jaar, zo is bekend, hebben deze ondernemingen een kwart miljard meer aan elektriciteit moeten betalen dan vergelijkbare buitenlandse.

worden gebracht met die in andere landen. Speciale maatregelen zijn daartoe nodig. De 16 bedrijven (waaronder DSM, Estel Hoogovens, Akzo, Hoechst, Van Gelder Papier, Hoechst Holland) nemen met hun 18.000 werknemers ruim 10 procent van de Nederlandse export voor hun rekening. Als het energieprijz beleid niet wordt gewijzigd betwijfelen zij of in de nabije toekomst werkgelegenheid en export gehandhaafd kunnen blijven. De prijsstijgingen voor aardgas en elektriciteit in landen als West-Duitsland en Frankrijk zijn veel lager dan bij ons. Daardoor zal de concurrentiepositie verder verslechteren. Te vrezen valt dat in de huidige situatie van overcapaciteit zich verschuivende van productie naar het buitenland

## Vergelijking

zullen voltrekken. In veel gevallen gaat het om multinationals die uitaard de goedkoopste produktiemogelijkheden kiezen. Deze bedrijven treden gebundeld op in het Samenwerkingsverband Industriële Grootaafnemers van Energie (SIGE). Stuk voor stuk hebben zij een aardgasverbruik van ten minste 100 miljoen kubieke meter per jaar op basis van één contract. Soms gaat het tevens om een elektriciteitsverbruik van ten minste 150 miljoen kilowattuur per jaar. Bij Gasunie, elektriciteitsbedrijven en het ministerie van economische zaken zijn de problemen naar voren gebracht.

(ADVERTENTIE)

Op reis met de VRIENDEN VAN HET

### Limburgs Dagblad

Langmoos am Ritten in Zuid-Tirol (Italië), bekend door de unieke aardpyramiden in de omgeving, biedt zijn gasten een betoverende bergwereld waar de natuurliefhebbers volledig aan hun trekken komen.

Het Limburgs Dagblad organiseert in samenwerking met Schutts Reisen voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad 10-daagse exclusieve busreizen naar Langmoos in Zuid-Tirol (Italië), met verblijf in Sporthotel. Spogler op basis van volpension. Alle kamers zijn voorzien van bad/wc of douche/wc, balkon en telefoon. Het hotel beschikt over lift, overdekt zwembad, sauna en solarium en ligt in een rustige omgeving.

### Langmoos

Hotel Spogler

22 mei - 31 mei	f 770,- p.p.v.p.
3 juli - 12 juli	f 810,- p.p.v.p.
31 juli - 9 aug.	f 810,- p.p.v.p.
2 okt. - 11 okt.	f 770,- p.p.v.p.

\* Toeslag 1-persoonskamer f 45,-  
De prijzen zijn inclusief excursies, reis-, bagage- en ongevallenverzekering, annuleringsverzekering en een extra dagtrip naar het Gardameer, waarbij de lunch is inbegrepen. Boekingen bij alle kantoren van het

### Limburgs Dagblad

## Officiële mededelingen

### HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Wittem, gelet op artikel 12 van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne, maken bekend, dat op 3 maart 1981 hen een aanvraag is ingekomen van dhr. A. Habets, Kapel. Houbenstraat 5 te Epen voor een vergunning ingevolge de hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een rundveeopdrijer aan de Kapel. Houbenstraat 5 te Epen.

De aanvraag en andere terzake zijnde stukken liggen op de afdeling Algemene Zaken van de gemeente Wittem ter inzage en wel vanaf 8 april 1981 tot en met 7 mei 1981, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en elke dinsdag van 17.00 tot 20.00 uur.

Na deze datum, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur. Desgewenst kan aldaar een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.

Gemotiveerde bezwaren kunnen tot en met 7 mei 1981 schriftelijk bij ons college worden ingebracht.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Eveneens kunnen mondeling bezwaren worden ingebracht tijdens een openbare zitting op dinsdag 28 april om 10.00 uur op de afdeling Algemene Zaken, waarbij tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.

Zij vestigen er ten slotte de aandacht op dat de degene die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerpbeschikking in te dienen.

Wittem, 8 april 1981.

### GEMEENTE BUNDE

De burgemeester van Bunde maakt bekend dat gedurende één maand, in de maand 21 april 1981, voor een ieder der gemeentesecretarie, St.-Rochusstraat 16, ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „herziening bestemmingsplan Bunderveld”, met de daarvan deel uitmakende bescheiden. Gedurende voornoemde termijn van een maand kan een ieder bij de gemeenteraad tegen bovengenoemd plan bezwaren indienen.

Bunde, 8 april 1981

De burgemeester van Bunde, W.M.H. Janssen

### GEMEENTE HERTEN

**OPENBARE BEKENDMAKING**  
De burgemeester van Herten maakt ingevolge het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 21 januari 1981, nr. B. 2150, houdende volledige goedkeuring van het raadsbesluit d.d. 26 juni 1980 tot vaststelling van de tweede wijziging van het stemmingsplan Den Ekkert, teneengevoegd van het achterwege blijven van de roep op de Kroon, onherroepelijk is geworden.

Het wijzigingsbesluit met bijbehorende plankarta, toelichting en gebruiksvorschriften zullen met ingang van 17 april 1981 ter gemeentesecretariaat ter inzage liggen.

Herten, 31 maart 1981.

De burgemeester, J.T. Hendrix.

### GEMEENTE ROERMOND

#### HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Roermond, gelet op artikel 24, tweede lid, onder c, van de wet algemene bepalingen milieuhygiëne, maken bekend, dat zij voornemens zijn om de aanvraag van de heer J. Vos, Burg. Th. Wackersstraat 51 b, te Roermond voor een vergunning ingevolge de hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een smederij gelegen Broekhin Noord positief te beschouwen onder het stellen van voorwaarden om gevaar, schade of hinder van de omgeving te ondervangen. De ontwerp-beschikking, alsmede de aanvraag en andere terzake zijnde stukken, liggen op het gemeentesecretariaat Markt 31, kamer 22 ter inzage en wel tot 23 april 1981 elke werkdag van 9.00 tot 12.30 uur en elke donderdag van 17.30 tot 20.30 uur; na deze datum het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen het geven van de aangevraagde beschikking, elke werkdag van 10.00 tot 12.00 uur.

De aanvrager, alsmede de degene die bezwaren hebben ingebracht, kan der die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, ten tote bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren brengen naar aanleiding van de ontwerpbeschikking. Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Een bezwaarschrift dient gericht worden aan het college van burgemeester en wethouders van Roermond, Postbus 900, 6040 AR Roermond.

Roermond, 8 april 1981

Burgemeester en wethouders van Roermond, mr. J.H.J. Daniels, burgemeester mr. W.Th.J. Aalders, loco-secretaris

### GEMEENTE NUTH

De burgemeester van Nuth brengt voltooien aan het bepaalde ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 23 februari 1981 heeft besloten te verklaren, dat een herziening van bestemmingsplannen wordt voorbereid voor de volgende gebieden: a. „Nuth-Buitengebied”;

een perceel te Hunnebeek en het gebied omvatende het industrieterrein „de Horel” met een kleine breiding in westelijke richting; b. „Vaesrade”;

de gebieden in de kern Vaesrade, waaraan door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van maart 1979 onder no. BH 6400 goedkeuring is onthouden.

Voor de onder a en b genoemde gebieden is bovendien bepaald, dat het boden is bepaalde werken, als bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren, zonder of in afking van een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders. Het raadsbesluit met de daarbij behorende tekeningen, waarop bovengenoemde gebieden met rode omlijning zijn aangegeven, liggen vanaf het voor eenieder ter gemeentesecretariaat (afd. algemene zaken) ter inzage.

Nuth, 8 april 1981.

De burgemeester voornemend, Mr. Chr.G.J. Rutten.

## „Holtum geef kans met Hegtermans

**HOLTUM** - „In eerste instantie wij niet negatief tegenover de binnengang van de heren Tonnaer en Hermans tot tijdelijk kerkmeester van de Holtumse parochie. De bisschop heeft het recht dit te doen, wij de bemiddelaars echter zeer knip volgen. Wel willen wij een vraag plaatsen bij het feit dat de beide econoom zijn. De problemen immers niet zozeer in het finaal vlak. Overigens blijft het comité zijn standpunt staan dat met de Hegtermans Holtum geen redelijke kans heeft op herstel van het kerkleven”. Dat zegt woordvoerder van Vugt van het Holtumse comité rochiebelangen.

Wel wordt door het comité de binnengang van de bemiddelaars toegekeurd die zijn bereid zijn tot gesprekken met de leden van het comité. „Dat is heel nieuw geluid. Nooit werd er met tot heden in welke correspondentie dan ook vanuit Roermond genoemd. Momenteel wordt gewerkt met het volgende nummer van het matieblad waarmee het comité rochianen op de hoogte houdt van recente ontwikkelingen.

### Auto's en motoren

Te k. MERCEDES B. vrachtwagen, type 408 benzine. Open laadbak, laadverm. 2500 kg. i.g.st. 04484-43548, na 19 uur.

FORD Escort, hub.uitv., bwj. 75, z.g.st., pr. f 2750,-, inr. mog., tel. 043-620092.

Te k. HONDA Civic, 4-drs., bwj. 76, div. acc., f 4850,-, Hoenderstr. 15, M'stricht, 043-13301.

MAZDA 323, 77 (weinig km), Geusselt auto's Maastricht, 043-621861.

JEEP-Lada Niva (2 stuks), 78 en 80, Geusselt auto's Maastricht, tel. 043-621861.

Exclusieve MUSTANG T5, 1970 (nieuw), Geusselt auto's Maastricht, 043-621861.

Exclusieve SPORTAUTO MG, type C, 69, in nieuwst., Geusselt auto's Maastricht, tel. 043-621861.

Te k. weg. omst.h. HONDA CB 750 cc met toebeh., pr. n.o.t. Dom Werdenstr. 26, Ubach o. Worms, Tel. 045-318594.

Te k. DKW-AUTO met kenteken, bwj. 59, moet aan gewerkt worden, pr. n.o.t. K. Vliegstr. 45, Bunde, tel. 043-645225.

Te k. MITSUBISHI Galant 2000 GLX, aut., 78, Peters, Broekhuizenstr. 70, Rimborg, na 18 uur.

Te k. KAWASAKI 500 ZIR, bwj. 79, km.st. 8000, vr.pr. f 6500,-, Tel. 045-411583.

Te k. twee nieuwe CROSSMOTOREN type Maico 400 cc en Maico 250 cc en crossbanden Metzeler 400-18 Dm70; 450/75 18 Dm 75,- en 300/21 Dm 60,-; Alle maten in voorraad. Gangelt, tel. 09-492451963.

Te k. DATSUN 120 Y, bwj. 77, vr.pr. f 5000,-, Wolfsestr. 6, Voerendaal.

Te k. BMW 525, bwj. 76, keuring toegestaan, Tel. 045-423176, b.g.e. 453046.

CITROEN GS Pallas automatiek, dec. 76, weinig gel., kl. groen, f 3800,-, inr. mog. Auto-bedrijf Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 04446-1605.

Te k. SUNBEAM 1250 TC, bwj. 74, tel. 045-711277 na 17 uur.

VW Golf LS de Luxe, kl. groen, f 5200,-, inr. mog. Auto-bedrijf Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 04446-1605.

Te k. ASCONA 16 N met LPG en trekhaak, Tel. 045-724703, pr. f 1500,-.

Eerste klas inruilers, met volledige garantie voor weggeefprijzen. OPEL Kadett Stationcar autom., type 78, f 5500. Ford Escort 1300L automatiek, type 77, f 5000. Peugeot 504 GL autom., type 75, f 2850. Volvo 144 PL autom., type 74, f 3500. DAF 66 DL, 73, zeer mooi, f 1500. Opel Ascona stationcar Voyage 16S, bwj. 74, f 2000. Mazda 929 zeldzaam mooi, type 75, f 2250. Toyota Corolla 30 HTP coupé, type 76, f 3500. Lancia 1600 coupé, zeldzaam mooi 76, f 2500. Morris Marina 1.3 de luxe coupé 75 f 1750. Mazda 1000, opknappauw, b.e. eind 75, f 1250. Kerkraderweg 224, bij voetbalstadion Kaldeborn t.o. Philips Heerlen. Inruil eventueel mogelijk.

Diesel GOLF GLD, 78, en zeer zuinige prestige-auto Citroën CX 2500 Super, diesel, 78, Geusselt auto's Maastricht, 043-621861.

SCIROCCO GL champagnekleur, 78, gloednieuwe auto, Geusselt auto's Maastricht, tel. 621861.

Inruil, inkoop, financ. goede garantie, GEUSSELT auto's Maastricht.

VW KEVER, oranje, f 3500,-, Geusselt auto's Maastricht, 043-621861.

DATSUN Cherry F11, stationcar, 78, Geusselt auto's Maastricht, 043-621861.

ALFA'S Sud Ti, 76 en 77 + Alfetta 2000, snelle reiswagen, 78 en 77, Geusselt auto's Maastricht, 043-621861.

Inruil, inkoop, financ. en goede garantie, GEUSSELT auto's Maastricht.

LANCIA-Beta, 4-drs., in nieuwstaat, f 4500,-, Geusselt auto's Maastricht, 043-621861.

CELICA Sport, 75, f 3900,-, Geusselt auto's Maastricht, 043-621861.

KADETT City, 77 (nieuwe auto), Geusselt auto's Maastricht, 043-621861.

US FORD LTD Landau, 1979, 8 cyl., zeer luxe uitvoering, Incl. gasinstall., 04495-2419, Gr. Speetjens, Kruisstr. 51, Stein.

Te k. RENAULT 4 TL bwj. 76, kl. geel, m. trekk., km.st. 56.000, vraagpr. f 3500,-, tel. 045-213777.

TALBOT-DEALER Rob van Han auto's. De Kouden 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Horizon SX automaat 80; Horizon GLS 78; Horizon GL 79; Matra-Ranchio 80; Simca 1308 CT 78 en 76; Simca 1308 S 79 en 77; Simca 1308 GLS 79, 78, 77; Simca 1308S 79 en 77; Simca 1308 GLS 79 78 77 en 76; Simca 1100 LX 77 en 75; Simca 1100 Spec 74; Simca 1100 ES, Simca 1501 spec 74; Chrysler 190 76; Mitsubishi Celeste 1600 ST 72; Renault R15 TL 75; Simca 1100 (bestel) 75. Inr en fin. mog. 's-Zat. gehele dag open.

DATSUN 1200 sport coupé, i.z.g.st., bwj. 1974, km.st. 70.000, f 1250,-, van le eig. Tevens Ford Escort 1300, bwj. 1970, zeer goed f 250,-. Buschkensweg 34, Hrl.-Heksenberg, tel. 218573.

Te k. DAF 66 SL, type 74, i.z.g.st., Rondstaai 12, Grevenbicht, 04497-2197.

VOLVO 244 GL, 79, met gasinst., 50.000 km, slechts f 16.500,-, Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. SIMCA 1302 speciale, bwj. 73, i.g.st., vr.pr. f 750,-, Berghestr. 58, Eyselshoven, na 18.00 uur.

Te k. VW-Scirocco TS, bwj. 74, z.m. inruil, mog. Gladionstr. 154, Kerkrade-West, 045-413621.

Te k. RENAULT 16 TS, bwj. 75, z. mooi, Koestr. 15, Kerkrade.

Te k. VW, bwj. 69, f 300,-, i.z.g.st. Teutelsbroekstraat 91, Kerkrade.

Te k. v. part. Ford Taunus 1600 L, aut., 4-drs., juni 78, i.z.g.st. Inr. mog. Dorpsstr. 19, Bingerlade.

Te k. in st. v. n.w. AUDI 100 L, bwj. 77, n.w. model, 78, 4 drs., 4 cyl. km.st. 53.000, kl. groen, elke desgewenste keuring toegest. f 7500,-, incl. tel. 04490-20643.

Te k. Lelijke EEND, bwj. 71, i.z.g.st. n.w. dak. Burg. Boshouwerlaan 5, Hoensbroek.

Te k. van privé-eigenaar (le) schadeverj. MERCEDES 200 D, juni 78, 115.000 km, n.w., motor 18.000 km, wit m. radio en schuifdak, f 19.500,-, Incl. tel. 045-318382.

Te k. MAZDA 818 coupé, bwj. 74, Koopje, Tel. 043-8887.

Te k. FORD MUSTANG autom., 6-cyl., bwj. 74, Irenestr. 35, Karkert-Schaesberg.

Wegens omstandigheden AMC CONCORD DL automatiek, leen dak, type 80, als nieuw, Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade, f 10.000,- ond. nieuwprijs.

RENAULT 14, geel, 31.000 km, 79-6, Autobedrijf Jac. Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade, 045-458000.

VOLVO 343 DL, groen, 45.000 km, 79-1, Autobedrijf Jac. Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade, 045-458000.

Te k. FIAT 131 Mirafiori, bwj. 75, in uitst. staat, Antoniusstr. 61, Geleen, 41775.

Ingeruuld: BMW 318, 78 (lpg), BMW 318, 78 BMW 320, 80, 79, BMW 518, 80, BMW 520 aut., 77, BMW 520, 79, BMW 633 CSI aut., 78, BMW 633 CSI 80, Opel Kadett 135, 80, Volvo 264 GL, 77, Rover 3500 aut., 78, Peugeot 604 SL 76, Autobedrijf KERA BV, Kerkradersteengweg 5, Kerkrade, 045-452121. Don



**B-verpleegkundige**  
 kent u praktisch al het zeer snel  
 Voor meer informatie  
 Zeker wanneer u bereid bent alle diensten te draaien. Kom eens langs voor meer informatie. Dat levert beslist de moeite.  
**DE KESER**  
 UITZENDGROEP  
 MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-181511  
 HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120  
 SITTARD, Rosmolensstraat 9, tel. 04490-22275

**Faillissement**  
 Curator in het faillissement van de Montagebedrijf Regionaal, voorheen gevestigd te Maastricht, deelt mede, dat het faillissement geëindigd is. Het verband wordt opgeheven. De enige uitdelingslijst.  
 De curator: Mr. J. Ch. Altman, advocaat en procureur, van de Beerenbrouck 1, 38-49 Heerlen

**CONVERGING**  
**Wim Tilburgs**  
 voor meer woon- en klimaatcomfort  
**Rolliken jaloezieën**  
**Rol gordijnen**  
**Voorzetramen**  
**Sierluiken**  
**Stofstof plafond**  
**Muurbekleding**  
**Deurluifels**  
 Wij leveren, plaatsen en repareren snel en voordelig  
**LUTHER KINGSTRAAT 7 BEEK**  
**TEL.: 04402-2895**

beschikking van de rechtbank Maastricht van 26 maart 1981, het faillissement van de firma **Malier**, gevestigd te Brunssum aan de Oudekerkstraat no. 45, op grond van wegens gebrek aan  
 De curator: Mr. A. P. J. H. Quaedvlieg, Heerlen

faillissement van **H.B.R. B.V.**, gevestigd te Maastricht aan de Hoogstraat 12, statutair gevestigd te Maastricht, de edelachtbare rechter-commissaris van de rechtbank Maastricht, dat de indiening van de schuldvorderingen, bij onderzochte moet plaatshebben op uiterlijk 24 april 1981, de verificatievergadering worden gehouden op 24 april 1981 te 10 uur in het pand van Justitie, Minderbroederweg nr. 4 te Maastricht.  
 De curator: Mr. J. Schamberg, advocaat en procureur, van de Beerenbrouck 1, 38-49 Heerlen

**BLAUPUNKT**  
**LEURENTELEVISIE**  
 in beeld, 16 kanalen, elektronische zenderzoe- geschikt voor kabel- stroomverbruik maar geen Hi-Fi-beeldbuis!  
 vanden vol, gar., dus geen voorrijkosten, 24 maanden op de beeldbuis 24-uurservice!  
 ale prijs f 2278,-  
 akte f 628,-  
 enen f 1650,-  
 no termijnbetaling.

**Scholl en Zn**  
**Snelle Service**  
 Goudstraat 41-43, Markt 1-5, Hoensbroek  
 tel. 045-219222

**Ruilen**  
**WACHT** gr. eengezins- w. 4 slpk. badk. m. 2e etage woonkam. m. open t. tuinen m. berg. geh. d. r. teg. woning of flat w. omg. Simpeldveld - Kerkrade. Inl. tel. 044-244244  
**RUZINGSWONING** te ruilen tegen dito woning of omg. Tel. 045-442023.  
**WAGWON** m. aparte te ruilen met een ruil w. in Brunssum, te ruil met een w. in Brunssum. Tel. 254915.

# Iedereen noemt zich goedkoop. Prijs-slag is het!

 Regent bonbons, gesorteerd, 400 gram <b>399</b>	 Hele edammer, jong belegen, ± 1750 gram <b>1169</b>	 Paasbrood, rijk gevuld met krenten, rozijnen en spijs, 750 gram <b>379</b>	 Appelmoes, 3.4 pot <b>49</b>
 Kip, 900 gram, diepvries 3 voor <b>10.00</b>	 Delmonte, halve abrikozen, halve perziken of ananas-schijven, heel blik <b>199</b>	 Advocaat, 0,5 liter, Vrij Produkt <b>399</b>	 Unox ragouts, 400 gram kalfs-, kip- of champignon <b>199</b>
 Halfvolle koffiemelk, fles 1000 gram <b>149</b>	 Volonté appelsap of sinaasappel-sap, literpak <b>89</b>	 Sperziebonen, import, 500 gram <b>249</b> Champignons, 2 bakjes a ca. 200 gram <b>249</b> Maroc sinaasappelen, nieuwe oogst, "Valencia late", 2 kilo <b>399</b>	 Frisdranken, hele liter sinas, cola of drink <b>65</b>
 Campbell's soep, uien, seldery-crème, champignon-crème of ossestaart, 0,3 liter <b>99</b>	 Jong belegen Goudse kaas, kilo <b>739</b>	 Jaffa grapefruits, 6 stuks <b>199</b>	 Geisha asperges, groot blik 800 gram <b>449</b>
 Volrode zalm, hele moot, extra groot blik, 440 gram <b>649</b>	 Dom Ramos sherry, "Ons huismerk", medium, pale, cream of manzanilla <b>499</b>	 Heinz knoflook-, zigeuner- of schaschlik-saus, 0,25 liter <b>199</b>	 Liga normaal, pak a 12 stuks <b>109</b>
 De Hoorn borrelworstjes, blik 120 gram <b>99</b>	 Rosé d'Anjou, 0,7 liter <b>10,00</b>	 Kraft dressing-saus, 1000 Islands of a la France, 0,25 liter <b>199</b>	 Pampers paars, 12 stuks <b>499</b>
 Gouda's Glorie mayonaise, pot 620 gram <b>199</b>	 Corbières, "in heerlijke fruitige wijn", 0,7 liter <b>10,00</b>	 Bastogne koeken, 24 stuks <b>149</b>	 Lassie toverijst, 400 gram <b>129</b>
 Crabmeat, blikje 170 gram <b>399</b>	 Minervois, 0,7 liter <b>10,00</b>	 Prince fourré, "Van de Beukelaer", vanille of chocolade <b>99</b>	 Vanille IJstaart, ca. 1200 gram, voor 8 personen <b>499</b>
 25 Kroketter of 50 bitterballen <b>299</b>	 Winzerdank, "in frisse duitse wijn", koel serveren <b>10,00</b>	 Wokkels, paprika of naturel <b>129</b>	 Zonnebloemolie, hele liter, Vrij Produkt <b>289</b>
 Roodmerk koffie, 250 gram, gemalen, vacuüm verpakt <b>279</b>	 Cinzano vermouth, rood of wit, 0,75 liter <b>399</b>	 Zoute pinda's, 350 gram <b>199</b>	 Beschuit, rol 13 stuks, Vrij Produkt <b>59</b>
 Aardbeien, half blik <b>125</b>	 Sylvaner Riesling, "in heerlijke witte wijn", uit de Elzas 0,7 liter <b>599</b>	 Tuc, 75 gram <b>99</b>	 Aluminiumfolie, 25 meter, Vrij Produkt <b>339</b>
 Blikjes vruchten, aardbeien, kersen of mandarijnen <b>99</b>	 California-soep, zakje groente, kip of tomaat <b>29</b>	 FA-badschuim, flacon 500 ml <b>479</b>	 Knakworst, 10 stuks, Vrij Produkt <b>169</b>
 Doperwtten, extra fijn, heel blik <b>179</b>	 Elnett haarlak, 300 ml <b>945</b>	 Roosvicee, 0,6 liter <b>249</b>	 Extra jam confiture, 450 gram, aardbeien, kersen of abrikozen, Vrij Produkt <b>199</b>
 Tova aardbeiensaus, grote fles 350 ml <b>199</b>	 Bambix, 180 gram <b>89</b>	 Liga junior, pak a 12 stuks <b>109</b>	 Dieetmargarine, 250 gram, Vrij Produkt <b>93</b>
 Abee zalmzalade, bakje 150 gram <b>179</b>			
 Champignon- of ananassalade, potje 280 gram <b>199</b>			

## JAC. HERMANS PRIJS-SLAG JAC. HERMANS

HEER-MAASTRICHT, Burg. Cortenstraat 8

HOENSBOEK, Akerstraat 282-286

ROERMOND, Wilhelminaplein 10

HEERLEN, winkelcentrum Het Loon, Apollolaan 22

KERKRADE, Hoofdstraat 91

VAALS, Sneeuwberglaan 20





# Als je straks een eigen inkomen krijgt, heb je een bank nodig. Zo simpel ligt dat.

## Maar welke?

Straks, als je van school af bent, ga je werken, studeren, of je blijft eerst nog even wat rondkijken. Maar je krijgt in ieder geval te maken met salaris, beurs- of uitkering. En dan heb je gewoon een bank nodig. Om snel en zonder gezeur je inkomsten en uitgaven te regelen. Om te beschikken over betaalcheques, om makkelijk te sparen, voor je vakantie en om te noemen maar op. Allemaal zaken waarbij je eigenlijk niet zonder een goede bank kunt. Een bank, die je bewust moet kiezen. Want van een goede bank kun je je hele leven profiteren.

De Bonds-spaarbank is een prima keuze. Zeker als het gaat om je bankrekening, de rekening die je nodig hebt als je

regelmatig met geld te maken krijgt. Want ga maar na. Er zit altijd wel een Bonds-spaarbank bij je in de buurt. Maar wij zijn ook, dankzij een uitgekiend computersysteem, waarschijnlijk de snelste bank van Nederland. Erg belangrijk als je regelmatig te maken krijgt met opnemen, storten en diverse andere bankzaken.

Bovendien heeft de Bonds-spaarbank, de naam zegt het eigenlijk al, voor iedereen een spaarrekening op maat. Zo is er ook een rekening, met extra hoge rente, speciaal voor jonge mensen. Kun je nog makkelijk sparen ook.

Kortom, kom naar de Bonds-spaarbank. De bank die je neemt omdat je 'm nodig hebt. Echt, zo simpel ligt dat.

# PANCRATIUSBANK

Heerlen, Geerstraat 22 t.o. Stadsschouwburg, Telefoon (045) 716441

Overige kantoren te: **HEERLEN**, Vroom & Dreesmann N.V., Geleenstraat - Ovidiusstraat 115 - Boutscherweg 68 - v. Karnebeekstraat 11 - Kerkraderweg 78 - Navolaan 81 - **BRUNSSUM**, Raadhuisstraat 3 - **GELEEN**, Vroom & Dreesmann N.V., Markt 112 - Kluis 48 - **HOENSBROEK**, Kouvenderstraat 11 - **KERKRADE**, Niersprinkstraat 19 - **SPEKHOLZERHEIDE**, Akerstraat 69 - **SCHAESBERG**, Heerlenseweg 4 - **RIJDEND KANTOOR**: standplaatsen in Heerlen, Schaesberg, Nieuwenhagen, Brunssum, Hoensbroek en Kerkrade. Agentschap: Geleen, Norbertijnenstraat 61.

# LOOPPAS PRIJS

Bermuda met  
poloshirt.  
in wit, marine, blauw  
of rood.  
Maten 116 t/m  
140.

**22,-**  
Maten 152 t/m  
176 f 24,-

Bermuda  
met omslag  
van 100% katoen  
in kaki, wit of geel.  
Maten 128 t/m 170.

**29,-**

Beeldig  
strokenjurkje.  
Van 100% katoen.  
In uni, kaki en blauw,  
afgewerkt met rode  
bies. Maten 122 t/m  
152.

**49,-**

# Schunck

mode

promenade 12 • heerlen

### Dieren

**RIJBOEKEN**, jaszies, ruiters, regenjassen, caps, laarzen, hoofdstellen, dekens, tugen enz. Tevens touw en klompen, zadelmakerij Funs Robbertz, Hoofdstr. 29, t.o. kerk te Schaesberg.

**HONDENSALON** Yvonne het adres voor uw hond, tel. 045-418767.

**Dw. POEDELJES** telteltjes, keesjes, yorkshire terriertjes vanaf f 250,-. Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Engelse kortharige FOKJES en Whippetjes tel. 04459-1237.

Te k. zeer mooie Yorkshire TERRIERS, m. stamb. 04498-54002.

Te k. mooie DWERGPOE-DELS in div. kleuren en zeer mooie gladde foxterriers. Meij. Tilly Busch, gedipl. trimster, Putstraat 50, Sittard.

**HONDEHOKKEN**, konijnen-hokken en pluimveehokken v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Te k. 15 stuks bonte KANA-RIES, Heufkestraat 7, Brunssum.

Te k. 2-jarige HENGST m. stamboom en papieren, New Forest-pony. Tel. 04450-2271.

Te k. YORKSHIRETERRIER-TJES, zeer klein en mooi, geent en stamb. Heerstr. Zuid 4, Stein.

Weg, tijdgebrek te koop BOU-VIER, 10 mnd., prachtige hond, lief voor kind, m. papieren. Te bevr. tel. 045-224411.

Te k. BOUVIERPUPS met stamboom. Te bevr. tel. 045-712001.

Kleine VOLIERE en vogels te koop. Burg. Loysenstr. 53, Nieuwenhagen.

Te k. div. Shetland PONY'S, stamboekmerites van 1 tot 4 jaar. Ook prachtige. Werptijd plm. 10 mei 81. Tel. inl. 04402-2306, na 18 uur.

### MEUBELEN

Ganzewide 66-68-70  
ingang Wannersstraat 22  
Heerleheide - Tel. 045-212156



**Slaapkamer Bafina** compleet f 4980,-  
massief eiken  
alle delen los verkrijgbaar



**Hoogbouw slaapkamer** vanaf f 1485,-  
1001 mogelijkheden.

Donderdag  
koopavond

### NIEUW

Grote sortering in handgeknoopte  
Portugese en Marokaanse tapijten.



**Bankstel Maribon**  
bekleding in dralon velours  
leverbaar in diverse dessins  
slechts f 2985,-



**Barkast  
snijwerk**  
breed 130 mtr.  
f 895,-

Donderdag  
koopavond

### Karpetten

zuiver scheerwol  
boeren karpetten

140x200 f 395,-  
170x240 f 595,-  
200x300 f 895,-



**Kast  
snijwerk**  
breed 260 mtr.  
f 1795,-

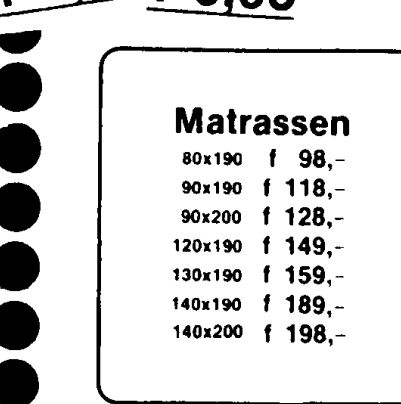
Donderdag  
koopavond

### TAPIJTEN

Ceciliastraat  
ingang Wannersstraat 14  
Heerleheide - Tel. 045-212156



**15%  
meeneemkorting**



**Matrassen**  
80x190 f 98,-  
90x190 f 118,-  
90x200 f 128,-  
120x190 f 149,-  
130x190 f 159,-  
140x190 f 189,-  
140x200 f 198,-

Donderdag  
koopavond

Keuze uit meer dan  
250 rollen

Wees prijsbewust

AANBIEDINGEN	
Nylontapijt 400 cm breed	f 39,- <sup>95</sup>
woonkamer kwaliteit, 400 cm, div. dessins gratis gelegd	f 58,-
Wolven berber 400 cm gratis gelegd	f 98,-
woonkamer - trappen bloem- tapijt, 400 cm gratis gelegd	f 78,-
geschoren tapijt Axminster, bloem, 400 cm	f 99,- <sup>90</sup>
praktijk tapijt antisluis, 400 cm, geschikt voor trappen, sal, kantoor	f 99,-
Berber, 1500 gram zuiver scheerwol gratis gelegd	f 198,-
keuken tapijt 200 breed	f 33,- <sup>95</sup>
keuken vinyl 200 cm breed	f 29,- <sup>95</sup>
keuken vinyl 400 breed meeneemprijs	f 98,-



## voordeel voor U

**Jack**  
Doorgestikt jack van satijn-  
nylon met witte contrast-  
boorden. In blue en rose.  
Maten 122 - 152.

Vanaf **49,-**

**Sweatshirt**  
100% Katoen in wit met  
meerkleurige opdruk. Korte  
mouwen. Maten 128 - 152.

**27,-**

**Jeans**  
100% Katoenen twill in  
Western model. De kleuren  
zijn wit, blue, mint khaki en  
pink. Maten 122 - 152.

Vanaf **29,-**



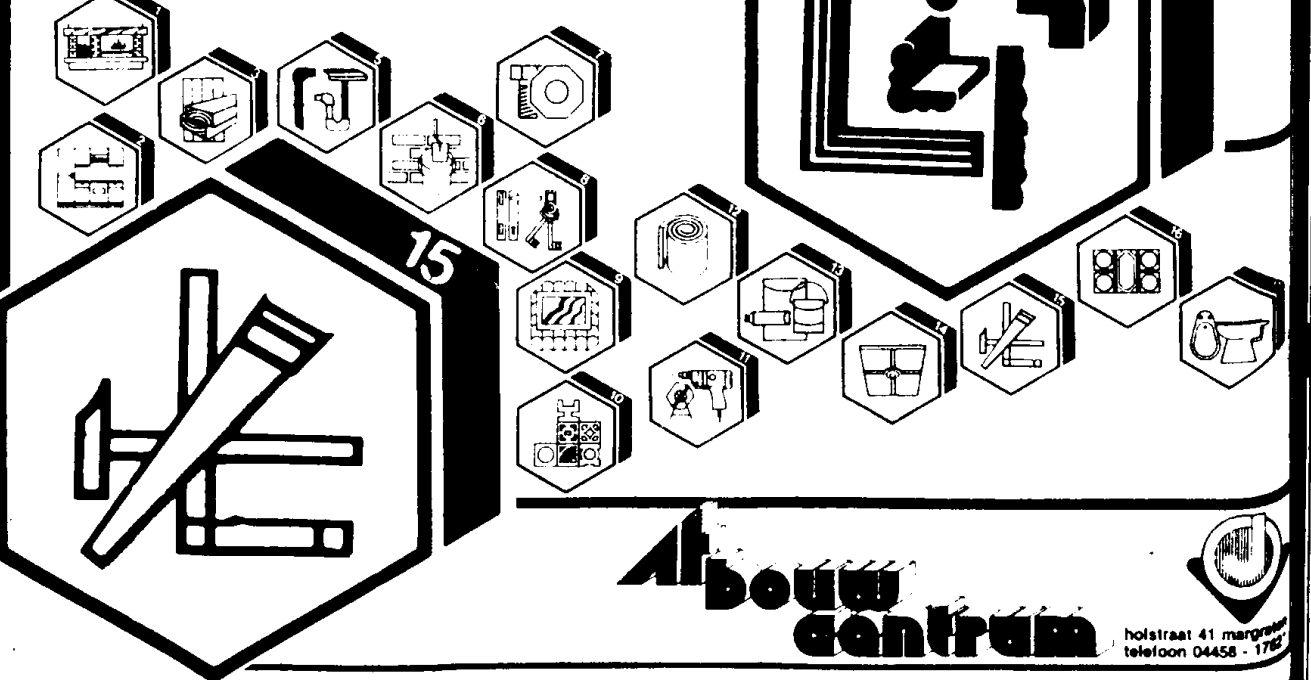
1056 A **VROOM & DREESMANN**

## Albouw centrum

**TUINGEREEDSCHAP**  
Van de beste kwaliteit  
en goed gesorteerd, o.a.  
Spitvoork van f 49,50 v.  
f 32,10  
Spade met Essen Steel  
van f 52,50 v. f 35,00  
Vierdelig kleintuinge-  
reedschap v. f 21,75 v.  
f 16,25  
Heggeschaar "Super" v.  
f 36,25 v. f 24,90  
Zandschap v. f 23,20 v.  
f 18,50

**GORDIJNRAILS**  
Surish houten roeden  
30 mm in lengten van  
120 t/m 320 cm. incl.  
hulpstukken.  
Anchor uitschuifrail "de  
luxe" compleet met alle  
gemonteerde onderdelen  
Te gebruiken tot maxi-  
male overspanning van  
450 cm. Op beide soor-  
ten rails nu - 15 %.

Alle prijzen incl.  
18% B.T.W.



**Albouw  
centrum** holstraat 41 marion  
telefoon 04458-1100



## Zoekt U een huis in Midden- of Noord Limburg?

Wij hebben vele woningen in diverse prijsklassen, zowel nieuwbouw als bestaande bouw.  
Vraag vrijblijvend dokumentatie.

Bel:  
Stienstra Roermond: 04750-10100  
Stienstra Weert: 04950-32639  
Stienstra Venlo: 077-42124  
Stienstra Venray: 04780-84438  
Stienstra Geleen: 04944-52205  
voor alle informatie.

**stienstra**



## provincie limburg mededeling

openbare vergadering  
vaste statencommissie  
economische zaken

donderdag 9 april om 14.30 uur in het  
gouvernement te maastricht  
agenda:  
- nota regionaal sociaal-economisch beleid  
1981-1985  
- wijziging statuten n.v. plem.

nadere informatie: bureau voorlichting provincie  
limburg, bouillonstraat 3, postbus 1980,  
maastricht, tel. 043-849999.

## TE HUUR WINKELRUIMTE incl. c.v.

aan de PRINSENWEG 19  
te MOOK

Oppervlakte winkel 75 m²  
Huurprijs f 12.400,- excl. BTW

Inl.: Boogmij BV Regentesselaan 20-26  
1217 EG Hilversum. Tel. 035-49845

## toch uit in stijl

uw gezellig voorjaarsavondje of  
'economische' zakenlunch

aperitief 4 gangenmenu mokka  
economisch- 3 gangenmenu + mokka

wijn all-in verzorgd voor f 50,- p.p. snel geserveerd voor f 32.50 p.p.

ook voor uw partijen van 10 tot 1000 gasten.  
inf. en res. tel. 045-213976.

Restaurant  
kasteel  
Hoensbroek

## Englischer Jersey! Ein Begriff!

Jersey  
hat immer  
Saison

Jersey-Röcke	ab 49,-
Jersey-Hosen	ab 64,-
Jersey-Kleider	ab 109,-
Jersey-Blazer	ab 119,-
Jersey-Kostüme	ab 169,-
Jersey-Mäntel	ab 169,-

Jersey-  
Hosenanzüge  
ab 179,-

**jersey ilany**

Das führende Jersey-Fachgeschäft  
Über 40x im Bundesgebiet

Adalbertstraße 52 • Aachen • Tel. 30150

## SV EIKENDERVEELD

komende in de KNVB-afdeling Limburg, vraagt voor  
het seizoen 1981/1982

## EEN TRAINER

Schriftelijke sollicitaties, met referenties, vóór 15 april  
te versturen naar Vorstenstraat 21, 6411 VV Heerlen

## ST. ELISABETH-KLINIEK

Kweekschool voor Vroedvrouwen  
Heerlen

Op het secretariaat van de afdeling gynaecologie/  
verloskunde, specialisten Dr. R.J.J. Omers en  
Dr. F.J.M.E. Roumen, gynaecologen, ontstaat  
op korte termijn een vacature voor een  
geroutineerde

## medisch-secretaresse

in full-time dienstverband.  
Kennis medische terminologie is vereist.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, nader  
overeen te komen.  
Arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de  
CAO-ziekenhuisweten.

Degenen, die reeds eerder solliciteerden, worden  
verzocht niet meer te reflecteren.

Sollicitaties dienen schriftelijk te worden gericht  
aan de Directie, postbus 30, 6400 AA Heerlen.  
Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot de  
afd. Personeelszaken, tel. 045-410990, toestel 120.

R.K. VER. MOEDERSCHAPSZORG



**Prijsstijg**  
van Hunkemöller natuurlijk!

Simplex beha.  
100% polyamide.  
Skin. B 70/85.  
C 75/90

Beugelbeha. 75% poly-  
amide, 25% poly-  
urethaan. Wit, skin.  
B, C 75/90.  
D 70/85

Panty met pijp.  
70% polyamide, 30%  
elasthan. Skin. 70/95

Korrigerend panty-  
korset. 80%  
polyamide, 20%  
polyurethaan.  
Skin. B 80/95.  
C 80/90

Sterk korrigerend  
pantylet. 80%  
polyamide, 20%  
polyurethaan.  
Skin. B, C, D.  
85/100

Normale prijs 99,-  
Normale prijs 129,-  
Normale prijs 299,-  
Normale prijs 349,-

Normale prijs 59,-  
Normale prijs 69,-

hunkemöller

GELEEN, HEERLEN, MAASTRICHT,  
ROERMOND, SITTARD, WEERT

# Vrij toeren in eigen land. Stap in bij Simon... en win!



**1<sup>e</sup> Ronde.**  
**1000**  
**NS Tienertoer-**  
**kaarten**  
Kaart t.w.v. 56 gulden

**2<sup>e</sup> Ronde.**  
**1000**  
**NS Gezinstoer-**  
**kaarten**  
Kaart t.w.v. 120 gulden

'n Leuke linnen tas  
voor de vlotste  
25.000  
inlevertaars per  
ronde.

## Gezellige wedstrijd van Simon en NS. Met 2000 kansen!

**Gratis toerzegel bij elk winkel-  
bezoek: 5 zegels zijn voldoende:**

Stap nu naar Simon om mee te doen  
aan een geweldige treintoerwed-  
strijd. Niet dat u daar veel voor hoeft  
te doen. Alleen maar bij de kassa uw  
wedstrijdkaart en een gratis zegel in  
ontvangst te nemen. U krijgt zo'n  
zegel bij elk winkelbezoek, en u hebt  
er maar 5 nodig. 't Enige waar u even  
voor moet gaan zitten is een leuk on-  
derschrift bedenken bij een grap-  
pige tekening. 't Staat allemaal in de  
wedstrijdkaart. Lees 'm thuis rustig na.

**1e Ronde: 1000 NS Tienertoerkaarten te  
winnen.**

Nog 2 weken de kans. De 1e ronde sluit  
op zaterdag 25 april. Meermalen meedoen  
mag. U kunt uw zegels ook bewaren voor  
de 2e ronde.

**Wat kun je doen met een NS Tienertoer-  
kaart.**

Ben je niet ouder dan 18 dan geeft een  
Tienertoerkaart de fantastische mogelijk-  
heid om van de zomer 8 dagen onbeperkt  
met de NS door eigen land te toeren,  
binnen een periode van 16 dagen. Waar zal  
't heen? Naar een verre vriend, Oma,  
Scheveningen, Maastricht, 't Dolfinarium?  
Je zegt 't maar.

**Voor vlotte inlevertaars.**

Hebt u al zo'n leuke linnen tas  
bemaakt? Als ze op zijn in uw Simon-  
winkel geen nood. In de 2e ronde liggen er  
weer 25.000 tassen bij de kassa's klaar.

**Alvast iets over de 2e ronde.**

In de 2e ronde, die 27 april van start  
gaat en vier weken duurt, zijn 1.000 Gezins-  
toerkaarten te winnen. Voor vrij toeren in  
eigen land met 't hele gezin. Natuurlijk  
vertellen wij u daar straks alles over. Voor  
nu alvast veel sukses.

**JAFFA**  
**SINAAS-**  
**APPELEN** 4.98  
NET CA. 2 1/2 KILO

**BLOEM-**  
**KOOL** 1.98  
PER STUK

**Wat is-ie**  
**groots in z'n**  
**groente!**

**HAM-**  
**LAPPEN** 1.98  
500 GRAM

**VARKENS-**  
**FRICANDEAM** 6.98  
500 GRAM

**Del Monte,**  
**ananas,**  
**perziken**  
**of**  
**abrikozen,**  
**heel blik** 2.25

**Zwarte Kip**  
**ADVOCAT** 5.49  
0.5 liter

**Zwarte Kip**  
**ADVOCAT** 5.95  
0.7 liter

**Coca Cola, fles**  
**1 liter** 1.17

**Wat is-ie**  
**puik voor z'n**  
**zuivel!**

**slagroom** 1.39  
VOLRIJ  
1/4 LITER

**Volrij**  
**verse**  
**slagroom,**  
**1/4 liter** 1.39

**Jong**  
**belegen**  
**goudse**  
**kaas, kilo** 7.50

**Orno, vat**  
**3,4 kilo** 7.98

**Pastei-**  
**bakjes,**  
**doos à 6**  
**stuk** 1.98

**Mora**  
**oven-**  
**kroketten,**  
**4 stuks,**  
**280 gram** 1.88

**Calvé vlees-**  
**sauzen, di-**  
**verse smaken,**  
**flacon** 1.99

**Ragoûts,**  
**kip-, kalfs-**  
**of vlees,**  
**blik 400**  
**gram** 1.49



**Simon**  
Uit met Simon: de beste buur voor  
de boodschappen.

**Droste**  
**bonbons,**  
**doos**  
**500 gram** 7.95

**DROSTE**  
**BOX** 6.9

**Haust**  
**toast,**  
**pakje** 6.9

**Paas-**  
**brood met**  
**spijs,**  
**1000 gram** 5.50

**Paas**  
**roomijs-**  
**taart, liter** 4.98

**Caveau**  
**wijnen,**  
**rood, wit**  
**of rosé,**  
**fles**  
**0.7 liter** 3.95

**Caveau**  
**wijnen,**  
**rood, wit**  
**of rosé,**  
**fles**  
**0.7 liter** 3.95

**Paas**  
**roomijs-**  
**taart, liter** 4.98

**Paas**  
**roomijs-**  
**taart, liter** 4.98

**Paas**  
**roomijs-**  
**taart, liter** 4.98



## Dieren

Te k. PEKINGEESJES, zeer klein en mooi, tevens dwergpoedeltjes. Heerstr. Zuid 4, Steen.

Zeer mooie RIESSENSCH. NAUTZER, 4½ jr. m. pap., lief voor kind, goed waaks, afg. slechts f 500,-. Tel. 045-213815.

Te k. Mechels HERBERTJE, 6 wkn. oud, reu, vader certificaat, zeer mooi. Tel. 045-219772.

Te k. jonge PEKINGEZEN, zeer mooi, 7 weken oud. Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

## Auto's en motoren

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, slooppauto's, oud metaal, kopier, enz. Autosloperij takelbedrijf. Joep Wolters Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

AUTOSCHADE De Vries, erkend POCWA-bedrijf en begrip voor goed en betrouwbaar vakmanschap. Onze uitgebreide goed ingerichte werkplaats staat voor een uitstekende service garant. Grasbroekweg 7, en 28 (overkant) Heerlen. Tel. 045-722463.

Wij betalen 25 a 100 gld. voor uw oude AUTO, bel. 04446-1399, tevens gratis afhalen.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725057 of adres: Auto Sport, Schelberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

YAMAHA SR 250 SE Crusader uit voorraad leverbaar. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboon BV, Leeningskampweg 2, Palemijg-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

YAMAHA XT 500 april '80 f 4250,- Tweewielerspec. Math Salden, Limbricht.

Wij kopen uw sloop- + SCHADE-AUTO'S autosloperij G. Arnis, Industriest. 7, Hoensbroek. Tel. 045-220490.

AMERICAN-CARS Schimmert. Het adres voor uw nieuwe of gebruikte Amerikaanse wagen. Ook voor alle onderdelen en onderhoud en reparaties. Groot Haasdaal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888.

Te k. VOLVO 264 DL type '76 in uitst. st. vrag. f 8500,-. Tel. 04459-2031 na 18 uur.

AUTORUIT kapot? Interautoglas, dag- en nachtservice. Leliestr. 4, Sittard, 04490-11235.

Om SLOOPAUTO'S kwijt te zijn, groot of klein moet u bij succes zijn. Tel. 04446-2997 of 045-225201.

MOTORBANDEN 30% korting. Alle bekende merken worden gemonteerd door onze monteurs Lyon Hecker. Dat is pas service. Math Salden, Motoren BV, Limbricht. Maak een afspraak tel. 04490-15944.

PEUGEOT 305 GL 35 35.000 km. Opel Manta 1900 L 34.000 km als n.w. Opel Rekord 2000 E de L '78, autom., Ford 1600 L '77 en '78, Audi 100 LS '79 en '77 als n.w. 40.000 km; VW Scirocco TS '76 zilver; Simca 1308 S '78 en '77 3-drs.; Capri 2000 S '77, Fiat 131 '78; Opel Manta 1600 L '76; Datsun 180 B '77; Datsun 120 Y '75; Simca 1100 L '77 en '75; Lancer 1400 GL '75; Toyota 1000 L '75; Toyota Corolla 30 coupé '78; VW Golf LS '76; Audi 100 GLS '77 met gas. Inruil en financ. Alle auto's boven f 4000,- 10.000 km-beurt gratis. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Homperweg 33, Schaesberg, tel. 311729.

Te k. schadeauto's: FORD Capri 2000 S '77, Taurus 1600 GL '76, Peugeot 104 SL '78, VW Polo, '76, Kadett 1600 Rally, '78, div. Kadett 2-drs., 4-drs. '76 t.m. '78, Ascona 1900 SR, 4-drs. '77, Datsun Cherry 120 A coupé, '79, Haefland 20, Brunssum, ond.terr.: Tel. 045-254482.

FORD Taurus 1600 L, kl. geel, bwj. '75, i.z.g.st. f 3.250,- kan op inger. worden. Heerlen 500 cc, bwj. aug. '76, zeer mooi f 2200,-, Pol. visbot + 320 mtr met mat. kast f 350,-, tel. 045-216664. Hoofdstr. 191 Hoensbroek.

Bij Donny kijken is kopen! 60 luxe auto's, bedrijfsauto's en bussen, in- en directe financiering ook zonder eigen geld. Luxe auto's: Opel Manta uit '77, RENAULT 5 TS '77, '76, Toyota Corolla DX liftback, '80, Alfa Giulietta met gas '78, BMW 316 apart '76, Renault 5 30 TS '77, 2x VW Golf '76, '75, Citroën GS '78, Datsun Cherry F II, 2x Ford 1600 '77, Opel Ranger met gas '77, div. goedkope inruilauto's: DAF combi '74, '73, DAF 55 '71, div. stationwagens met gas. Kadett '78, Ford 1600 L '79, '78, '77, '75, Diverse kleine bestelauto's, 30 bussen, bestel- en bedrijfsauto's open en gesloten laadbakken, diesel en benzine, 12x VW-bussen, bestelbussen, 12x en 31, diesel 3x VW LT open laadbakken, 5x Ford Transit bestel en open laadbakken, 2x Ford Bedford, dubbele cabine, Fiat bestel, diverse typen bestelauto's voor ombouw camping. Diverse kleine bestelauto's en stationwagens. Let op: Donny Klassen BV, in- en verkoop, Meerssemerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354.

Te k. MAZDA 323 kmst. 18.000, 1 jr. oud, tel. 045-418308. Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: BMW 316 bruin met LPG '79, BMW 316 metall. blauw okt. '78, BMW 316 reseda groen okt. '78, Honda Prelude sept. '79 autom. metall. rood; Opel Kadett 1200 4-drs. blauwmetall. '79, Ford Escort 1300 '78, VW Golf stationw. '75, VW Passat '76 Inruil, gar. financ. mogelijk. Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Uw adres voor een nieuwe Ford. Een betrouwbare occasion met Bovaggarantie en complete autoservice voor alle merken. Autobedrijf V. VONKEN, occasions o.a. Ford Granada 2300L met LPG '79, Rover 2600 '79, Opel Kadett '78, Renault 5 GTL '78, Peugeot 504 TI '77, Honda Civic '77 automatic, Opel Ascona 1.6S '73, Opel Kadett 1200 '73, Nieuwstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, worden gratis afgehaald tegen afgifte van een officieel en wettig vrijwaringsbewijs. Tel. 045-216475.

AUTO'S te k. gevr. betaal bel. de hoogste prijs. Ook schadeauto's. Tel. 045-521144.

Let op, let op, inruilvers van zeer gerenomeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk MERCEDES 280 SE LPG, veel extra's '76, f 14.500,- Ford Capri II '78, f 6750,- Peugeot 504 '77, f 4750,-, Renault 15 TS '75, f 2750,-, Mini Cooper '75, f 2250,-, Ford Granada 3 L Ghia op gas '75, f 3250,-, Ford Capri II '75, f 3750,-, BMW 2800 '75, f 3250,-, Peugeot 204 Break '77, f 2950,-, Mazda 1300 '76, f 2250,-, Mazda 818 '77 stationcar f 3750,-, Opel Ascona '75, f 2950,-, Peugeot 204, '75, f 1850,-, Volvo 142 f 1250,-, Inruil mogelijk, Cormbacherstr. 7, Kerkrade-W. (Gracht) laatste str. links voor grensovergang Loch.

Te k. FORD Consul, bj. '72, te k. a. b. Te bevr. tel. 045-310295.

Te k. SIMCA 1307 GLS, bj. '76, moet deze week weg, tel. 04494-4068.

Te k. FORD Escort '78, i.z.g.st., tel. 04451-1405.

Koopje, FORD Taurus 1.6 lux, '78, LPG, vragpr. f 6850,-, tel. 045-417122.

BMW 320 '76 gas kl. oranje luxe auto's, bedrijfsauto's en bussen, in- en directe financiering ook zonder eigen geld. Luxe auto's: Opel Manta uit '77, RENAULT 5 TS '77, '76, Toyota Corolla DX liftback, '80, Alfa Giulietta met gas '78, BMW 316 apart '76, Renault 5 30 TS '77, 2x VW Golf '76, '75, Citroën GS '78, Datsun Cherry F II, 2x Ford 1600 '77, Opel Ranger met gas '77, div. goedkope inruilauto's: DAF combi '74, '73, DAF 55 '71, div. stationwagens met gas. Kadett '78, Ford 1600 L '79, '78, '77, '75, Diverse kleine bestelauto's, 30 bussen, bestel- en bedrijfsauto's open en gesloten laadbakken, diesel en benzine, 12x VW-bussen, bestelbussen, 12x en 31, diesel 3x VW LT open laadbakken, 5x Ford Transit bestel en open laadbakken, 2x Ford Bedford, dubbele cabine, Fiat bestel, diverse typen bestelauto's voor ombouw camping. Diverse kleine bestelauto's en stationwagens. Let op: Donny Klassen BV, in- en verkoop, Meerssemerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354.

Uw Golf type '76 kl. groen metaal in nieuwst., Mercedes 240 D 3.0 L m. automaat, schuifdak etc. f 8900,-, Volvo 244 DL type '77 m. alle extra's f 7500,-, Ford Granada 2.0 L type '77, 4-drs. f 4450,-, BMW 2002 kl. rood z. mooi f 2450,-, Peugeot 504 L type '77 kl. wit, z. mooi f 4950,-, 2x Ford 1600L, bwj. '77, resp. f 4900,-, f 5900,-, Opel Kadett bwj. '73 f 750,-, Datsun Cherry type '75 kl. geel f 2450,-, Ford Capri 1600 XL type '76 kl. rood f 4750,-, Opel Kadett type '75 kl. rood m. gasinst. f 4250,-, Ford 1600L, bwj. '73 kl. groen f 1250,-, Opel Manta bwj. '73 f 1450,-, Oldtimers: Mercedes 190SL sport + Singer 1500 SM Roadstar. Inr. mog. Ganzeweide 146, H. Heide (Rijksweg t.o. Droomkasteel).

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouw en gekeurde GAS-INSTALLATIE vanaf f 12.80 per week. Autobedrijf A.C. Muires B.V., Kaalheidersteeweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Te k. onder garantie en service OPEL Manta 2000 cc, 3-drs., fastback type, '80; Opel Ascona 19 S, 4-drs. '78, Opel Kadett coupé, '75; Opel Kadett Luxe '77; Opel Ascona 1600 S '76; Alfa Romeo 1000 rally '78, Simca 1100 S-drs. '75, Mazda 1300, 4-drs. '77, Mercedes 230-4 automatiek, stuurbeuk; schuifd., LPG enz. '74, VW Golf 1600 L '77; VW Pick-Up m. dubbele cabine LPG; '77, Ford Fiesta 1.1 '78; Ford Capri 1600 L '74; Kadett Caravan '79; Ford 1600 L '72; Daf 66 '74; diverse inruilvers v.a. f 250,- tot f 1500,-, Inruil, garantie, financ. Autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

Nieuwe MERCEDESSEN, alle types, diesel en benzine uit voorraad leverbaar, gebruikte auto's, Mercedes 280 SE '76, aluminium, Mercedes 280 SE '78 auto, bruinmetall., Mercedes 280 S '73 auto, groenmet., Mercedes 240 D '80, wit 24.000 km, le eig., Mercedes 300 D '80, groen, 45.000 km, Mercedes 230 30, 4 cyl., geel 6000, Mercedes 200 D '79 wit 66.000 km, Mercedes 200 '77 rood, le eig., 51.000 km, nieuwtoestand, Mercedes 450 SL nov. '77 goudmetall., Mercedes 280 E uit '76 wit, Mercedes 280 '76 zilvermetall., Mercedes 240 D '74 groen, Mercedes 350 SLC type '74 autom., Mara Bagheera S '78, le eig. in staat van nieuw, 28.000 km, Peugeot 504 L diesel '77, Alfa Sud '78 rood 53.000 km, Ford 1600 L '78 aut. wit, Lancia Beta 2000 '79 met LPG, Automobielbedrijf Jürgen BV, Langheckweg 40, Kerkrade, industrieterrein Dentgenbach, tel. 045-452570.

Verloren 3-3-81 gouden VERLOVINGSRING met motief Richard, omg. Palemijg (Barbarastr.), terug te bez. Pleyweg 27, Heerlen.

Weggelopen vrijdagavond jonge donkerbruine BASTAARD-HERDESHOND, graag terug te bezorgen, Wingerdweg 142, Hoensbroek of bel. 045-225514.

Weggelopen SCHILDPAD-POES, rood-bruin gevlekt, Rennebeek 18, Geleen, tot 17.00 uur. Tel. 04494-63879, na 18.00 uur 44930.

Te k. LADA 1300 L 1978 km, 41.000 geel, f 5250,-, i.z.g.st. Tel. 04493-1709.

DATSUN Bleubird 16 GL 1980, 15.000 km gelop. Autobussing, Ford Granada, 2x VW-bus, Ford Escort, tel. 045-270395.

MINI Clubman '75, zeer goede staat. Nieuwe banden + uitlaat, f 2950,-, Tel. 043-625926.

Te k. LADA 1300 L 1978 km, 41.000 geel, f 5250,-, i.z.g.st. Tel. 04493-1709.

Te k. FORD Escort '78, i.z.g.st., tel. 04451-1405.

Koopje, FORD Taurus 1.6 lux, '78, LPG, vragpr. f 6850,-, tel. 045-417122.

Donkerbruine AUSTIN ALLEGRO 4-drs. type 1500 Luxe '77, 5-speed, m. nieuwe motor (pap. ter inzage) pr f 2950,-, Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

## Bromfietsen

SNORFIETS merk Peugeot GL 10, + 300 km gel., f 800,-, zo goed als nieuw. Apollolaan 14, Nieuwenhagen.

Te k. z.g.a.n. Benelli BROMMER nog geen 1200 km. gel. Pr. n.o.t.k. Fr. Erensstr. 32 Sittard.

Te k. HONDA scooter model, i.z.g.st. Vr.pr. f 550,- Opastool f 150,-, Wieënweg 59, Brunssum.

Uit grote sortering te k. ONDERDELEN v. Zundapp, Kreidler, Yamaha, Puch Maxi en vele andere. Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal.

Te k. ZUNDAPP, Kreidler, Yamaha, Puch Maxi en Vespa, v.a. f 300,-. Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal.

Te k. nieuwe SNORFIETS, Nieuwpr. f 1100,- voor f 600,-. Tel. 04446-1283.

Te k. VESPA Ciao, i.z.g.st. Molenveg 17, Ubach o. Worms-Rimburg.

## Geld en goed

SPAARBEBWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. E.P.M. C.V., Hooftstraat 43-45, Voerendaal, tel. 04446-3296, kantoor open van 9-16 uur.

GELD verdienen is niet moeilijk. Men moet alleen weten hoe! Wij bieden een ieder de kans zijn inkomen aanzienlijk te verhogen. Vraag uitgebreide informatiefolder. Goederenhandel, Commodity Investment, Zeeburgdijk 578, Amsterdam. Tel. 020-921566.

## Onderwijs

Kies voor zekerheid een BE-ROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

Rijksgepl. MI AUTORIJSCHOOL RELO, lesprijs f 35,- per les tot 15-4 le 10 lessen + f 25,- p. les voor vrijblijvende informatie Bolderik 42, Brunssum, tel. 256148, b.g.g. 250932.

## Landbouw

TRACTORBANDEN: o.a. Kleber en Pirelli, dubbelluchtwielen en rubberen stalmatten. J. Rouwette, Klommen, 04405-1286.

FOOTBAALAPPEN: het goedkoopste adres, alle soorten, door heel Limburg. H. Ackermans, Beek, 04402-1287.

KOOPJE van de week! 1 Douven veldspuit, 21 mtr 600 ltr. tank; 120 ltr. pomp 40 atu; gebruikskaart f 3250,-. Mech. bevr. Frissen bv, Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338, vert. H. Neven, tel. 043-641234.

Geteerde SCHEEPSLUIKEN 3.40-65-4, f 2750, Nederheidestr. 28, Berg aan de Maas.

Gebruikte maaizaaimachines, 4-rijig met kunstmeibak. Hassal geheel in orde. Rau Combi zoals ingevuld en Rau Combi bedrijfsklaar. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 045-199890.

6-persoons REKREATIE-BUNGALOW te huur te Voorthuizen, Veluwe van 27-6 t/m 22-8 f 600,- per week. Voor 27-6 en na 22-8 f 450,- per week. Ter bevr. G. Hey, Bloemenmarkt 31, Geleen, tel. 04494-43388, na 18.00 uur.

## Gezonden/verloren

Verloren 3-3-81 gouden VERLOVINGSRING met motief Richard, omg. Palemijg (Barbarastr.), terug te bez. Pleyweg 27, Heerlen.

Weggelopen vrijdagavond jonge donkerbruine BASTAARD-HERDESHOND, graag terug te bezorgen, Wingerdweg 142, Hoensbroek of bel. 045-225514.

Weggelopen SCHILDPAD-POES, rood-bruin gevlekt, Rennebeek 18, Geleen, tot 17.00 uur. Tel. 04494-63879, na 18.00 uur 44930.

## Vakantie

JACHTWERF Snijders, Markt 36a, Accessoires motoren, Kortvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht, tel. 043-14652/62950. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

Casita vouwbaar CARAVANS met vaste vouwvanden van licht vliegtuigaluminium. Geen tent op wielen, toch klein en laag achter uw auto. Past gekanteld in de garage. Direct import, Ubachs, Kerkrade-Vink 39, tel. 045-351252.

Te k. Commar KAMPEERAUTO, 4-pers., zomer/winteruitv. m. tv-versterker, radiocassette-rekorder, koelkast, dubb. accu. Pr. n.o.t.k. Tel. 04450-1318.

CARAVAN te k. 3-pers. Te bevr. tel. 045-250588, J. Haydnstr. 36, Brunssum.

Te k. STACARAVAN m. voll. invent. op camp. Montfort, vr.pr. f 5500,-. Tel. 04446-1866.

Te k. 4-pers. CARAVAN merk Astral m. voortent, vr.pr. f 2250,-. Tel. 045-258112 na 18 uur.

Luxe TOURCARAVAN Burster, 700 TK, 8 mtr. lang, 2.50 meter breed, nieuwp. f 21.800,-, nu slechts f 13.800,-. Tel. 04450-1480.

Te k. KAMPEERWAGEN 3 a 4 pers., merk 'Adria, prijs f 2200,-, St.-Barbarastr. 10 Palemijg Heerlen.

Te k. ZEILBOOT FJ m. trailer, dekzeil + buitenboordmotor. Tel. 045-251761.

PARADISO de snelst vouwbaar caravan ter wereld bij Zd. Ned. Caravan Centrale Jongen, Dr. Nolenslaan 105 Sittard, tel. 04490-15623. Uit voorraad leverbaar.

Te k. TRAVEL SLEEPER merk Scout, type Pivo f 2500,-. Te bevr. Gosingelstr. 24 Heerlen.

Te k. KAMPEERWAGEN 3 a 4 pers., merk 'Adria, prijs f 2200,-, St.-Barbarastr. 10 Palemijg Heerlen.

Te k. ZEILBOOT FJ m. trailer, dekzeil + buitenboordmotor. Tel. 045-251761.

Alleenstaande heer (wedn) z.k.m. charmante DAME (40-48 jr) liefst HBO niveau om duurzame relatie op te bouwen. Br. m. foto o. no. SH 429 LD 6411 EM Heerlen.

## Huwelijk

Alleenstaande heer (wedn) z.k.m. charmante DAME (40-48 jr) liefst HBO niveau om duurzame relatie op te bouwen. Br. m. foto o. no. SH 429 LD 6411 EM Heerlen.

## De laatste broeken... en de leukste tops.



05201-146

## Peek &amp; Cloppenburg. Waarom zou je nog verder zoeken.

## Piqué polo.

Van katoen. In o.a. wit, marine, rood en geel. Mt. 116 (15-) t/m 176 (25-) Vanaf

15:

## Pullover.

Van acryl. In marine, geel en wit. Mt. 128 (26-) t/m 176 (29-) Vanaf

26:

## Parajans.

Met zijzak. Van katoen. In groen. Mt. 122 (62-) t/m 176 (69-) Vanaf

62:

## Sweatshirt.

Met luren vogelprint. Van katoen. Mt. 140 (39-) t/m 176 (45-) Vanaf

39:

## Jeans.

Met rimpeltaillie en ritsen. Van katoen. In geel en grijs. Mt. 140 (63-) t/m 170 (73-) Vanaf

63:

## Sweatshirt.

Met safariprint. Van pol./katoen. In kaki en rood. Mt. 92 (25-) t/m 116 (27-) Vanaf

25:

## Parajans.

Met rimpeltaillie en opgestikte zakken. Van katoen. In beige, groen en blauw. Mt. 92 (29-) t/m 116 (33-) Vanaf

29:

## Poloshirt.

Van katoen. In geel, blauw en wit. Mt. 116 (27-) t/m 176 (35-) Vanaf

27:

## Bermuda.

Met voorbeenzak. Van katoen. In blauw, geel en groen. Mt. 140 (45-) t/m 176 (55-) Vanaf

45:

BC

**Ford**

**FIESTA: F.1400,- KORTING**

DE FORD FIESTA L 1981, TIJDELIJK VA. f 12.277,-

De Ford Fiesta '81 is tijdelijk maar liefst f 1400,- lager geprijsd dan normaal. In plaats van de catalogusprijs f 13.677,- (Fiesta 950 L), rekenen wij nu slechts f 12.277,- voor deze bij- zonder aantrekkelijke auto.

Voor onverwacht weinig geld koopt u dus nu een auto die qua comfort, luxe en afwerking eigenlijk in een andere prijs- klasse thuishoort.

Natuurlijk is deze aanbieding niet on- beperkt geldig.

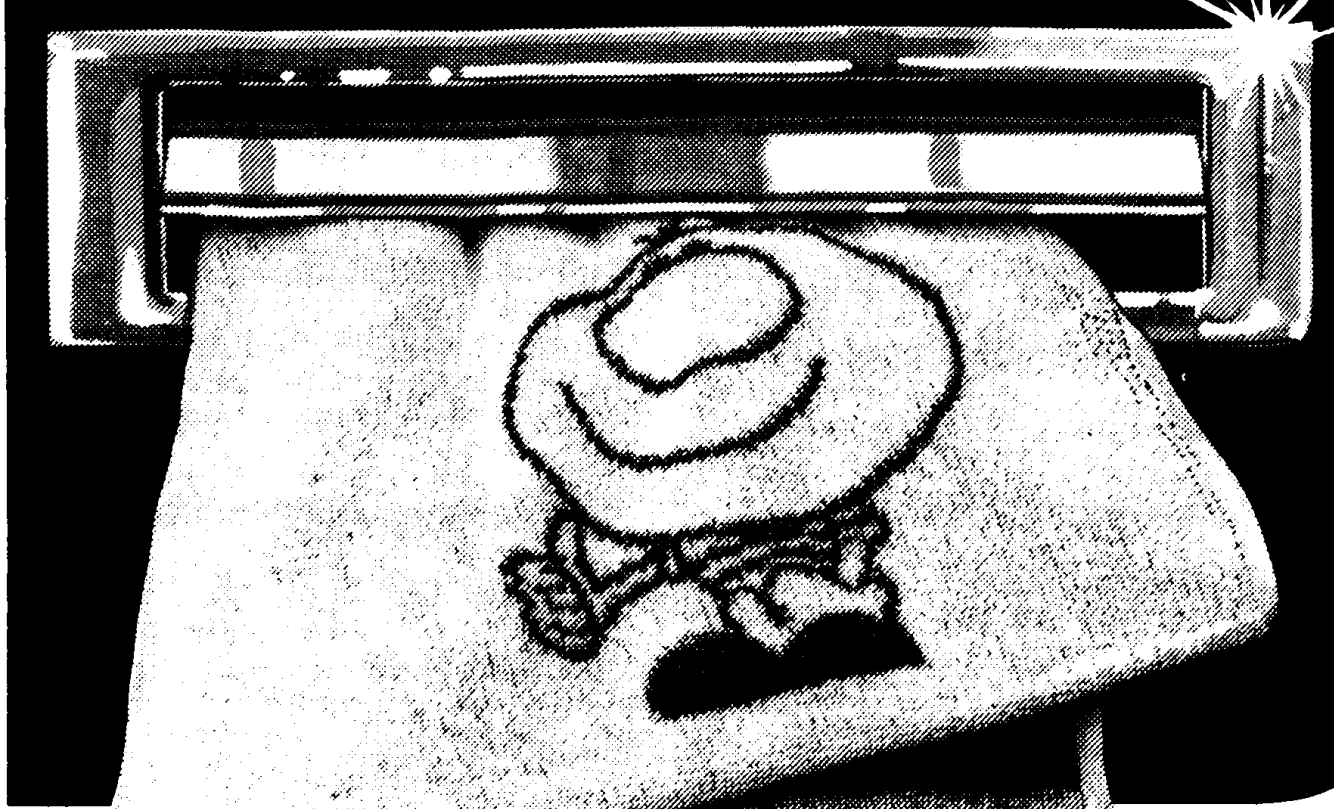
Kom daarom deze week nog kijken in onze showroom.

Ford Fiesta 950 L 3-deurs: f 13.677,-  
Uw korting: f 1.400,-  
Akteprijs: f 12.277,-

**FORD. MEER WAARD OP DE WEG.**

**Automobiellndustrie VAN HAAREN**  
Showroom Heerlerbaan 66, Heerlen  
Telefoon 045-721152

## Een handdoek in de bus!



De nieuwe abonnee heet

Naam: \_\_\_\_\_

Straat: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_

De fraaie handdoek moet in de bus van:

Naam: \_\_\_\_\_

Straat: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_

Betaalwijze: ☐ maand ☐ kwartaal

Stuur deze bon in een ongefrankeerde envelop aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen

**Ja, een fraaie, 100% katoenen beige/bruine handdoek bij u in de bus als u een vriend, kennis of buur opgeeft als abonnee van het**

**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant

U kunt ook bellen tijdens kantooruren 045-739333





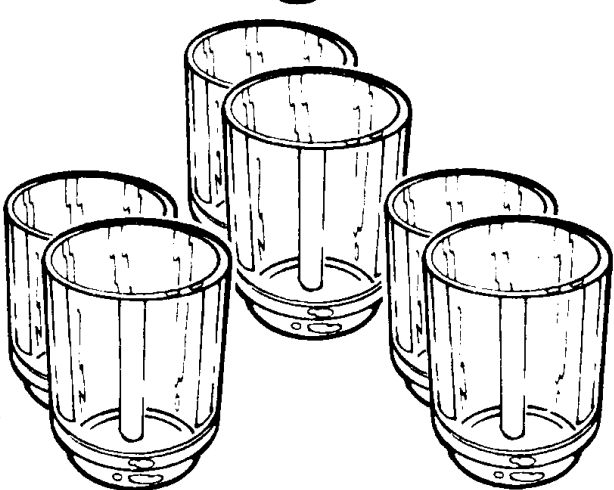


# KWANTUM HALLEN

koopcentrum voor woningdekoratie



## Prettige Paaskoopjes op ons Paasprijzenfeest!



6 Mooie glazen, klinkend koopje.

6 prachtig geslepen limonade-glazen voor uitgeslagen kopers.

per zes **2.98**



Anton Pieck-fijn kunstkoopje.

Fraai in houten lijst en glas ingelijst werk van Anton Pieck. Dit wandsieraad in verschillende uitvoeringen kost bij Kwantum maar heel weinig.

**19.95** **8.95\***



3-Delige badkamerset paasbest

3-delige voordeelweelde: toiletdeksel, toiletkleed en badkamerkleed. Zacht en warm, voor een superzacht paasprijsje. Keus uit bruin, blauw of groen. De complete set

**26.95**

**14.95**

## Sensationele paas-tapijtaanbieding

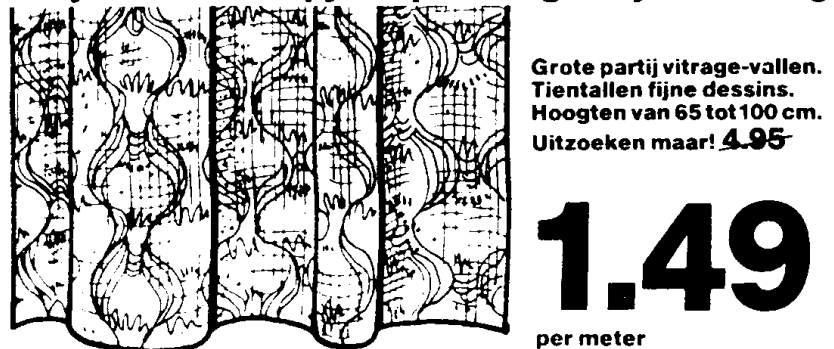
Alle tapijt met zelfleggende rug en prijs per strekkende meter van 400 cm breed.

Rib-tapijt tegel 50 x 50 cm. 4 kleuren. Superkoopje <b>3.50</b> per stuk	Universeel mooi Nylontapijt 59.50 <b>25.-</b>
Lekkere Nylon tegels van 50 x 50 cm. Voorruit: <b>4.95</b> per stuk	Brijante fixed wave in 4 kleuren <b>39.50</b>
Vinyl op Aquanon in 6 dessins, 200 cm breed. <b>7.50</b> per m²	Luxe Nylontapijt in beige, camel en bruin <b>49.50</b>
Vinyl op vilt. 9 Moderne kleuren. 200 cm breed. <b>13.95</b> per strekkende meter	Supersterk projecttapijt. <b>69.50</b>
Ruige kokosmat naturel 50 x 80 cm. Tientje verdiend! <b>14.95</b>	Rijk Velourstapijt in 8 modekleuren <b>79.50</b>
Mooi parket-vinyl op zwaar vilt. 200 cm breed. <b>15.95</b> per strekkende meter	Luxeus hoogpolig bruin tapijt <b>89.50</b>

Een héle beste Berber!! Fabrikant móest 600 rol ruimen voor pleite-prijs. Grijp die kans!



Knijters van koopjes op onze gordijn-afdeling



**1.49** per meter

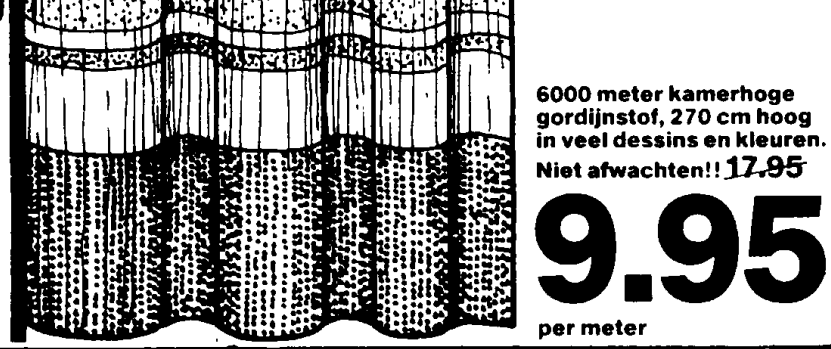
Knijters van koopjes op onze gordijn-afdeling



Partij-verkoop! Prachtige drukstof 120 cm breed. 45.000 meter in vele kleuren

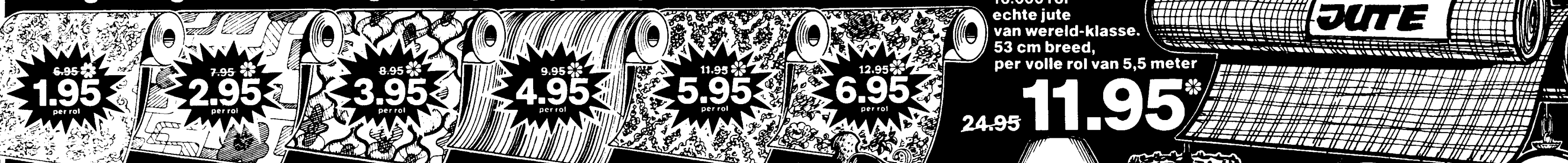
**3.95** per meter

Knijters van koopjes op onze gordijn-afdeling

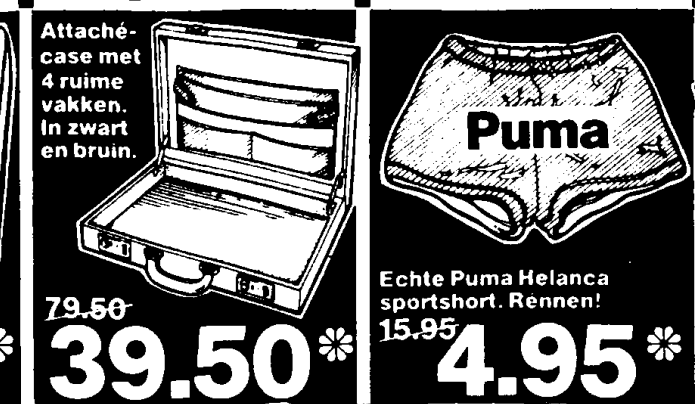


6000 meter kamerhoge gordijnstof, 270 cm hoog in veel dessins en kleuren. Niet afwachten!! **17.95**

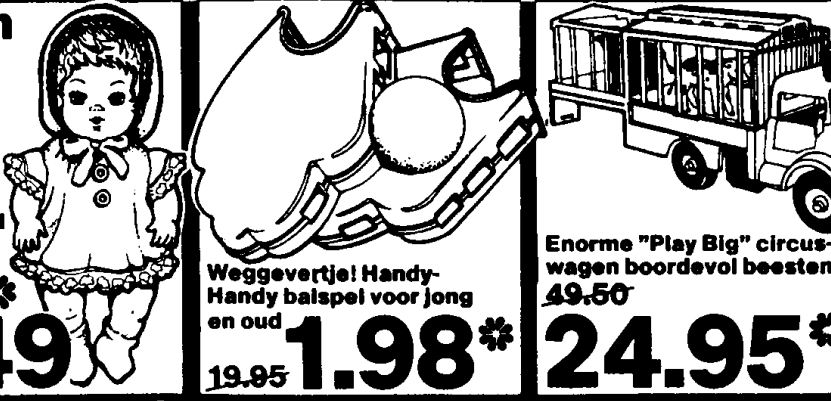
Behang is nergens zo mooi en goedkoop. Alle prijzen per volle rol van 10 meter.



Prettige Paaskoopjes op huishoud-afdeling.



Paasprijzenfeest op geluid-afdeling



Donderdag koopavond. ALKMAAR Kanaalkade 26-28 AMSTERDAM Jan v. Galenstraat 41 BEEK (Z-Limb.) Makado Center GRONINGEN Vismarkt 41 VALKENBURG (ZH) Voorschoterweg 47 ZAANDAM Westzijde 29-31	Vrijdag koopavond. DIEMEN Verrijn Stuartweg Industrieterrein ENSCHDE Lage Bothofstraat 175 (bij Profimarkt) WOUDENBERG Parallelweg 18a	KWANTUM BEHANG	Donderdag koopavond. AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat 65 DEN HAAG Grote Markt 10-13 DRACHTEN Raadhuisplein 87 HAARLEM Grote Houtstraat 85 ZWOLLE Weeshuisstr. 2 Winkelcentrum	Vrijdag koopavond. DELFT Boterbrug 2 EINDHOVEN Woenselse Markt 23 ROOSENDAAL Markt 29 ROTTERDAM Nieuwe Binnenweg 447b UDEN Galerij 43 (Dinsdags gesloten) WAGeningen Stadsbrink 38-42
--	--	----------------	---	---

Nu ook in Valkenburg (ZH) vlakbij Leiden 5000 m² verkoopruimte.

Geldig t/m 22 april 1981

Alle in deze advertentie genoemde artikelen zijn verkrijgbaar zolang de voorraad strekt.

Inlichtingen 020 - 936926